



Wood Trick®  
A NEW WORLD OF ART

# Wood Trick®

A NEW WORLD OF ART

**RU** Внимание! **UKR** Увага! **ENG** Attention! **DEU** Achtung! **FRA** Attention! **POL** Uwaga! **SPA** Atención! **ITA** Attenzione!



**RU** Не поджигать! **UKR** Не підпалювати! **ENG** Do not set fire to it! **DEU** Nicht anzünden! **FRA** Ne pas allumer! **POL** nie podpalaj! **SPA** No prender fuego! **ITA** Non dare fuoco!



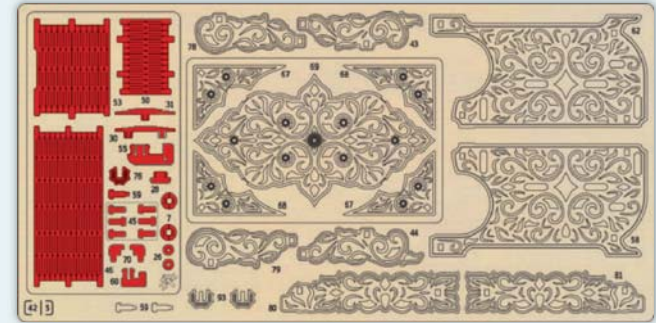
**RU** Осторожно! Острые детали! **UKR** Обережно! Гострі деталі! **ENG** Caution! Sharp parts! **DEU** Vorsichtig! Scharfe Details! **FRA** Attention! Détails tranchants! **POL** Uwaga! Ostre szczegóły! **SPA** Cuidado! Piezas cortantes! **ITA** Attenzione! Dettagli nitidi!

**RU** Рекомендация: если возникли сложности при скреплении деталей, обработайте зубочистки парафином. **UKR** Рекомендация: якщо виникли складнощі при скріпленні деталей, обробіть зубочистки парафіном. **ENG** Recommendation: if you have difficulty in connecting parts, treat toothpicks with paraffin. **DEU** Empfehlung: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Teile zu verbinden, behandeln Sie Zahnstocher mit Paraffin. **FRA** Recommendation: si vous avez des difficultés pièces de fixation, traitez les cure-dents avec de la paraffine. **POL** Zalecenie: jeśli masz trudności z połączeniem części, obsługiwać wykałaczki parafiną. **SPA** Recomendación: si tiene dificultades para fijar piezas, trate mondadientes con parafina. **ITA** Raccomandazione: in caso di difficoltà nel fissare le parti, trattare gli stuzzicadenti con paraffina.

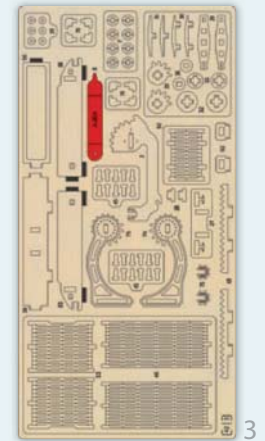
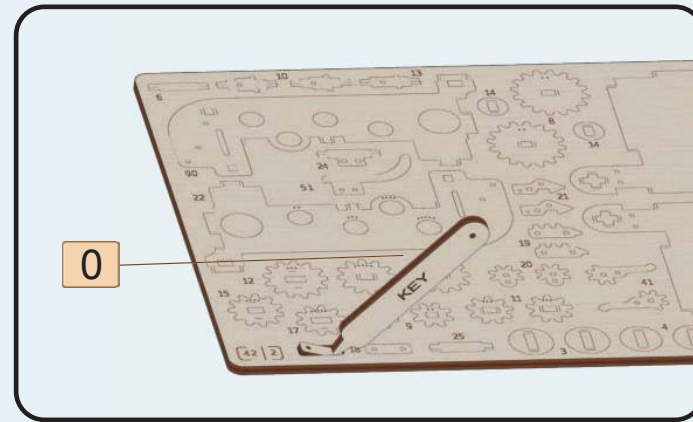
**RU** Конструктор не требует применения клея. **UKR** Конструктор не вимагає застосування клею. **ENG** The assembling of constructor does not require to use glue. **DEU** Für die Montage des Konstruktors ist kein Klebstoff erforderlich. **FRA** Aucune colle n'est nécessaire pour monter le constructeur. **POL** Montaż konstruktora odbywa się bez kleju. **SPA** El montaje constructor no requiere el uso de pegamento. **ITA** L'assemblaggio non richiede l'uso di colla.

**RU** Хрупкие детали! При извлечении элементов конструктора из карты будьте аккуратны! **UKR** Крихкі деталі! Під час вилучення конструктора з карти будьте обережні! **ENG** Fragile details! Be careful when removing the constructor from the card! **DEU** Zerbrechliche Details! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Konstruktor von der Karte entfernen! **FRA** Détails fragiles! Faites attention en retirant les éléments de la construction de la carte! **POL** Kruche szczegóły! Przedmioty należy wyjmować z karty ostrożnie! **SPA** Detalles frágiles! Sea prudente al sacar elementos de mecano del tarjeta! **ITA** Dettagli fragili! Gli elementi vanno estratti dalla scheda con cautela!

**RU** Все элементы входящие в зацепление необходимо зачистить наждачной бумагой и смазать парафином. **UKR** Всі елементи, що входять у зачеплення необхідно зачистити наждачним папером і змастити парафіном. **ENG** All elements that interlock must be sanded with sandpaper and greased with paraffin. **DEU** Alle eingreifenden Teile müssen mit Sandpapier gereinigt und mit Paraffin eingefettet werden. **FRA** Il faut nettoyer tous les éléments de l'accrochage à l'aide du papier-meri et les traiter avec de la paraffine. **POL** Wszystkie zaczepione elementy należy oczyścić papierem ściernym i nasmarować parafiną. **SPA** Todos los elementos que se enganchan deben limpiarse con papel de lija y engrasarse con parafina. **ITA** Tutti gli elementi agganciati devono essere puliti con carta vetrata e ingrassati con paraffina.



**RU** Запасные части. **UKR** Запасні деталі. **ENG** Spare parts. **DEU** Ersatzteile. **FRA** Pièces de rechange. **POL** Części zamienne. **SPA** Repuestos. **ITA** Pezzi di ricambio. **TUR** Yedek parçalar.



**RU** Вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний. **UKR** Допоміжний інструмент для збірки або вимірювання відстаней. **ENG** Auxiliary tool for assembling or measuring distances. **DEU** Hilfswerkzeug zum Montieren oder Messen von Abständen. **FRA** Outil auxiliaire pour assembler ou mesurer des distances. **POL** Narzędzie pomocnicze do montażu lub pomiaru odległości. **SPA** Herramienta auxiliar para ensamblar o medir distancias. **ITA** Strumento ausiliario per l'assemblaggio o la misurazione delle distanze.



# Wood Trick

A NEW WORLD OF ART

**RU** Условные обозначения. **UKR** Умовні позначення. **ENG** Symbolic notations. **DEU** Erläuterungen. **FRA** Légende. **POL** Notacje symboliczne. **SPA** Notaciones simbólicas. **ITA** Notazioni simboliche.



**RU** Отрезать зубочистку. **UKR** Відрізати зубочистку. **ENG** Cut off a toothpick. **DEU** Schneiden Sie einen Zahnstocher ab. **FRA** Couper la cure-dent. **POL** Odetnij wykałaczkę. **SPA** Cortar un palillo de dientes. **ITA** Tagliare lo stecchino.



**RU** Ввести механизм. **UKR** Звести механізм. **ENG** Start the mechanism. **DEU** Starten Sie den Mechanismus. **FRA** Démarrer le mécanisme. **POL** Zapusc mechanizm. **SPA** Dar vuelta el mecanismo. **ITA** Avvia il meccanismo.



**RU** Обломать с двух сторон. **UKR** Обламати з двох сторін. **ENG** Break off from both sides. **DEU** Brechen Sie einen Zahnstocher auf beiden Seiten ab. **FRA** Casser un cure-dent des deux côtés. **POL** Oblomaj wykałaczkę po obu stronach. **SPA** Romper un palillo de dientes en ambos lados. **ITA** Rompere uno stecchino su entrambi i lati.



**RU** Удалить заусеницы. **UKR** Видалити задирки. **ENG** Remove burrs. **DEU** Niednägel entfernen. **FRA** Enlever les bavures. **POL** Usuń zadziory. **SPA** Quitar rebabas. **ITA** Eliminare le bave. **TUR** Çapakları temizle.



**RU** Обратит внимание! **UKR** Звернути увагу! **ENG** Note! **DEU** Aufgepasst! **FRA** Faites attention! **POL** Uwaga! **SPA** ¡Presta atención! **ITA** Presta attenzione!



**RU** Смазать парафином. **UKR** Змастити парафіном. **ENG** Lubricate with paraffin. **DEU** Mit dem Paraffin schmieren. **FRA** Lubrifier à la paraffine. **POL** Nasmaruj parafiną. **SPA** Lubricar con parafina. **ITA** Lubrificare con paraffina.



**RU** Маленькая резинка. **UKR** Маленька резинка. **ENG** Little rubber band. **DEU** Kleines Gummiband. **FRA** Petit élastique. **POL** Mała guma. **SPA** De goma pequena. **ITA** Piccola gomma.



**RU** Осторожно, хрупкая деталь! **UKR** Обережно, крихка деталь! **ENG** Caution, fragile detail! **DEU** Vorsicht, zerbrechliches Detail! **FRA** Attention, détail fragile! **POL** Uwaga, delikatny szczegół! **SPA** ¡Atención, frágiles detalles! **ITA** Attenzione, dettaglio fragile!



**RU** Сборка в зеркальном отражении. **UKR** Збірка в дзеркальному відображенні. **ENG** Assembly in mirror reflection. **DEU** Montage in spiegelreflexion. **FRA** Assemblage en réflexion spéculaire. **POL** Montaż w odbiciu lustrzanym. **SPA** Montaje en reflexión especular. **ITA** Assemblaggio in riflessione speculare.



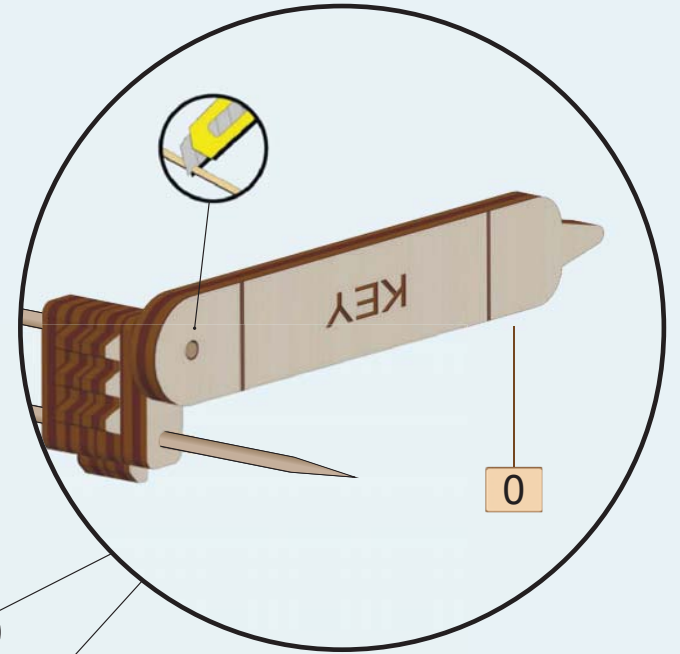
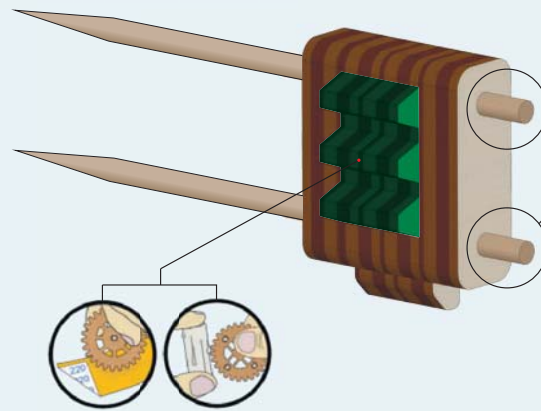
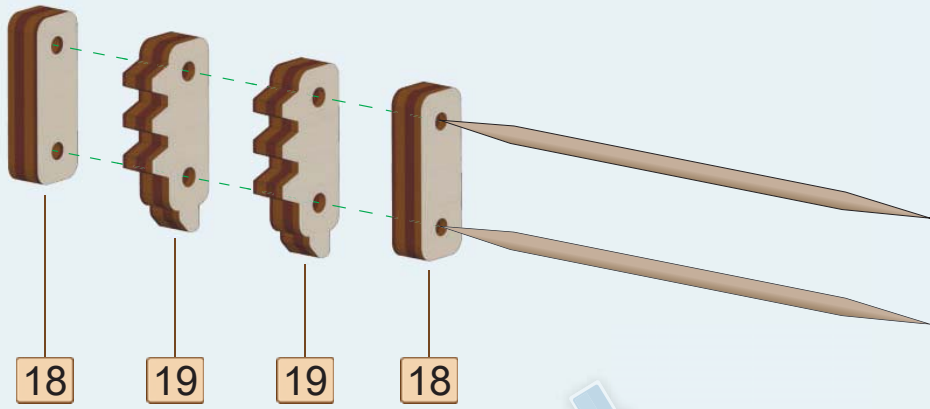
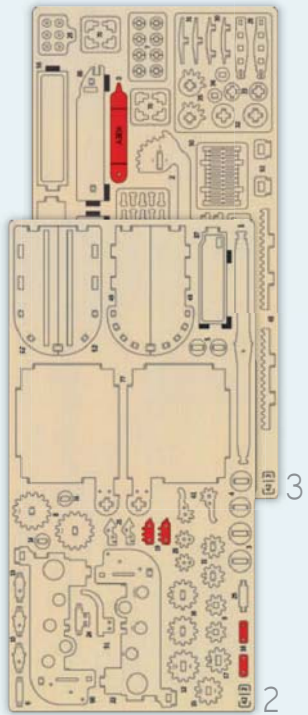
**RU** Рычаг пуска. **UKR** Важіль пуску. **ENG** Start lever. **DEU** Starthebel. **FRA** Levier de démarrage. **POL** Dźwignia rozruchu. **SPA** Palanca de arranque. **ITA** Leva di avviamento.



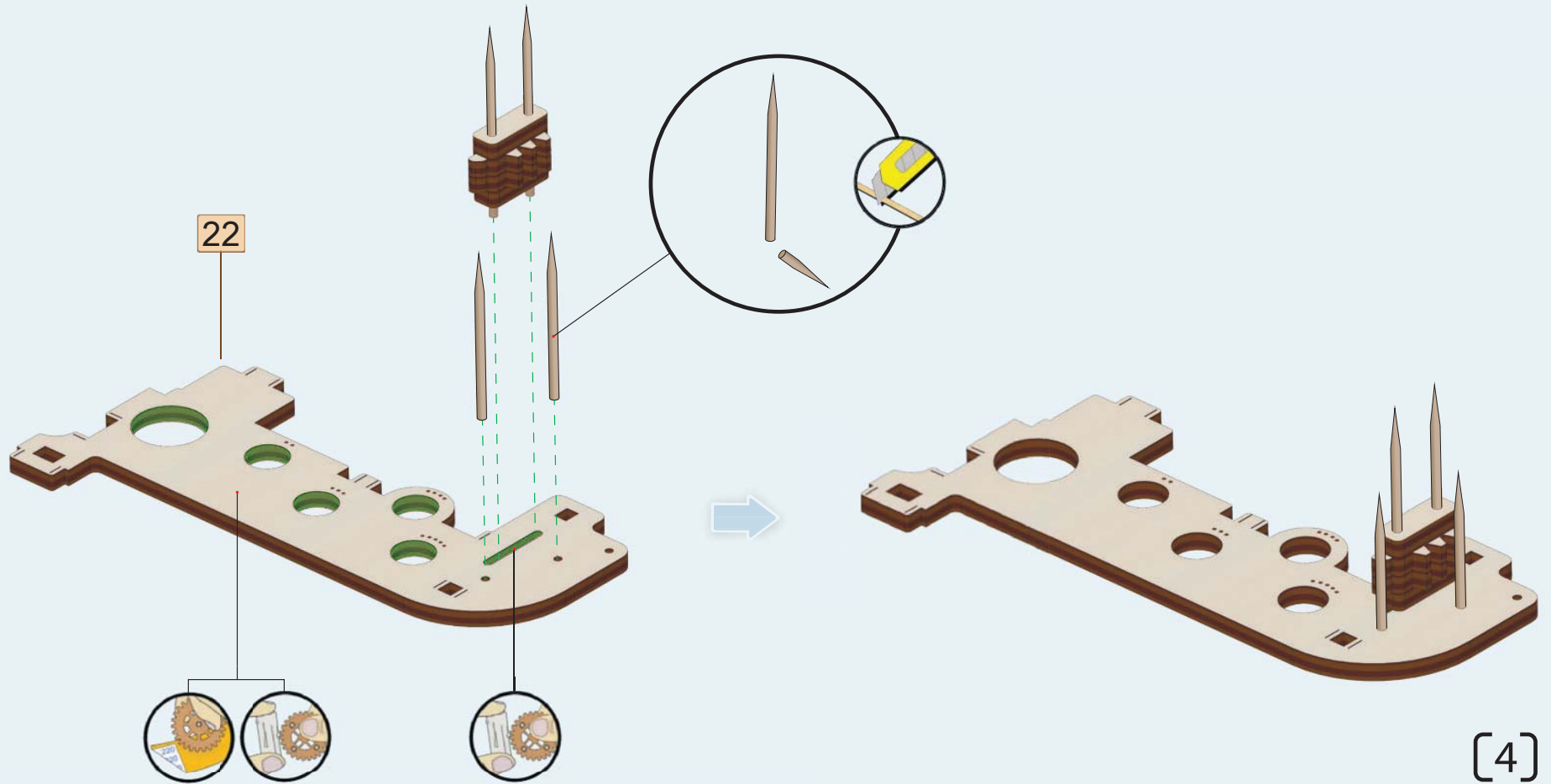
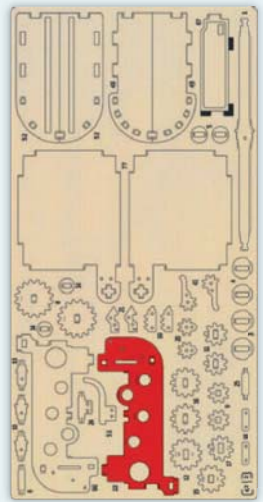
**RU** Деталь должна свободно вращаться. **UKR** Деталь повинна вільно обертатися. **ENG** The part must rotate freely. **DEU** Das detail muss sich frei drehen. **FRA** L'élément doit tourner librement. **POL** Część powinna swobodnie obracać się. **SPA** La pieza debe girar libremente. **ITA** Il dettaglio deve ruotare liberamente.

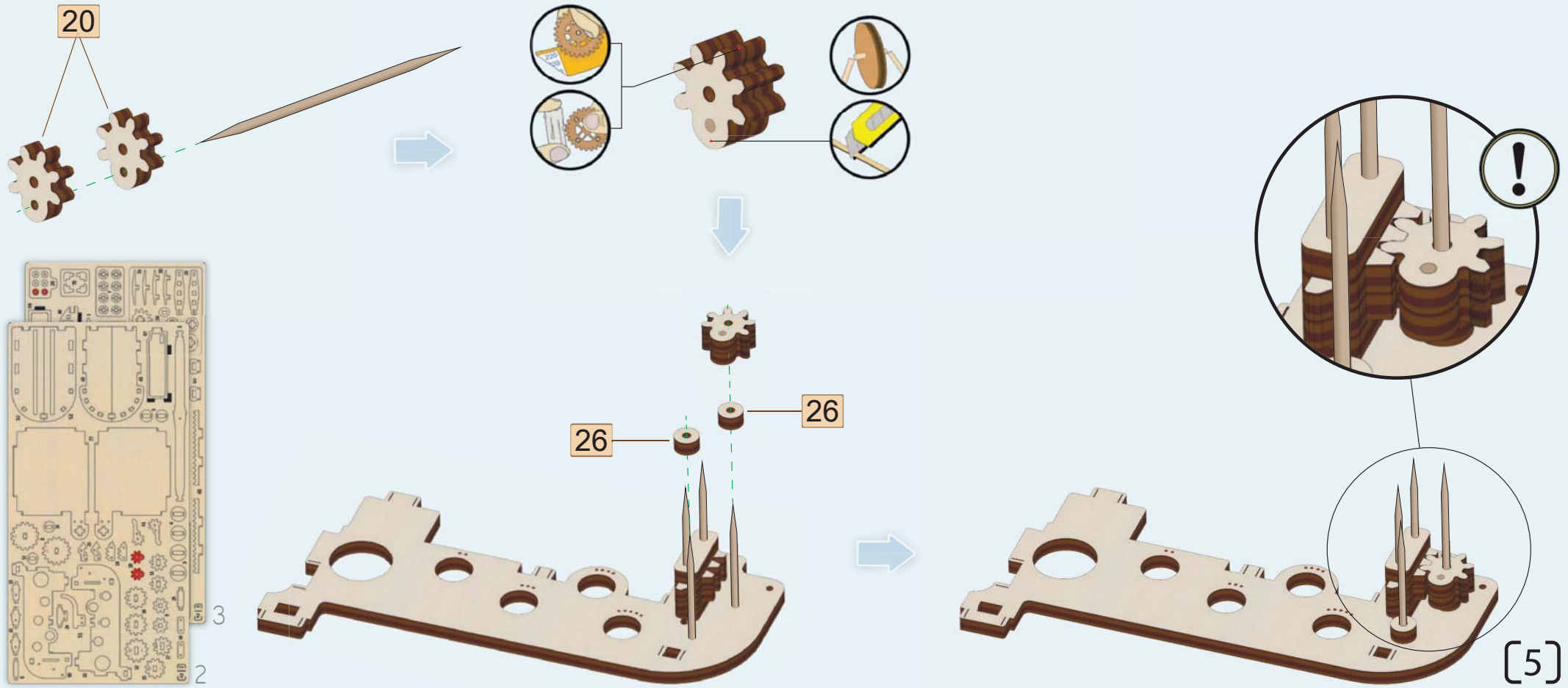


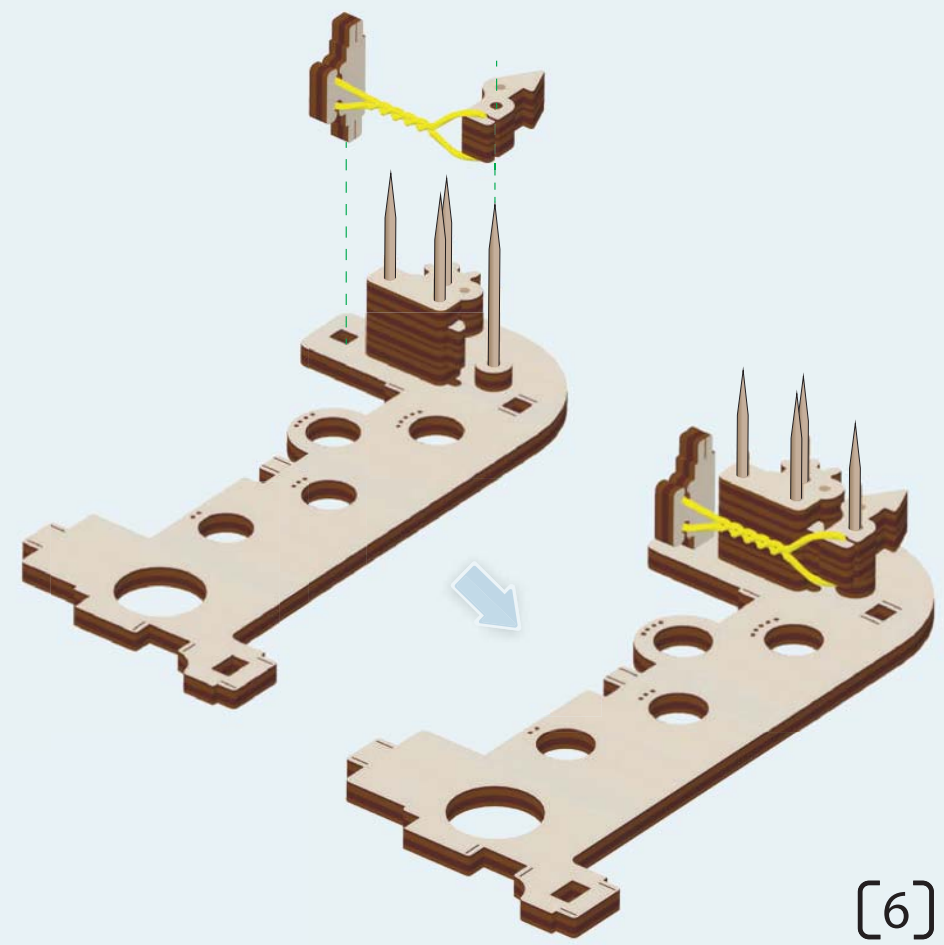
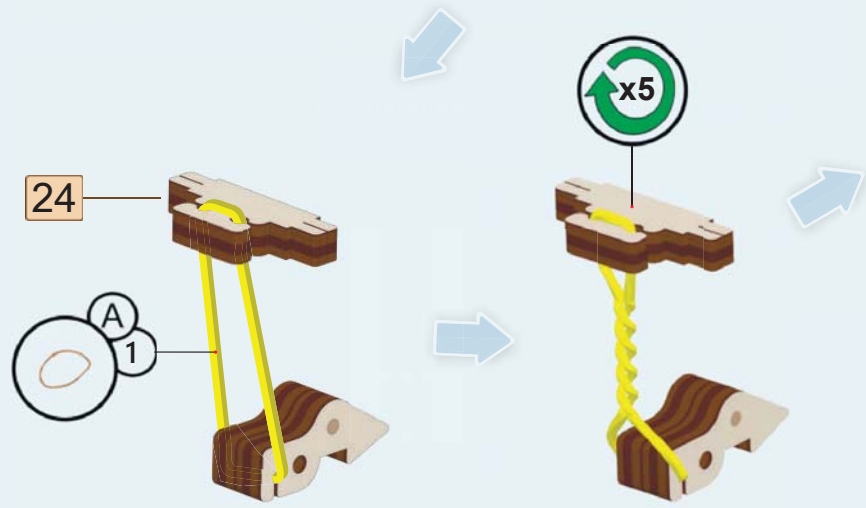
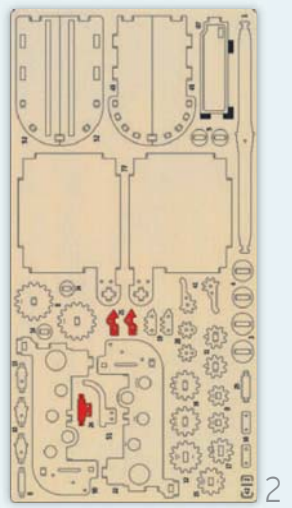
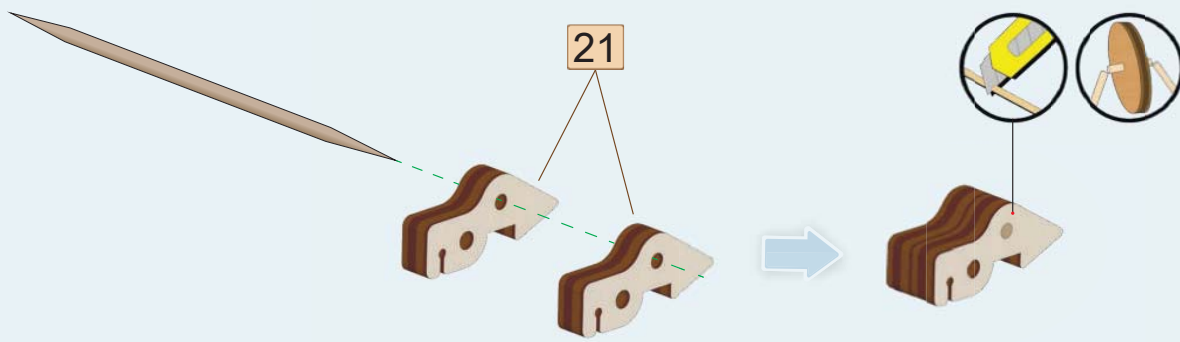
**RU** Сборка окончена. **UKR** Збірка закінчена. **ENG** Assembly is completed. **DEU** Montage abgeschlossen. **FRA** Assemblée terminée. **POL** Montaż zakończony. **SPA** Ensamblaje completada. **ITA** L'assemblaggio è finito.



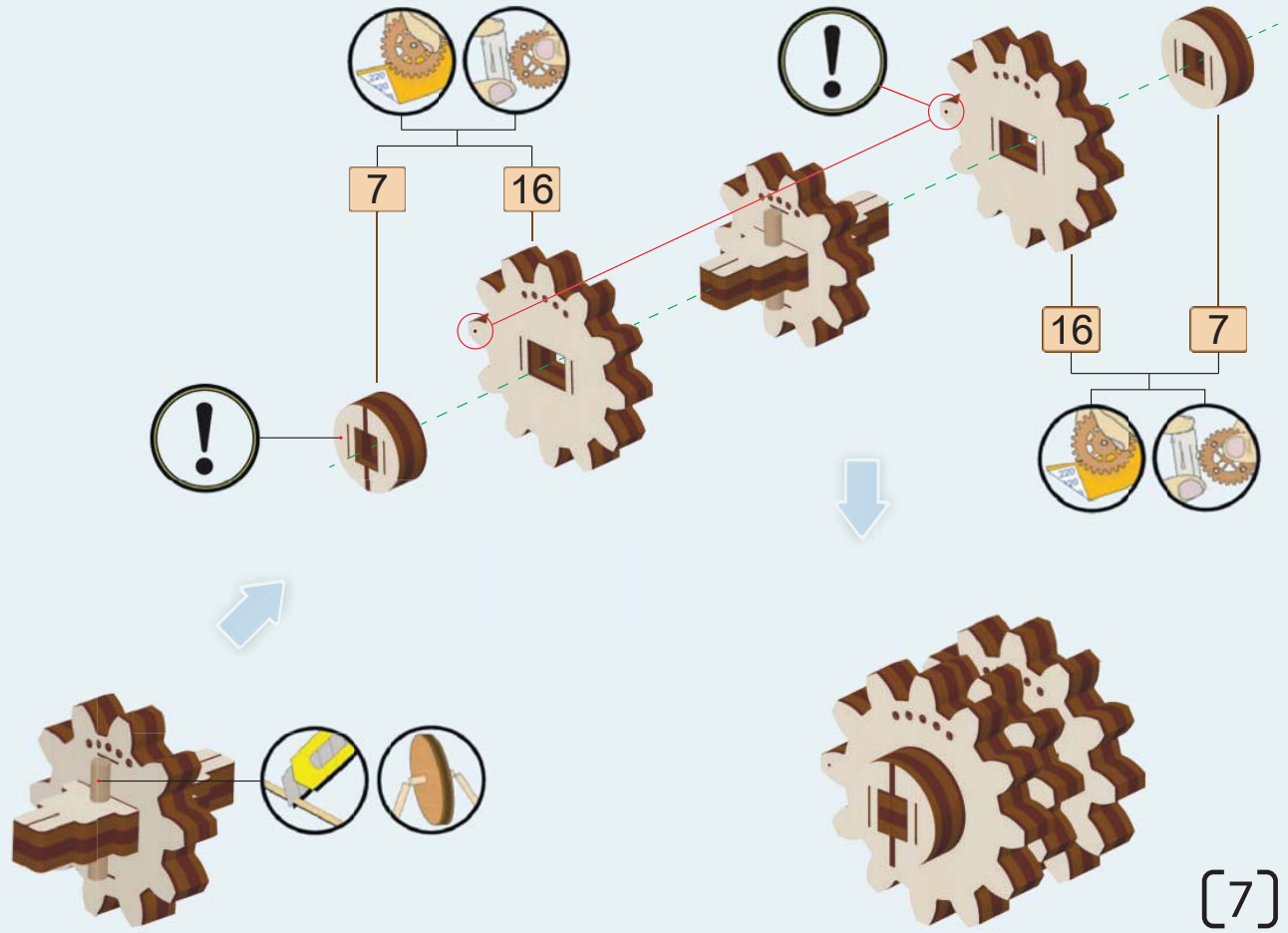
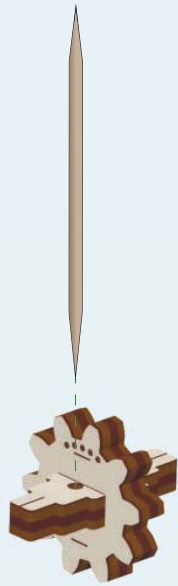
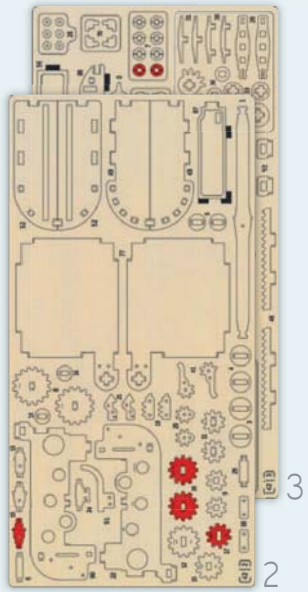
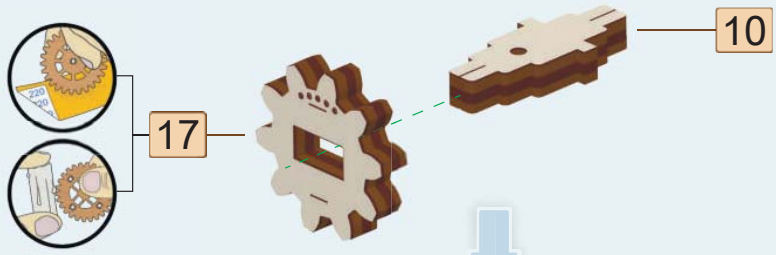




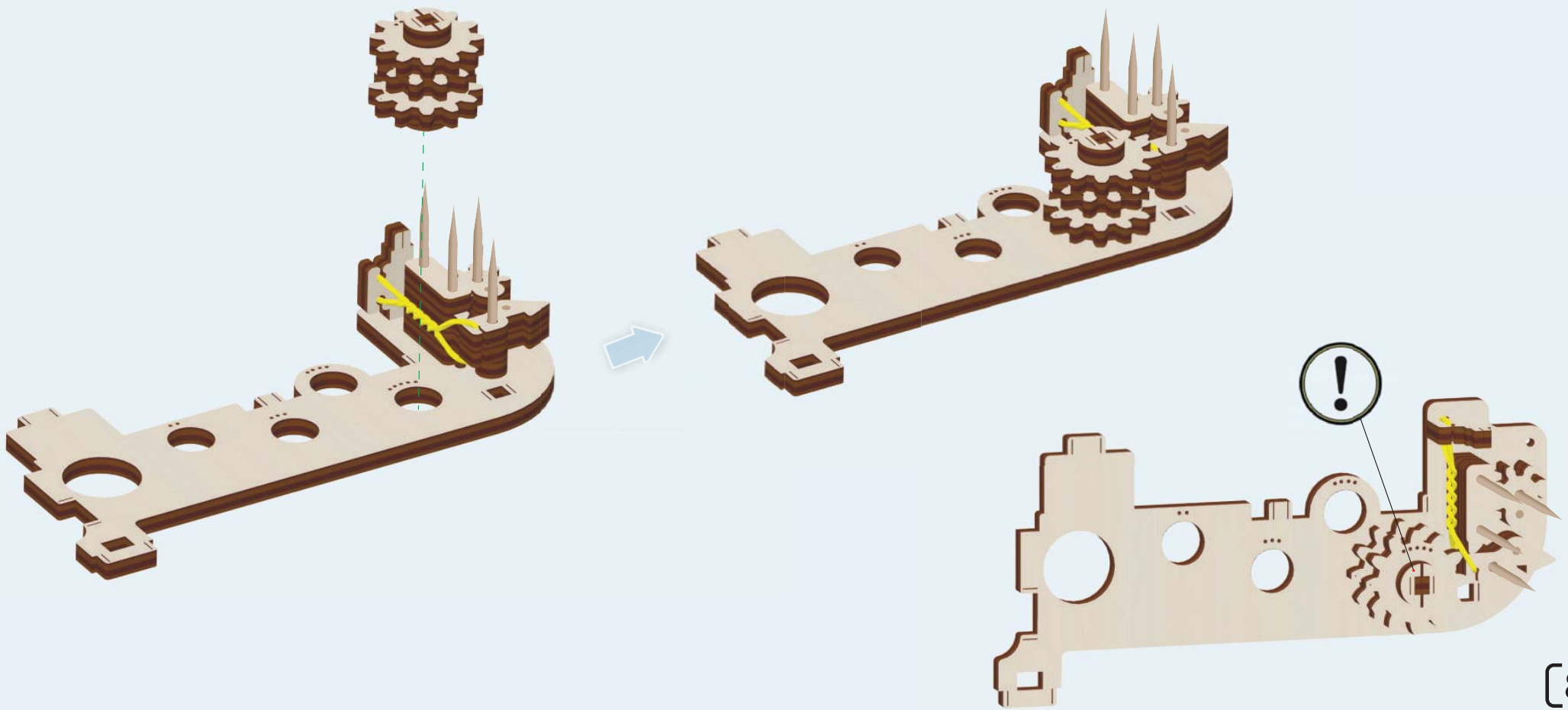


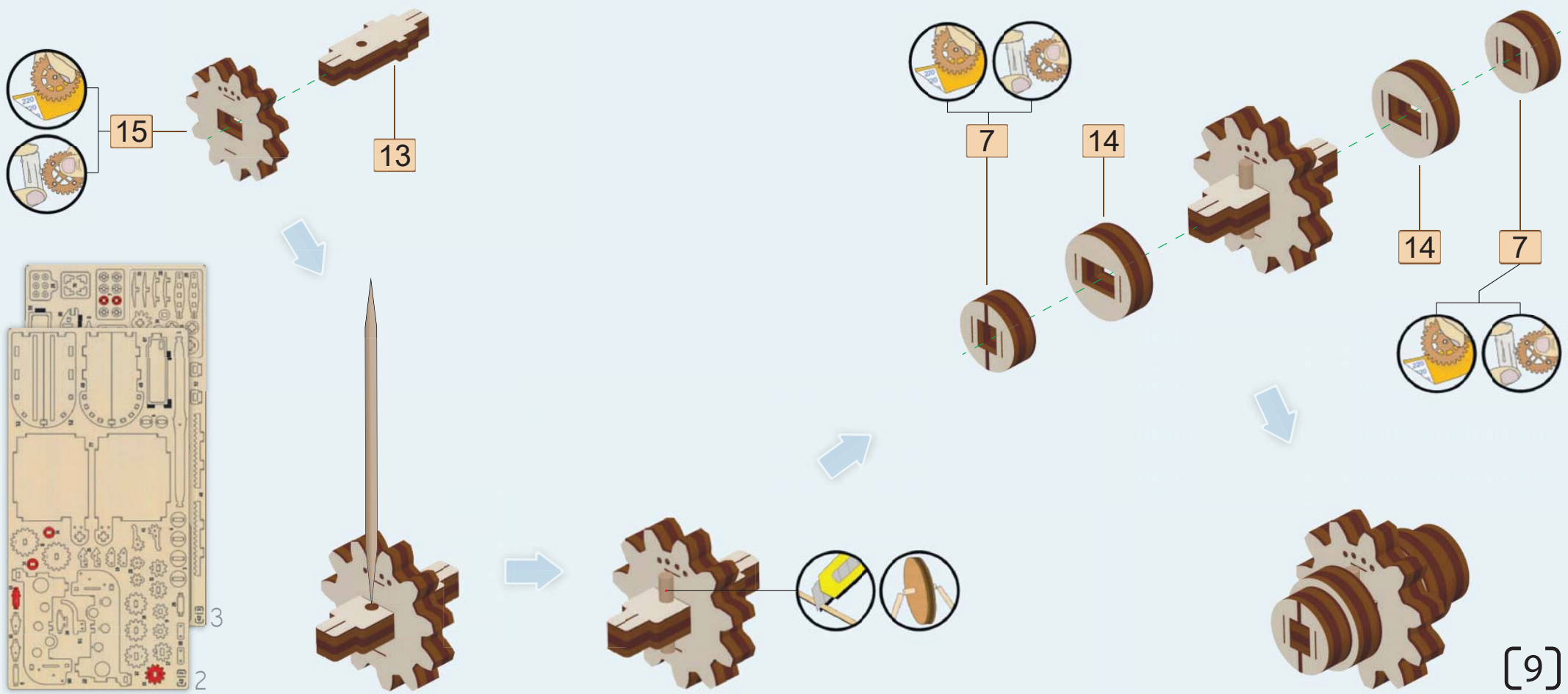




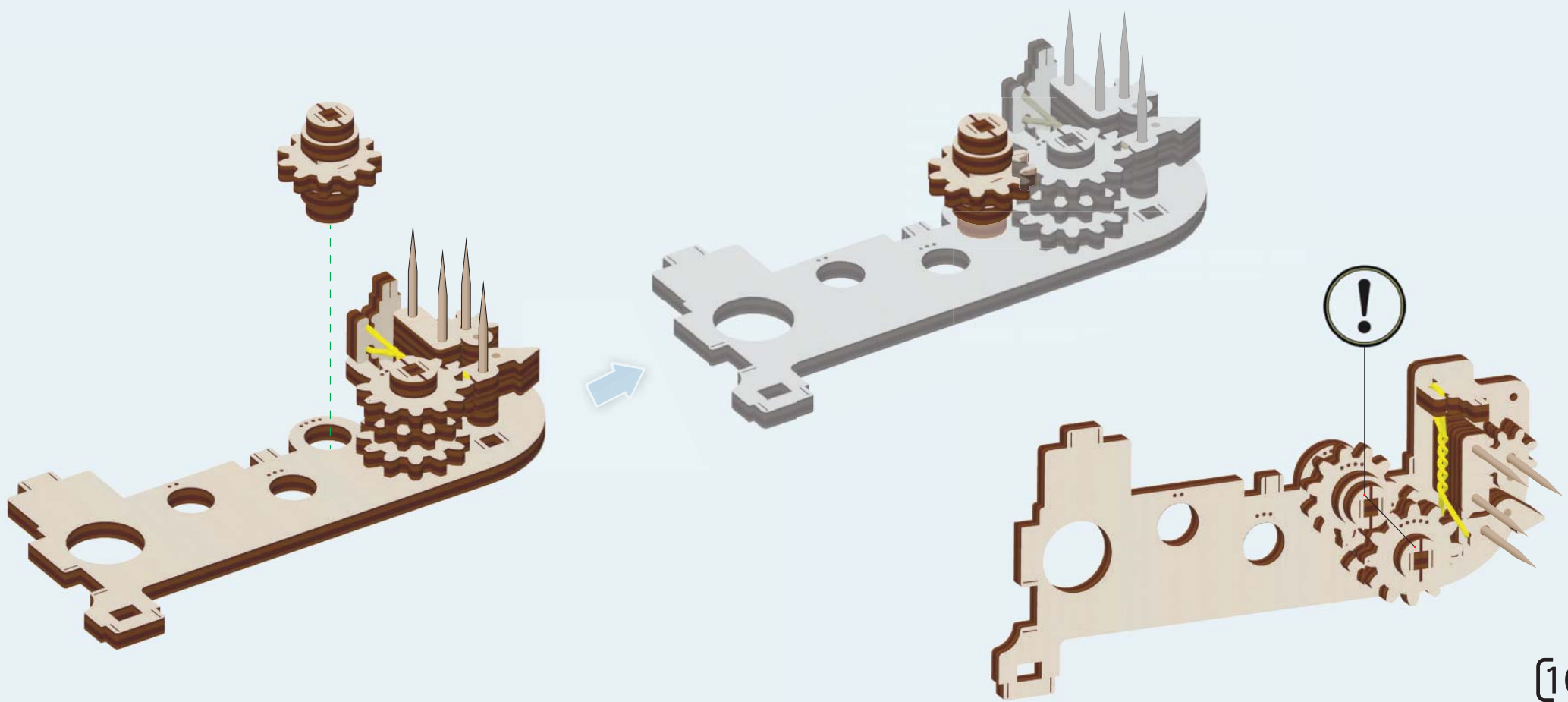


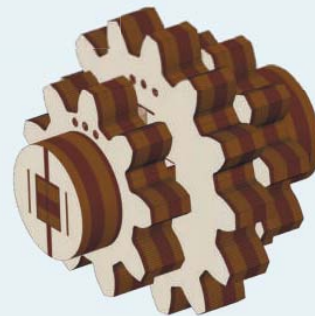
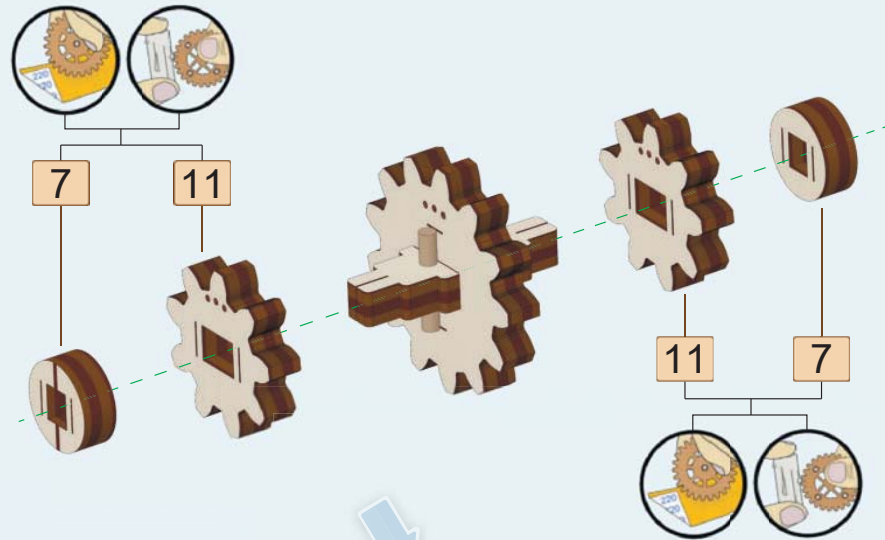
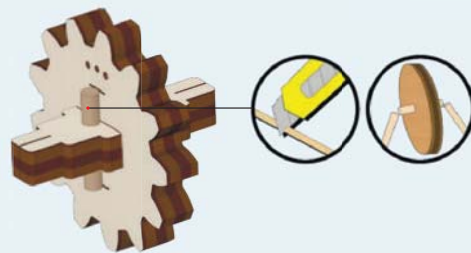
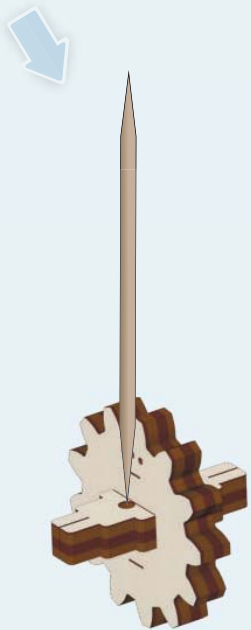
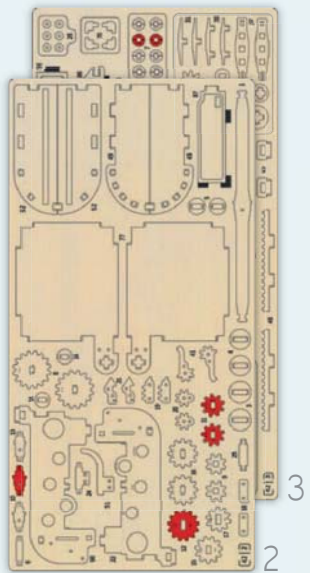
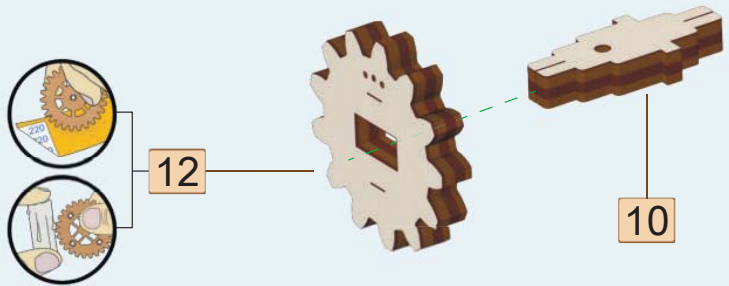
[7]

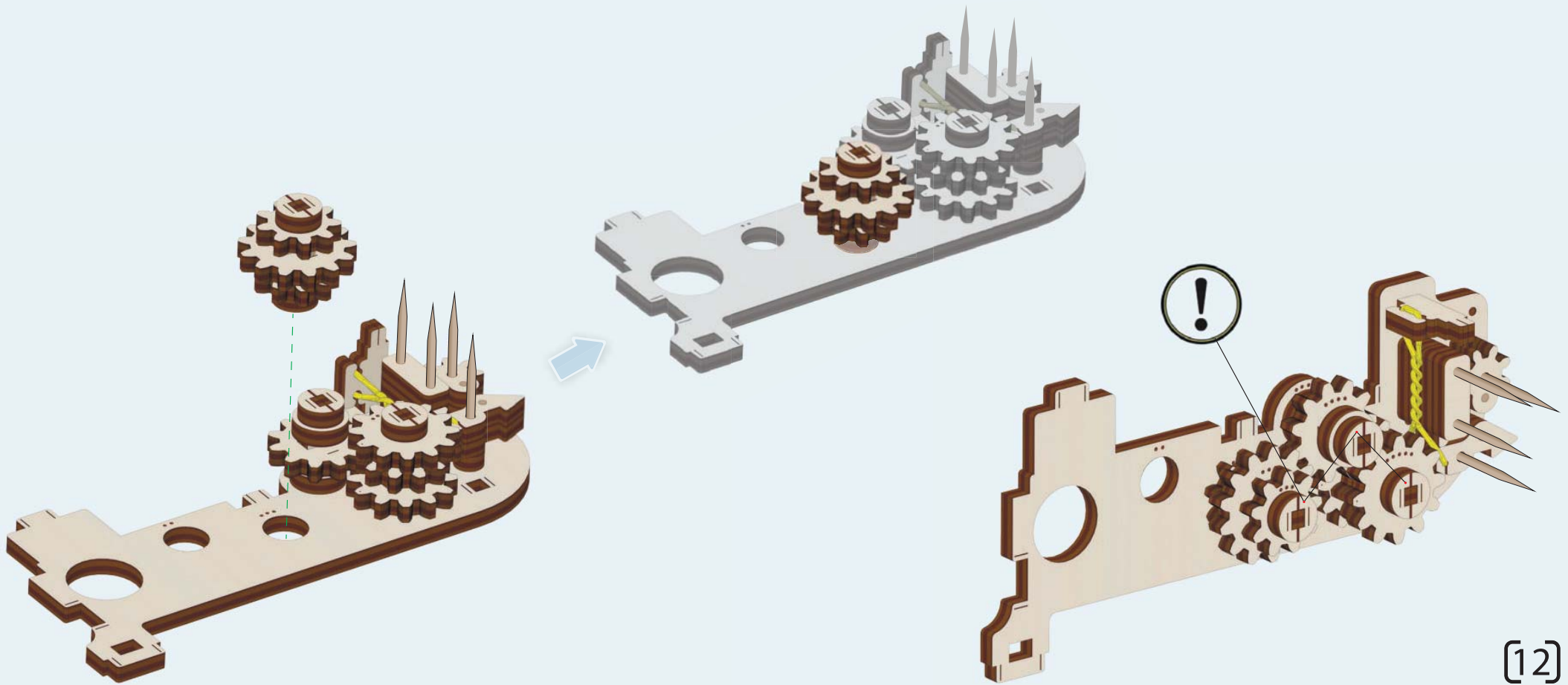




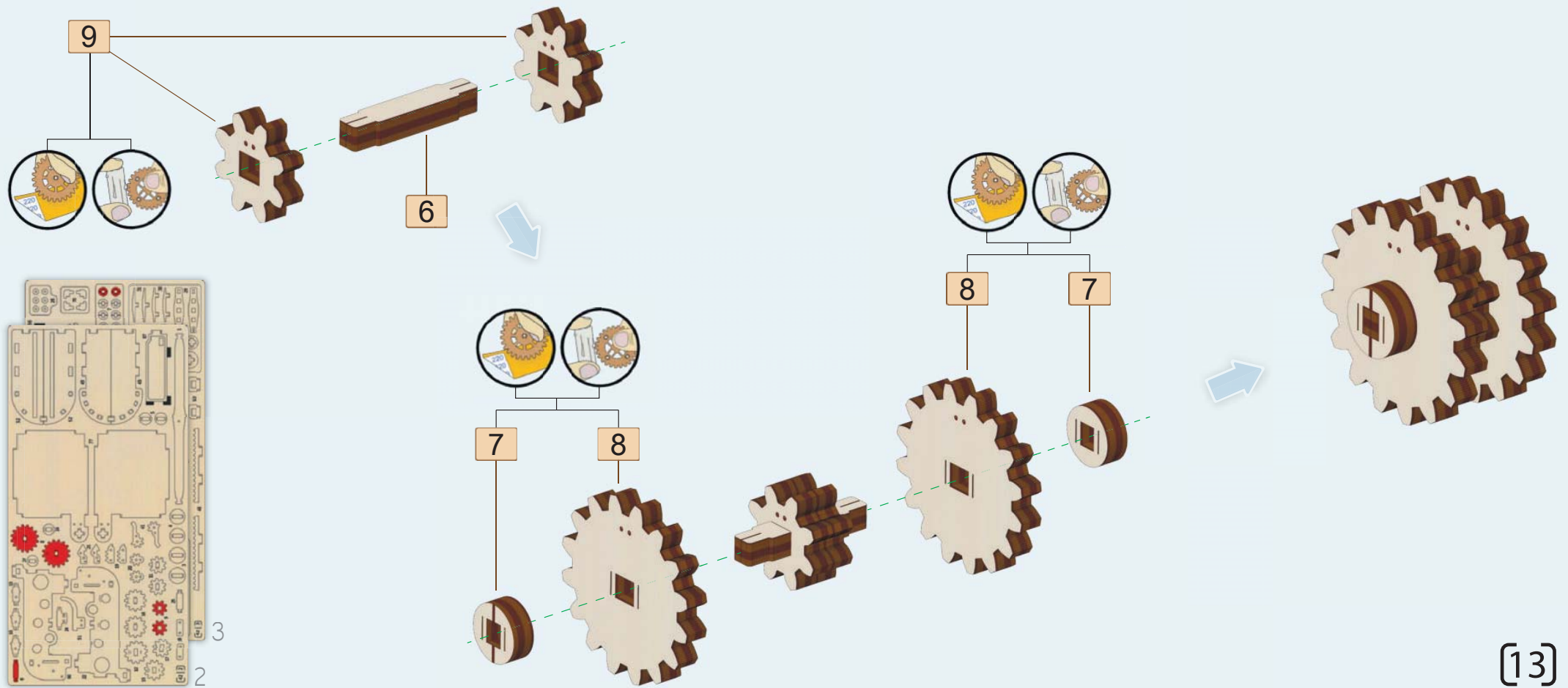


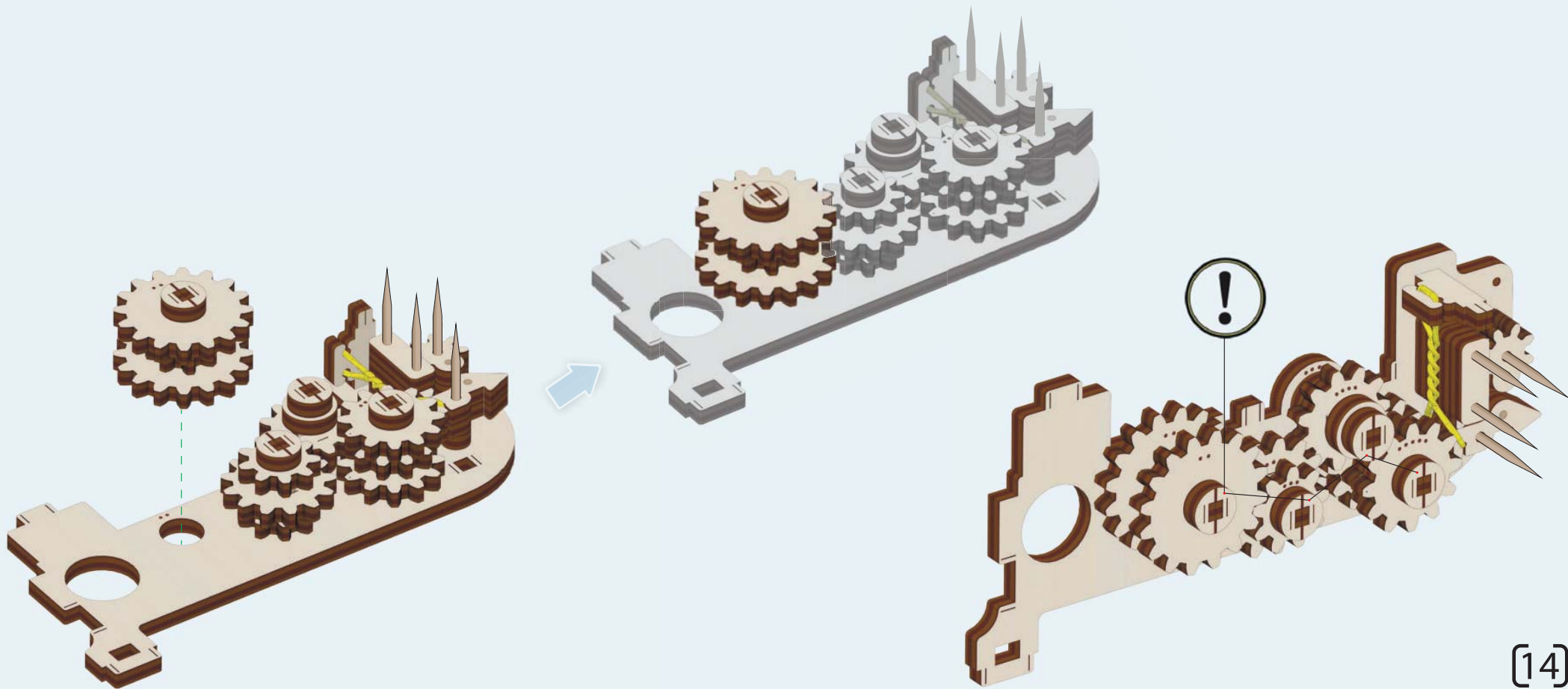


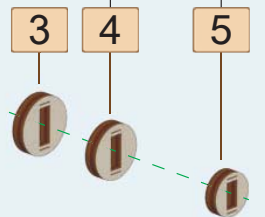
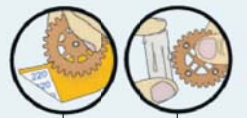
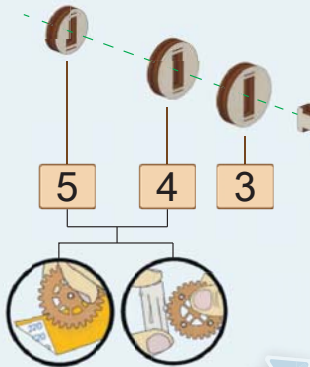
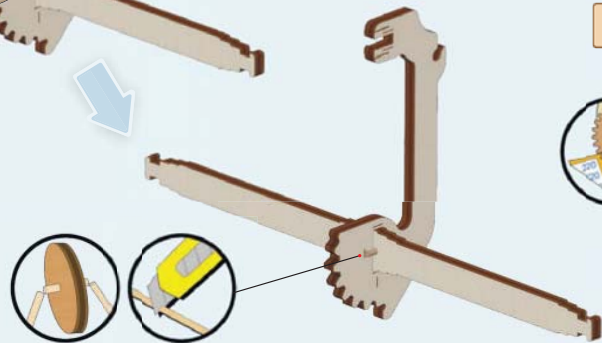
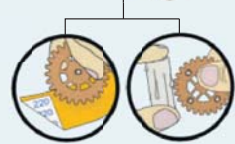
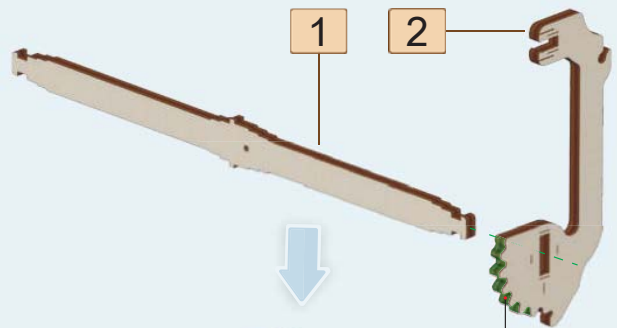
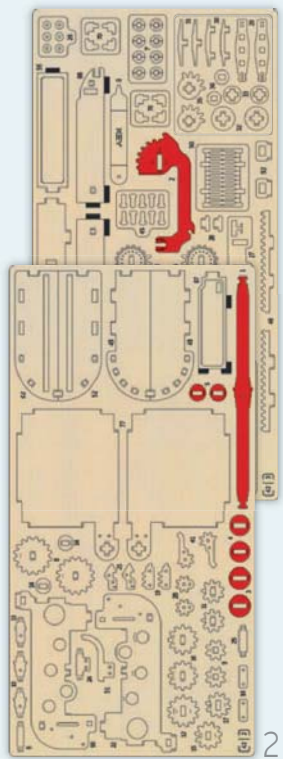




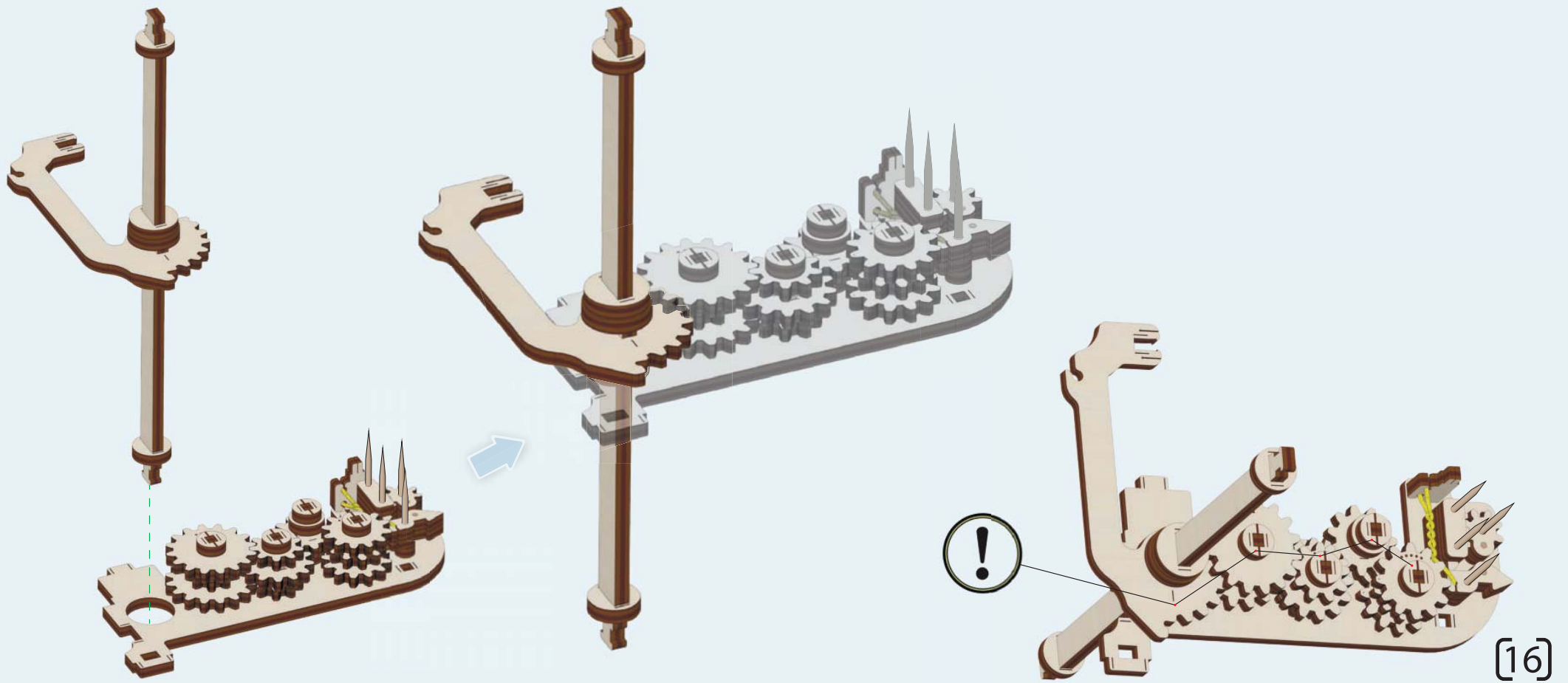


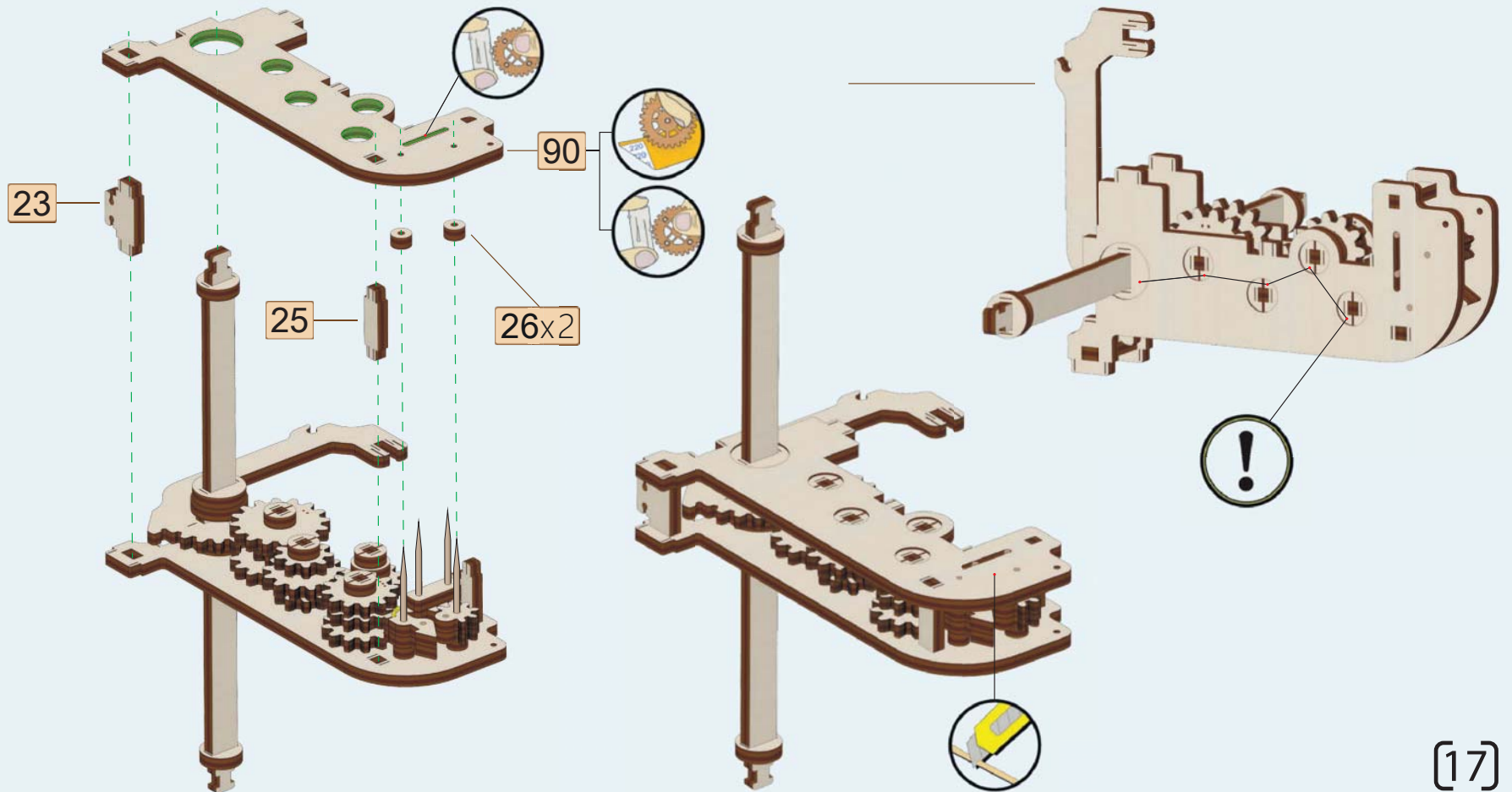
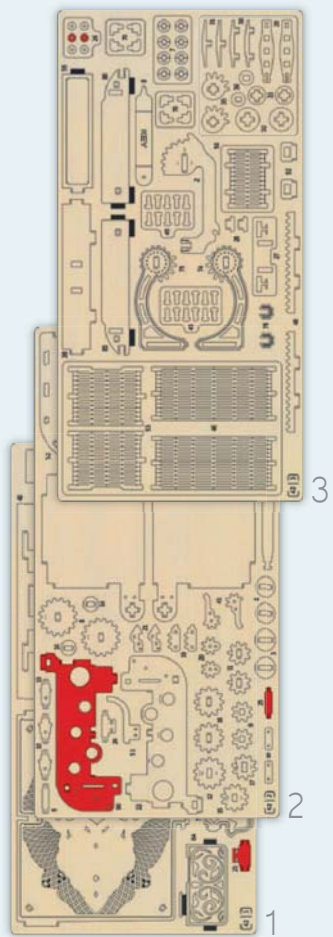


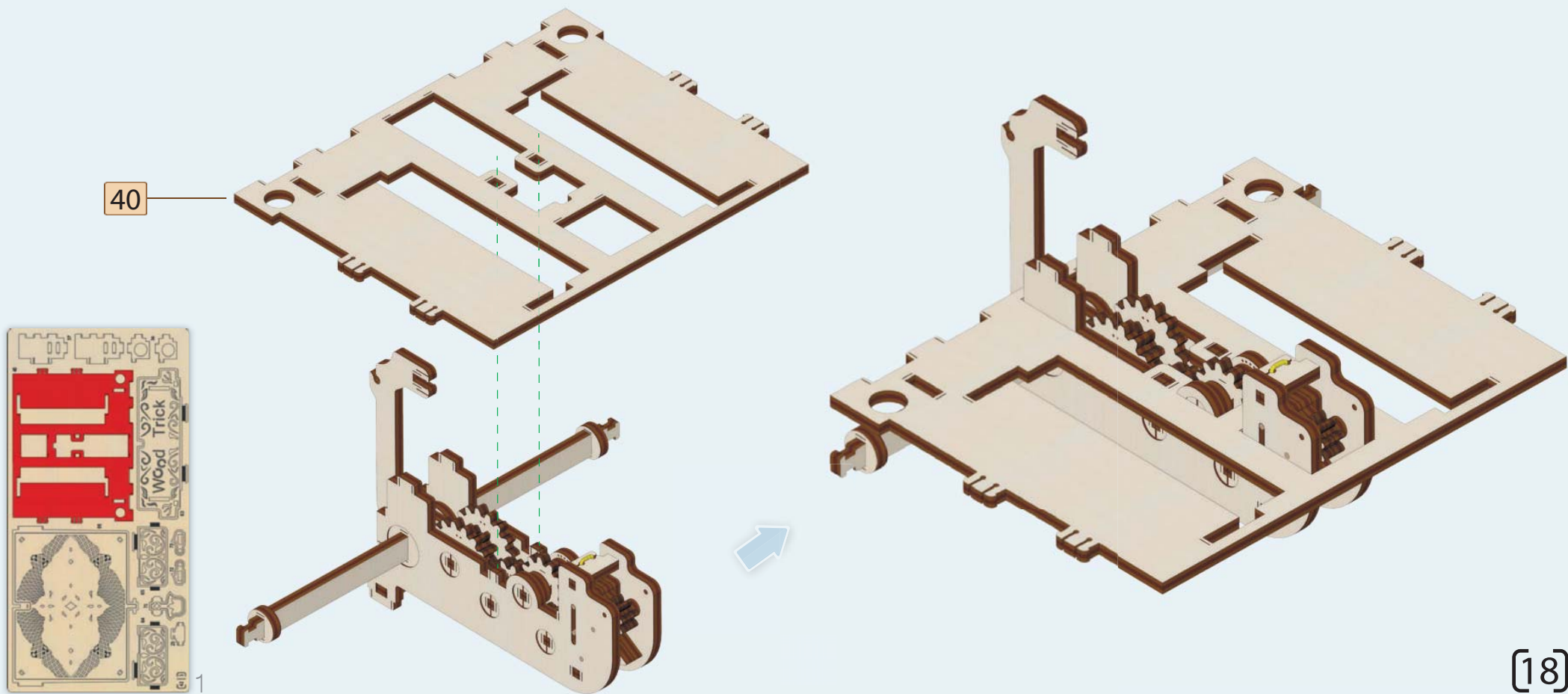


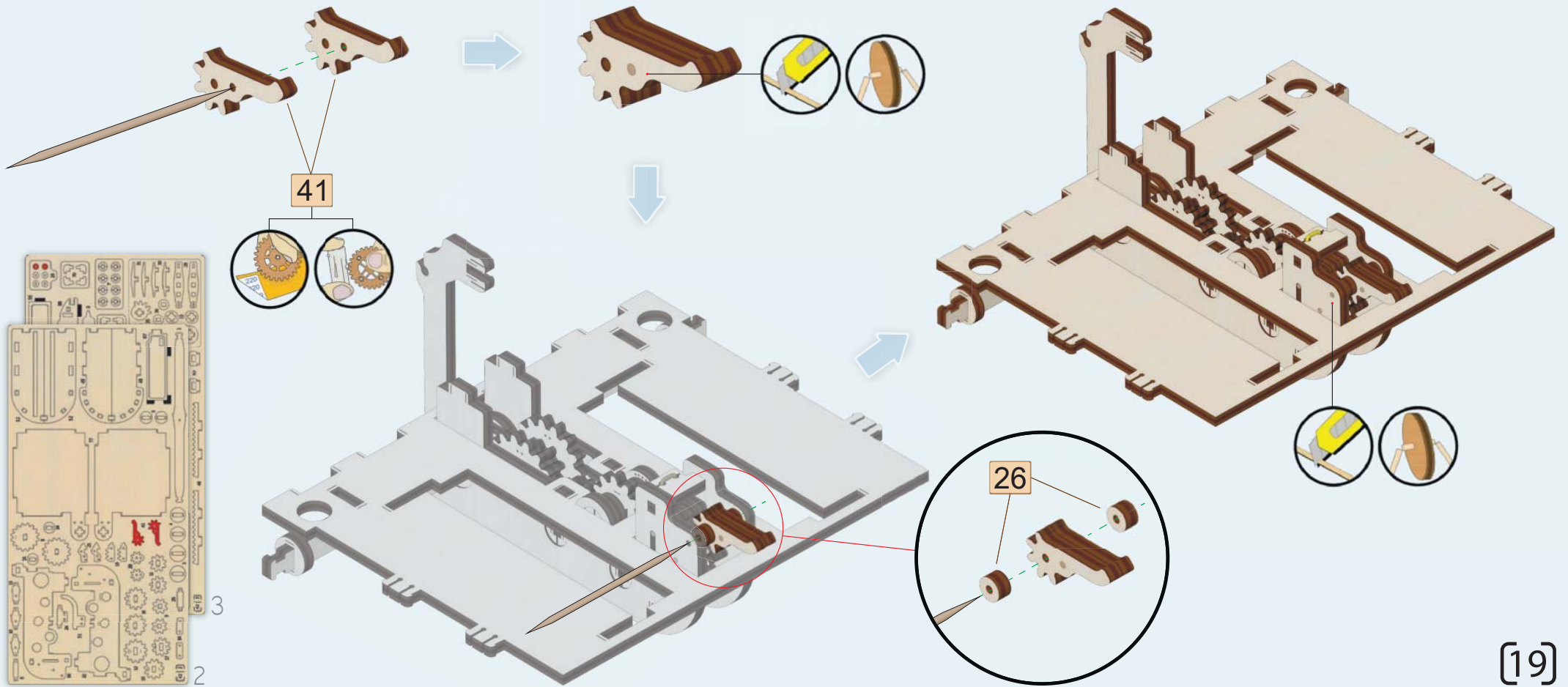




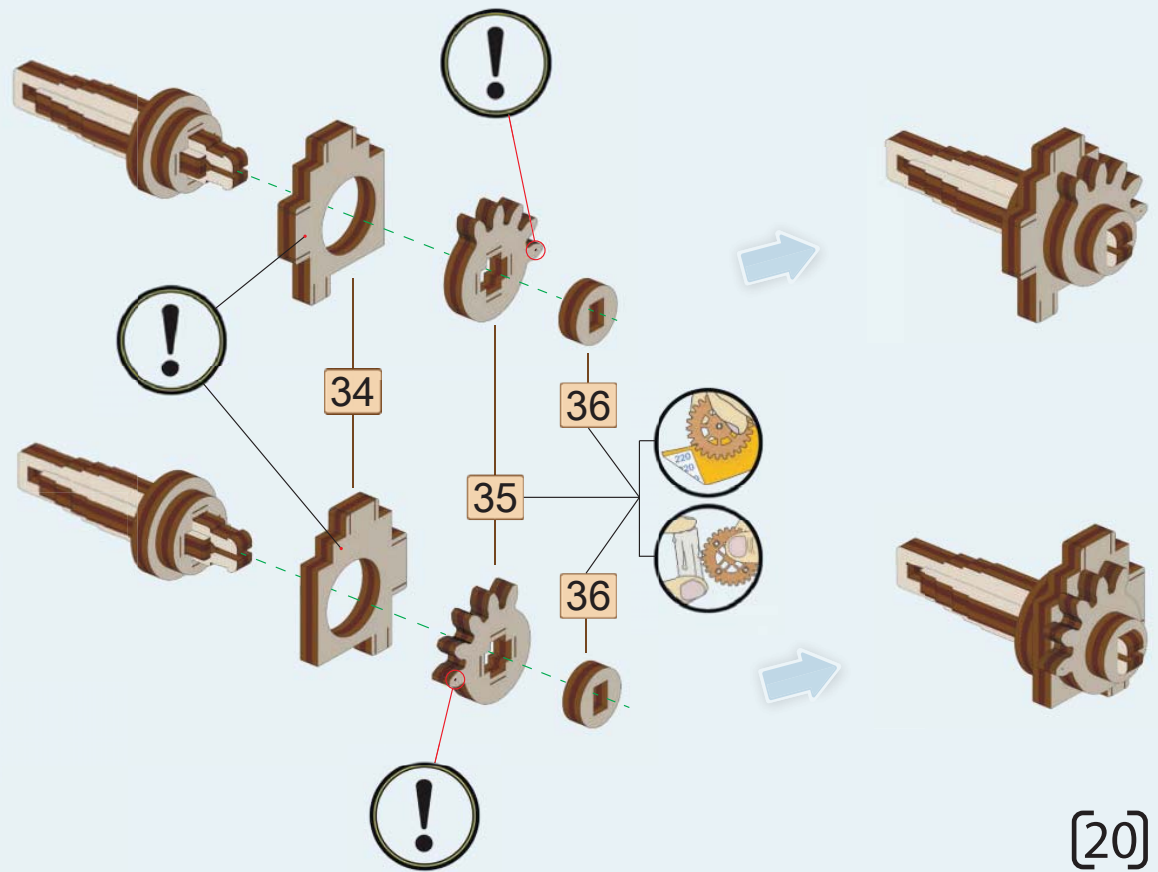
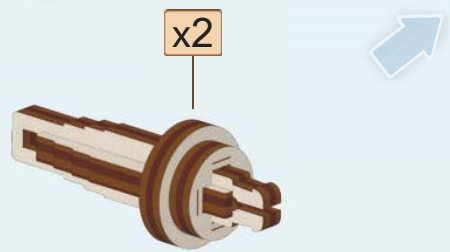
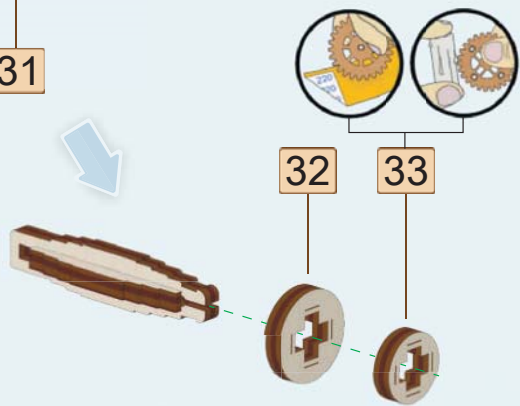
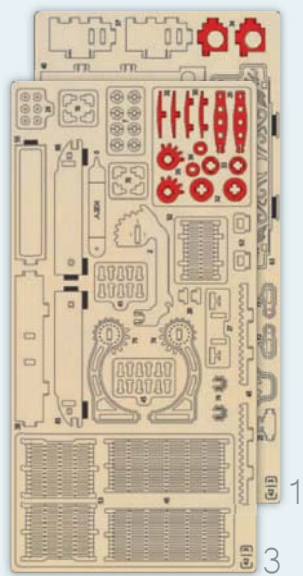
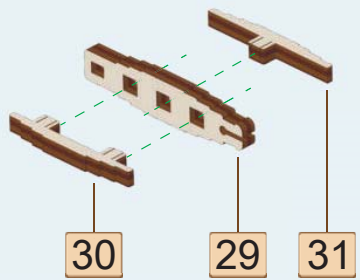


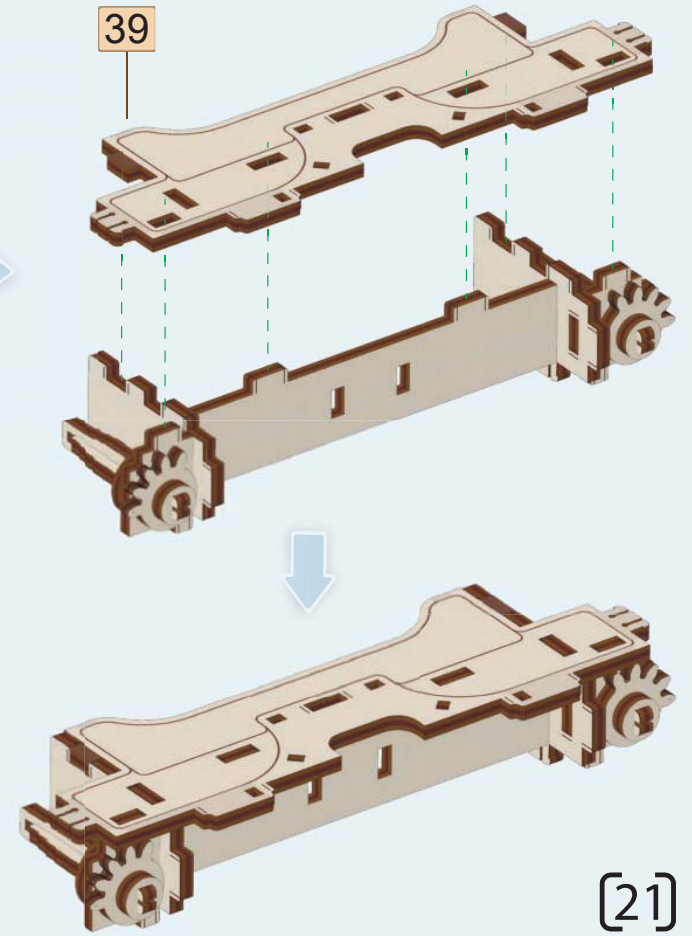
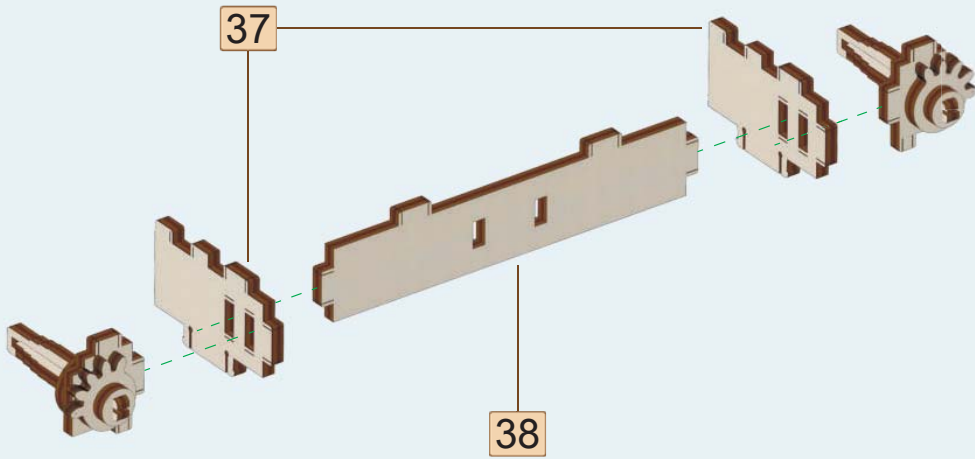
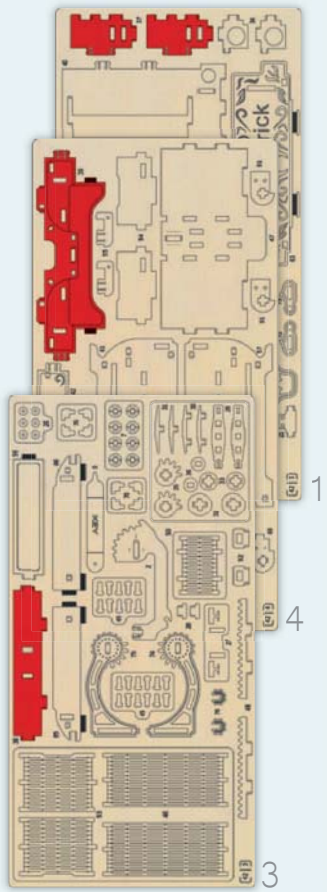


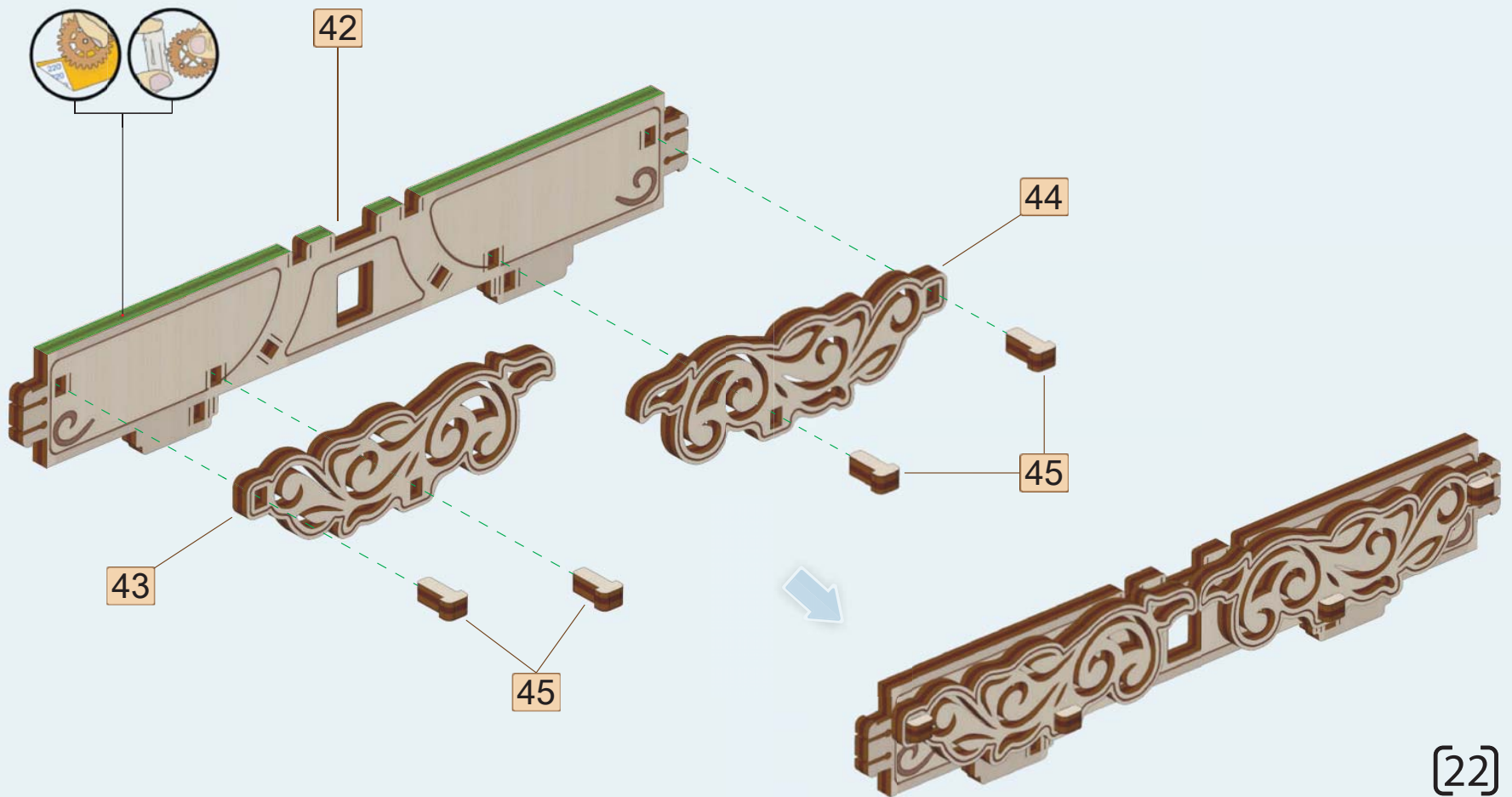




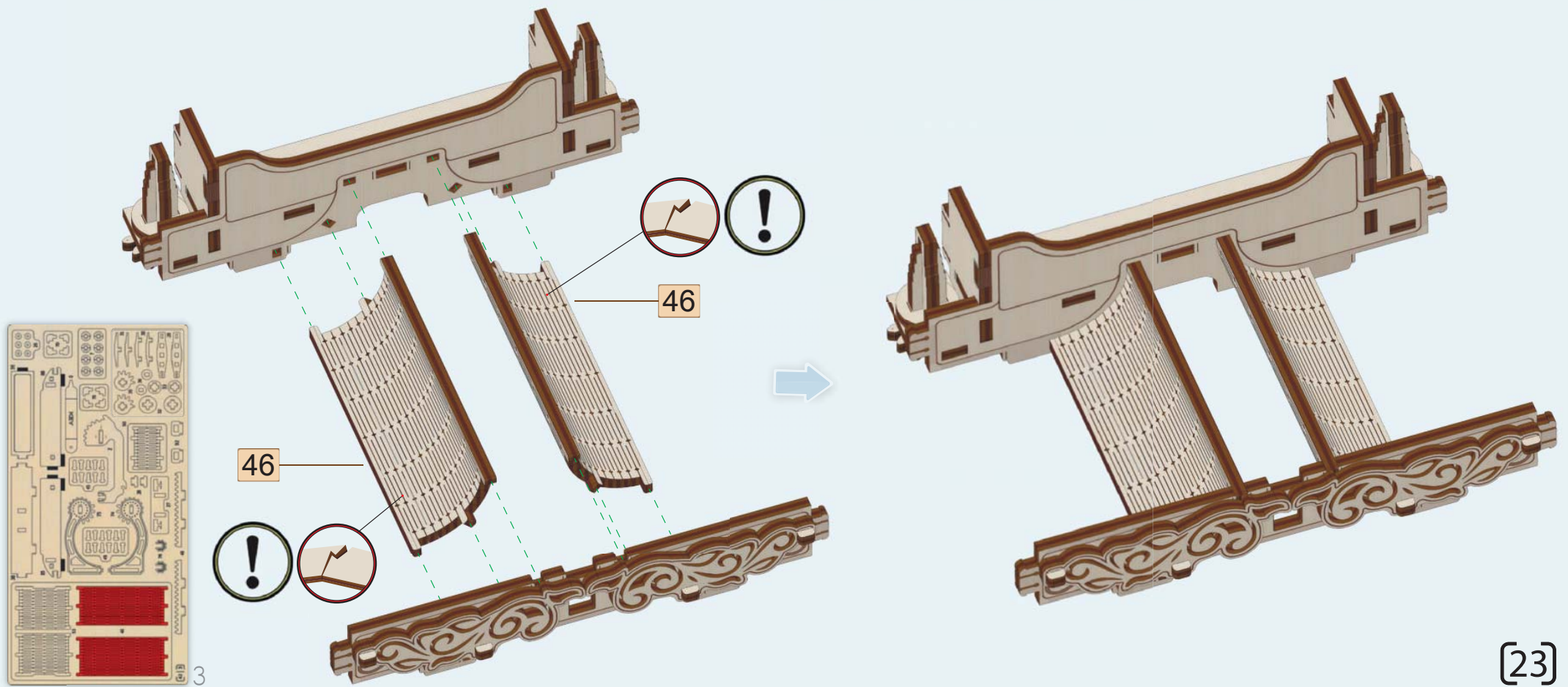




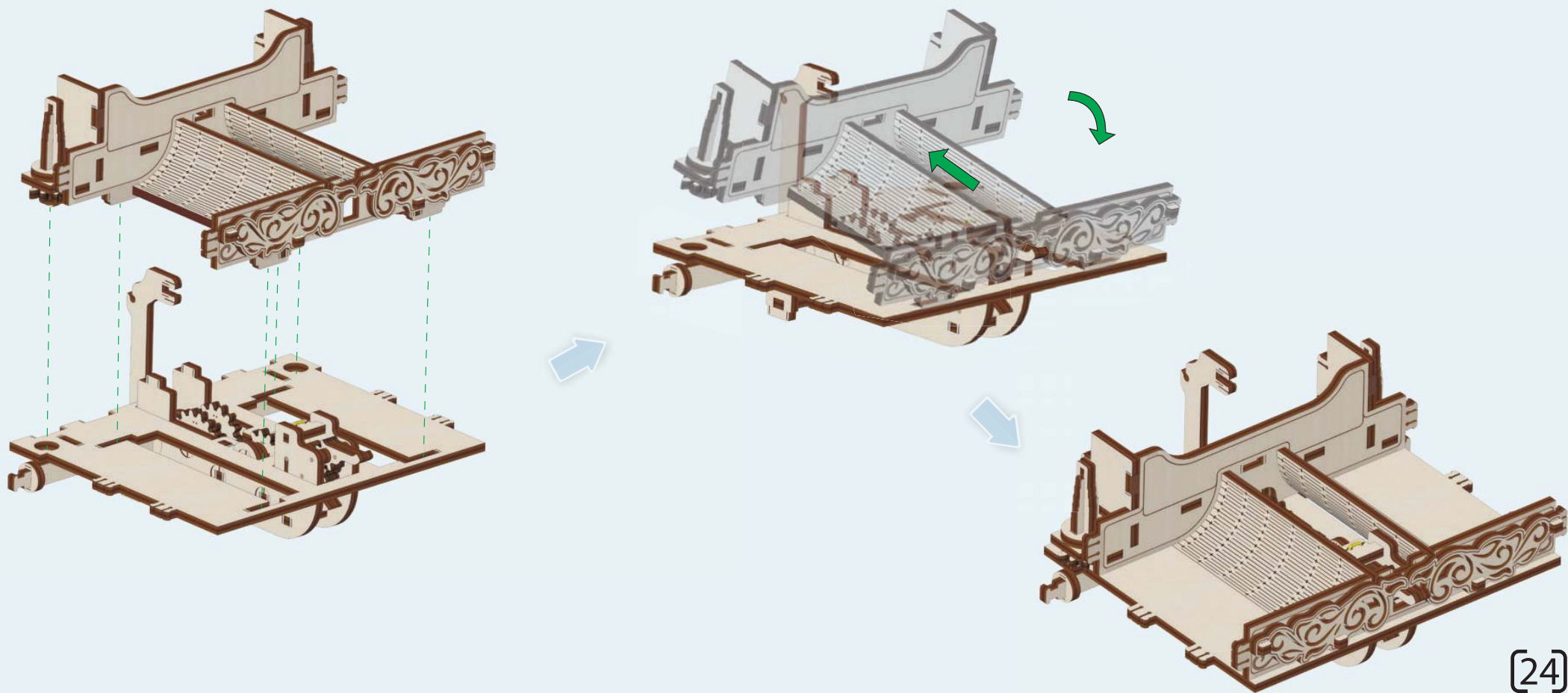


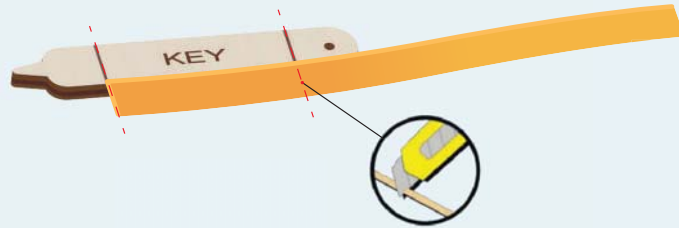
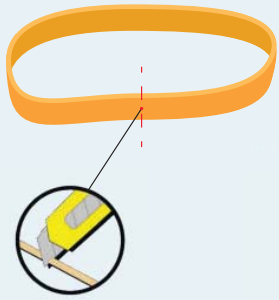
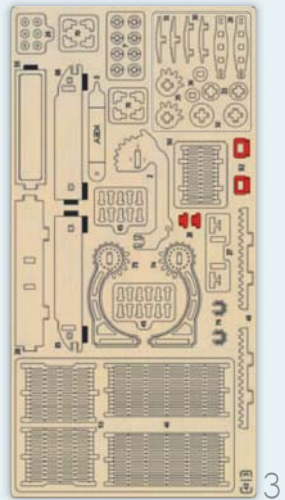




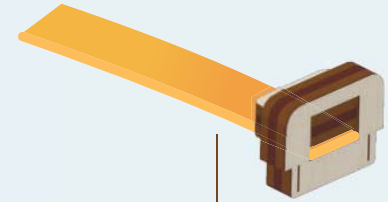
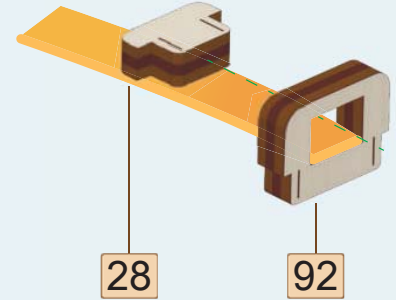




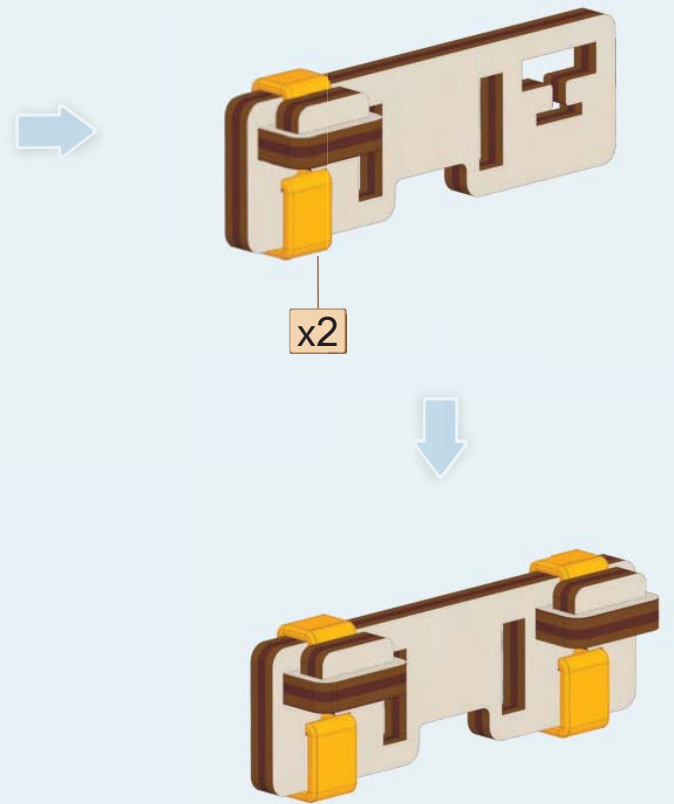
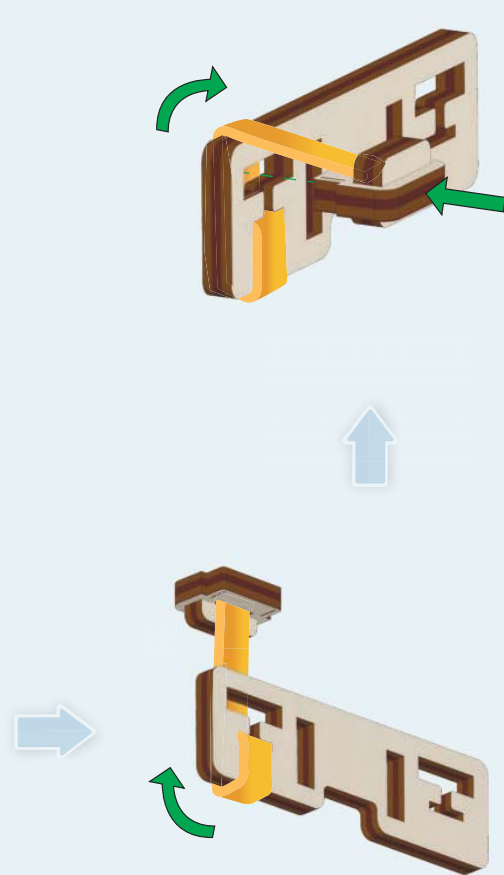
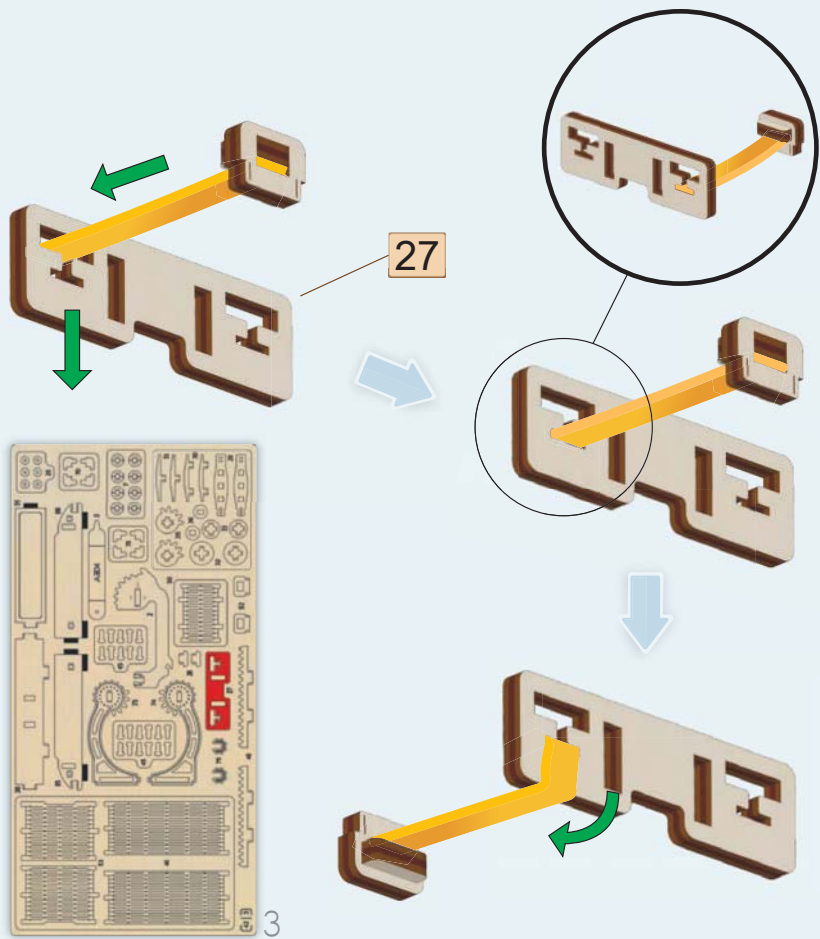


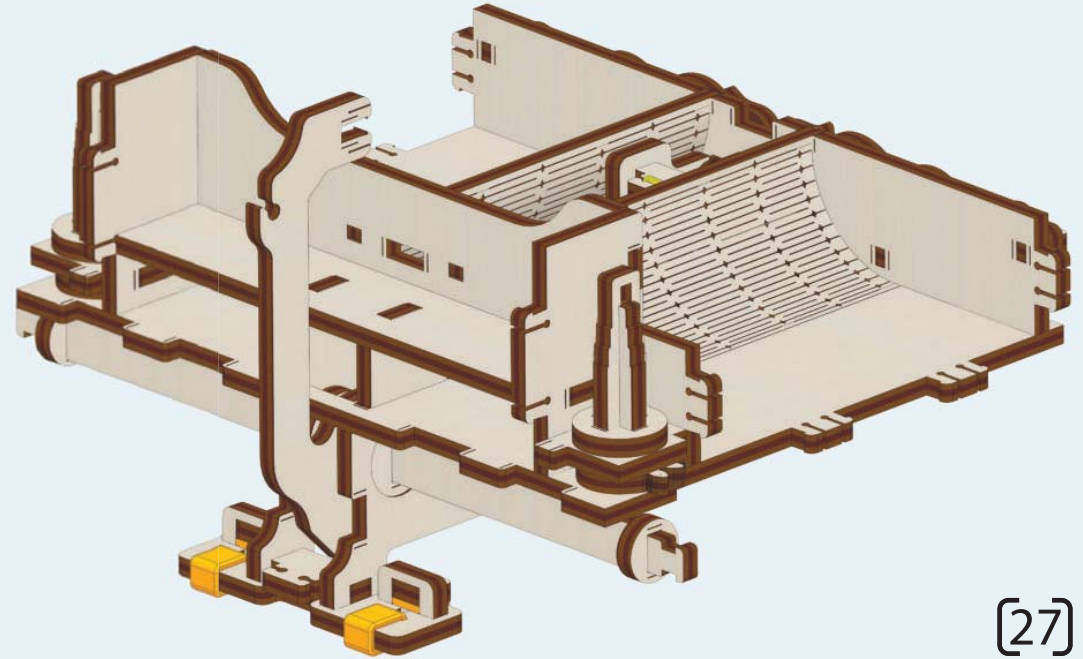
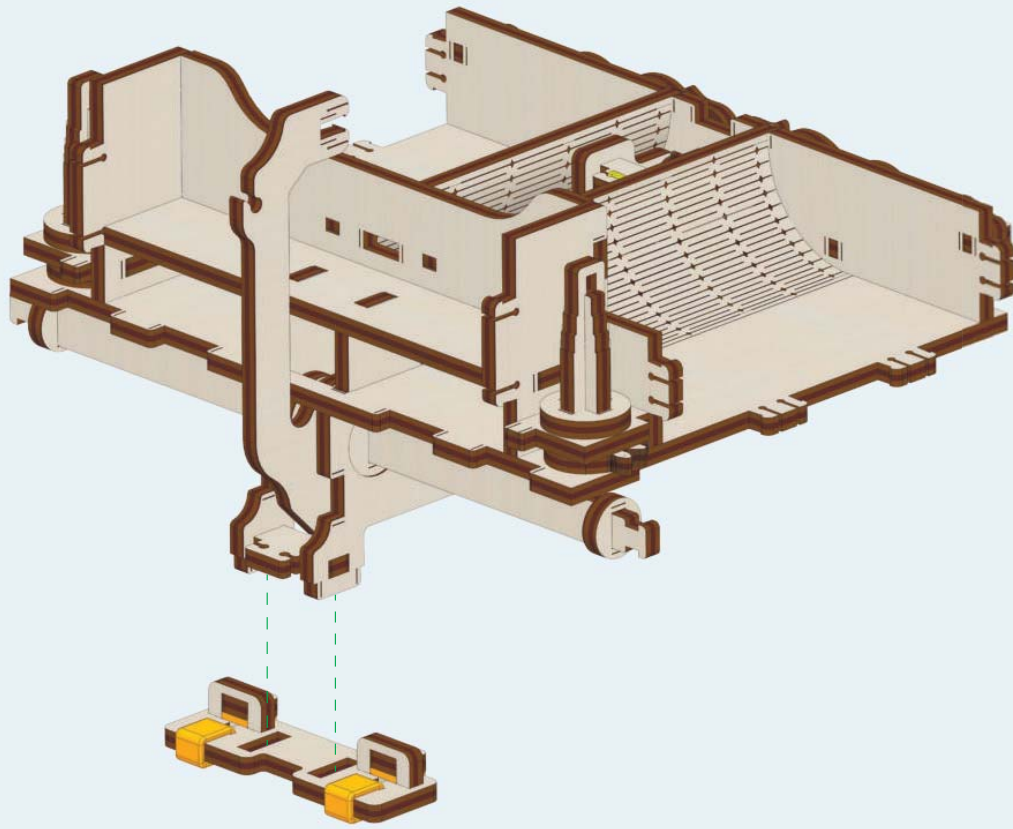


x2

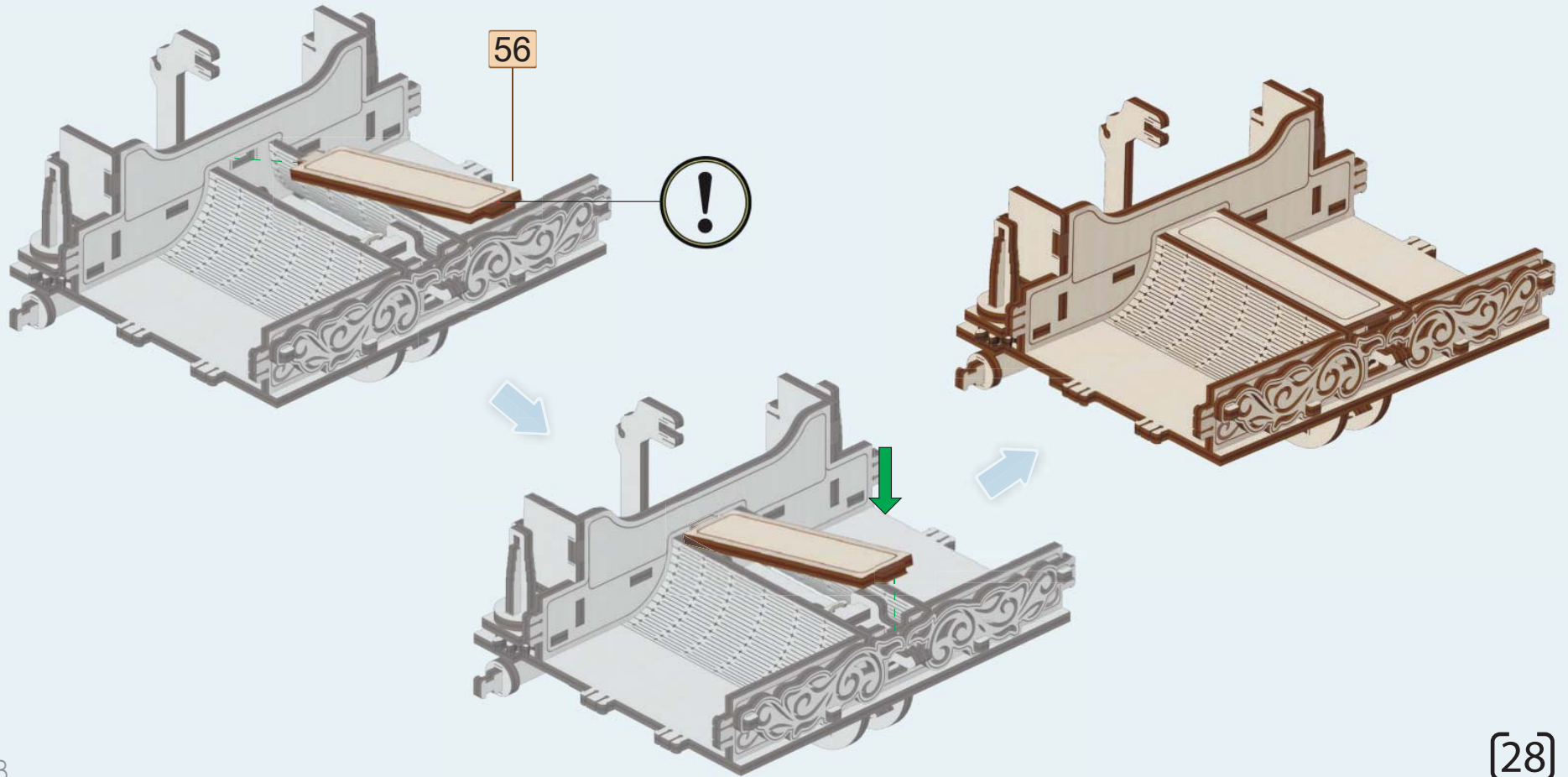
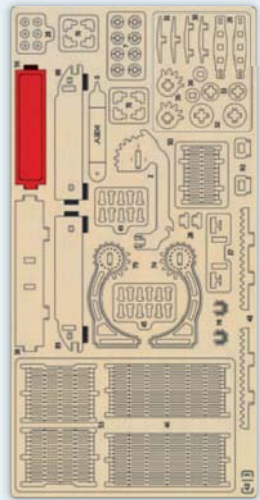


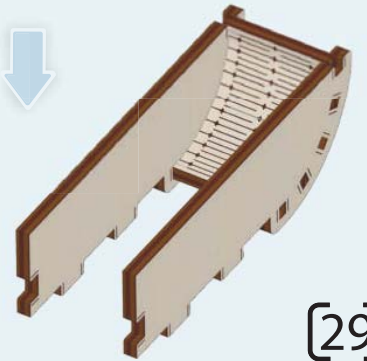
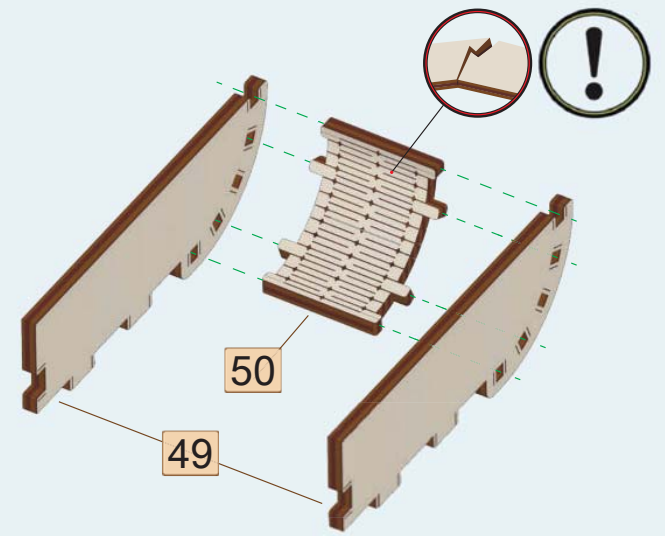
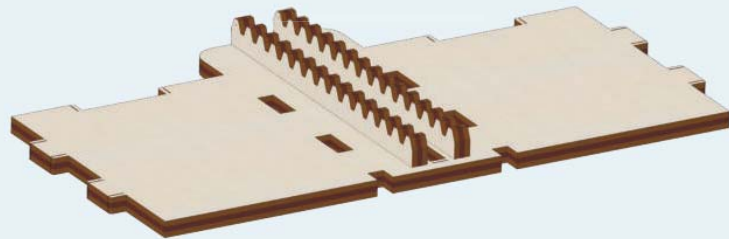
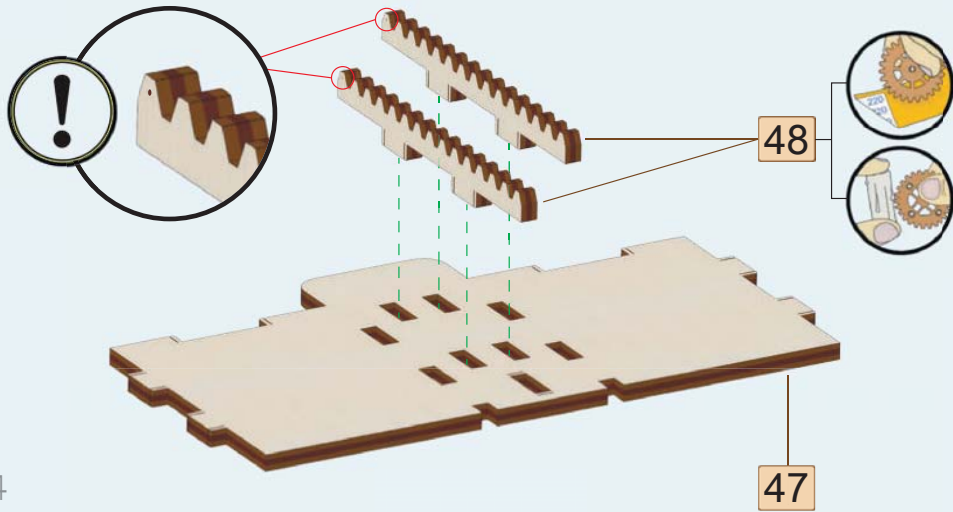
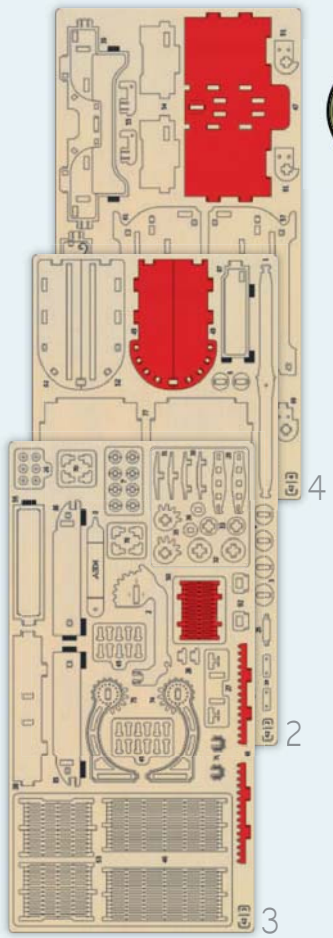
x2

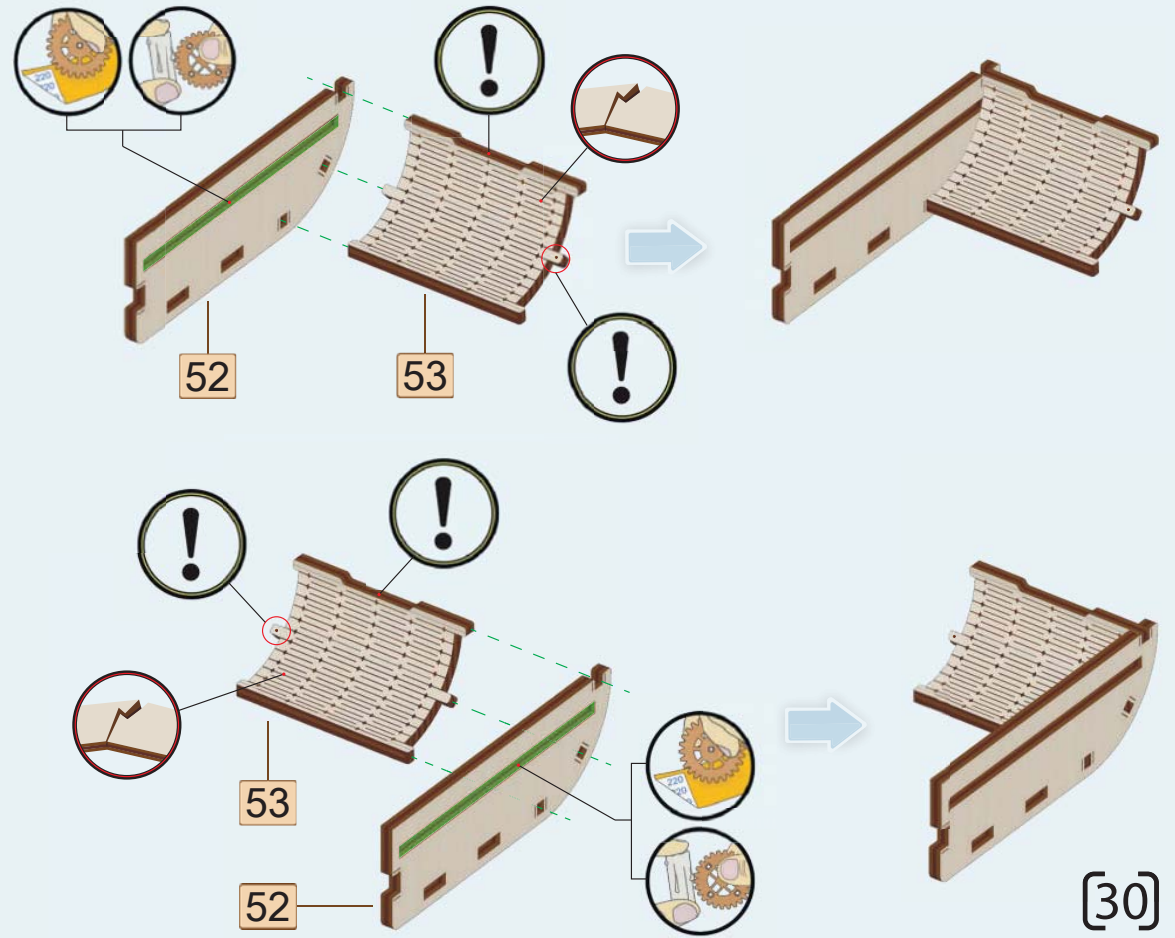
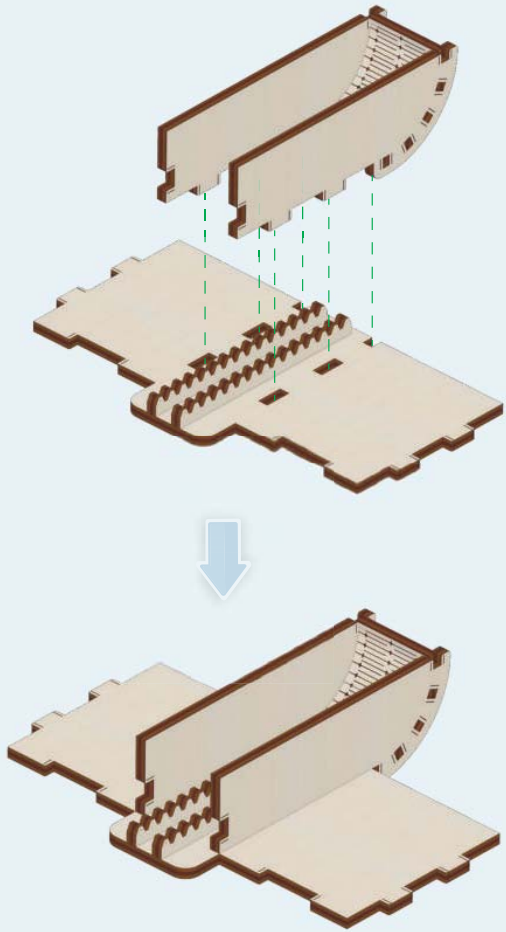
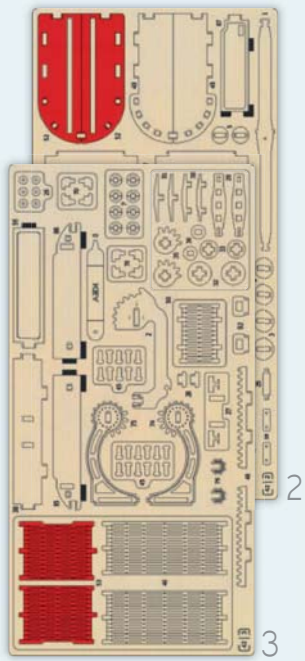




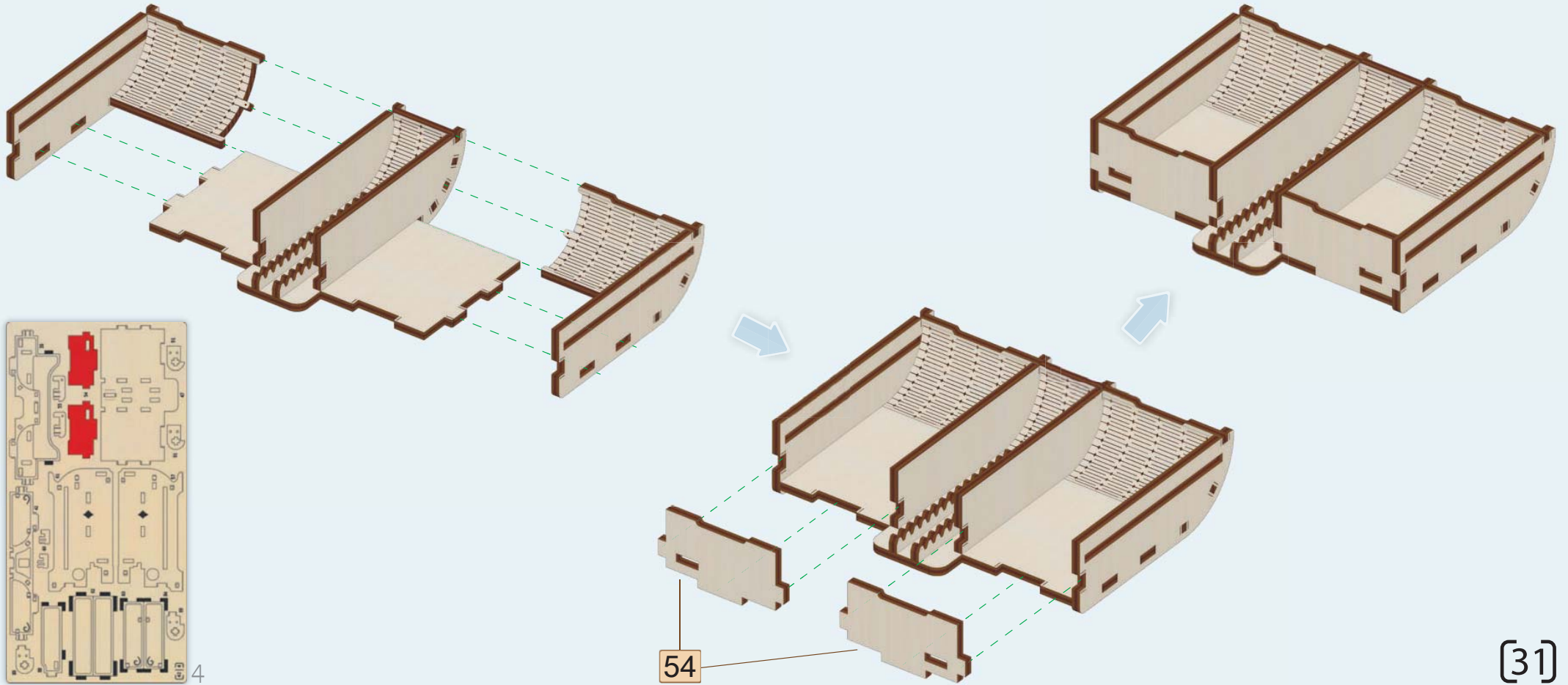




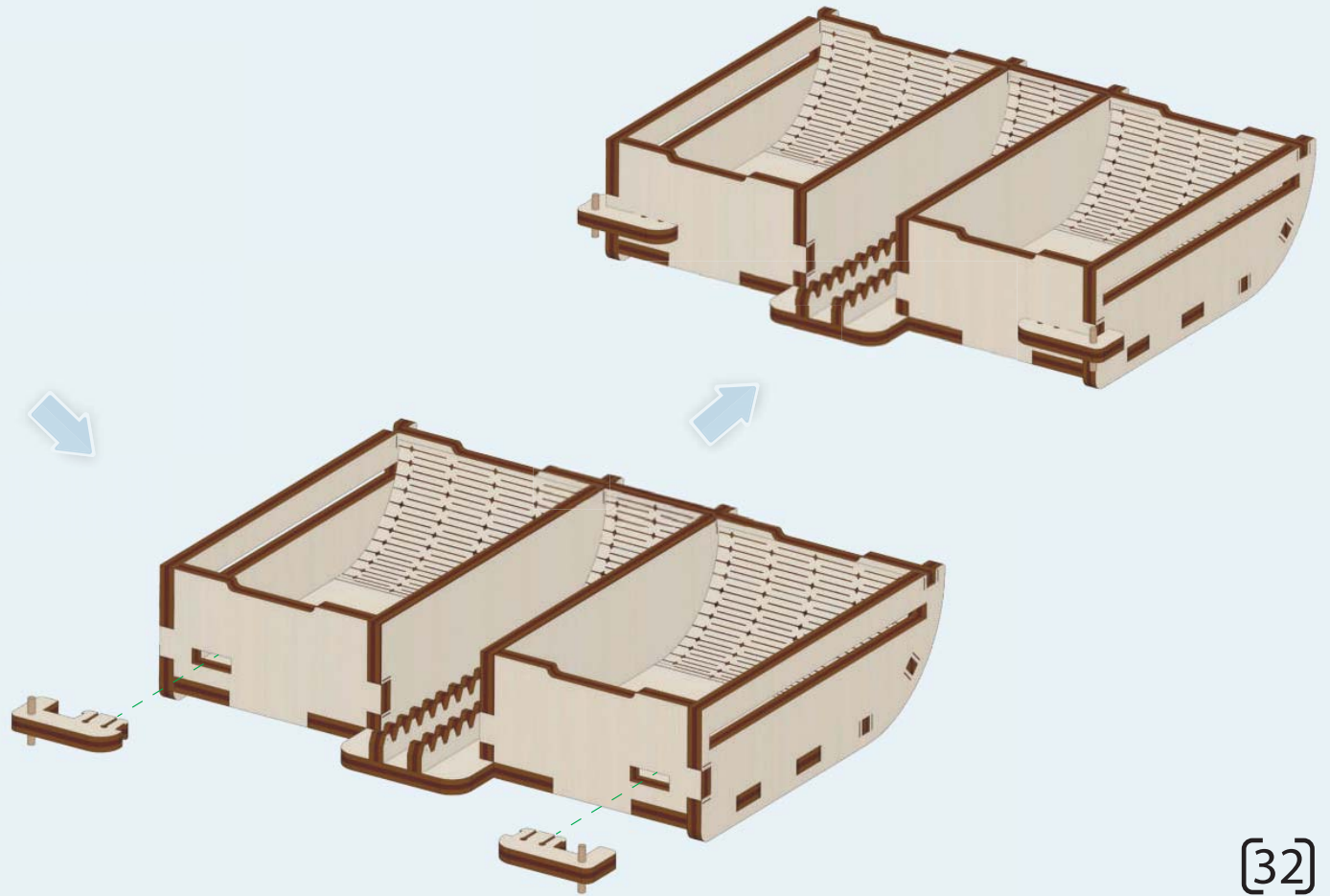
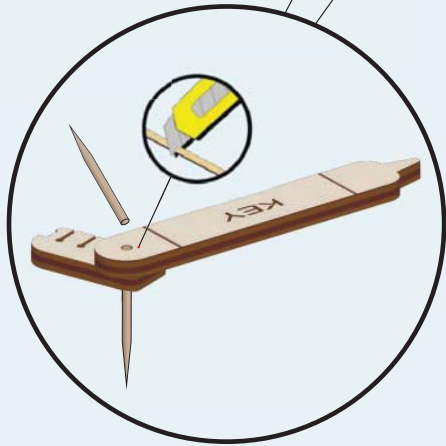
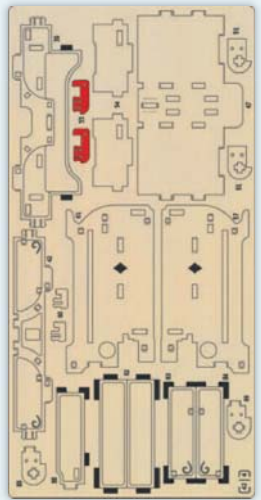
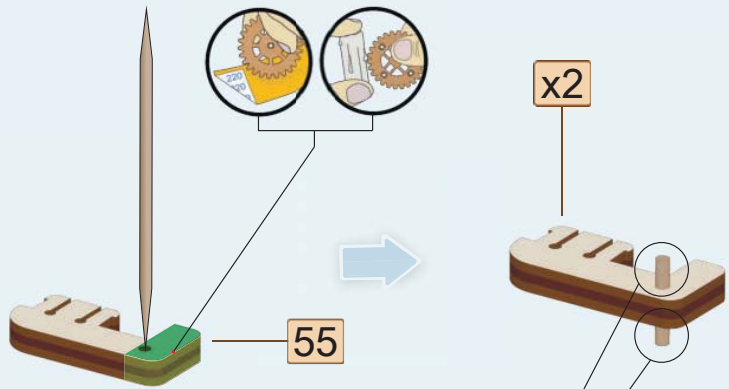


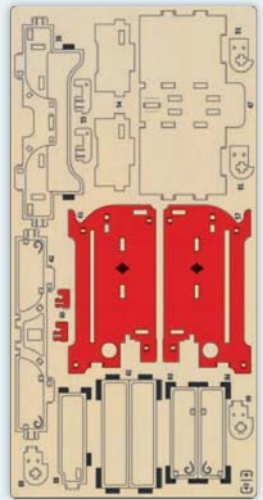




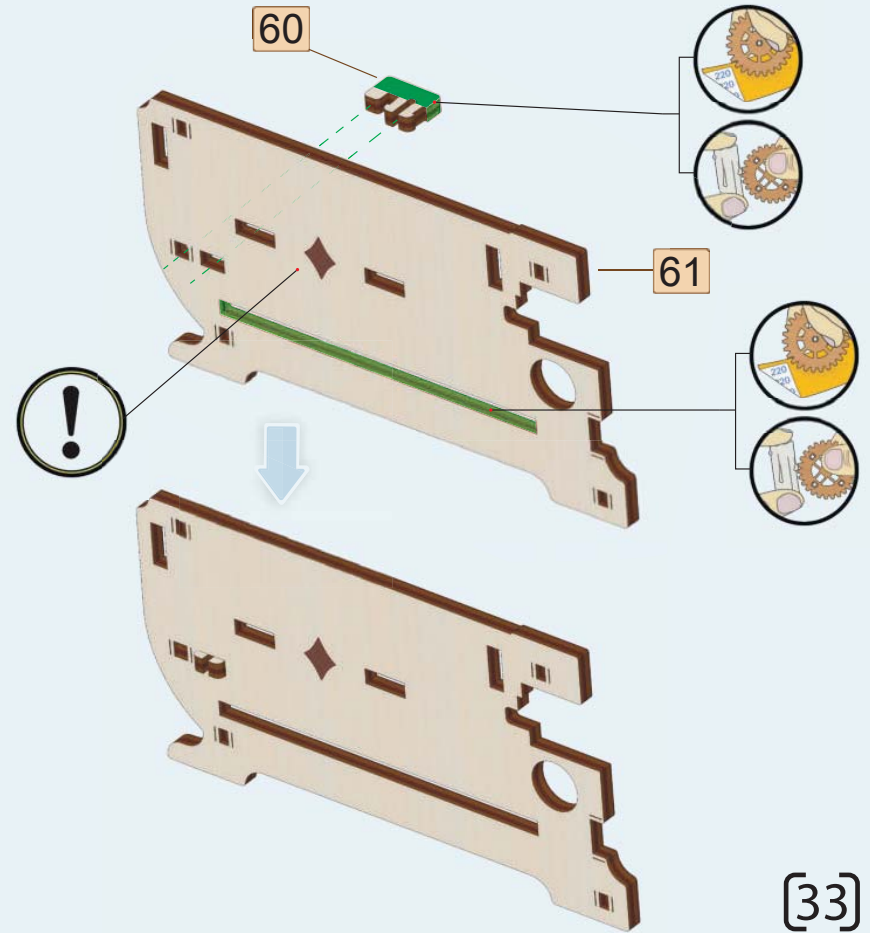
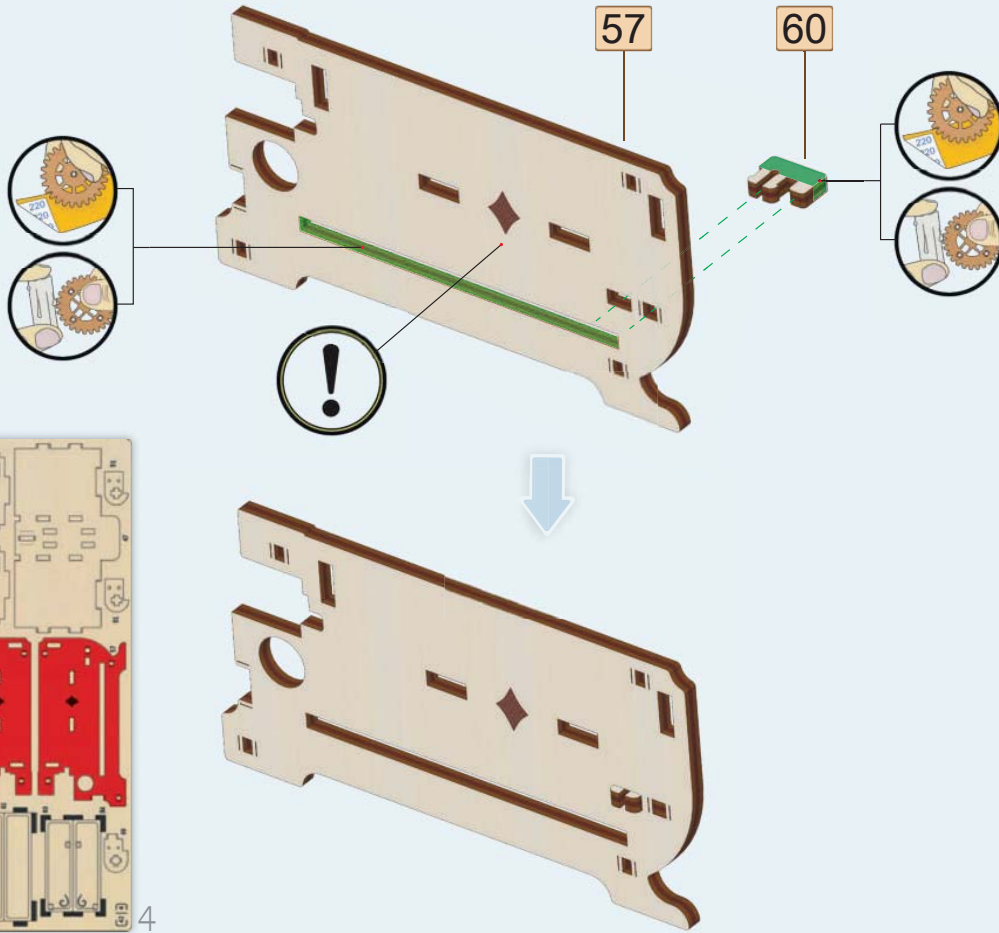


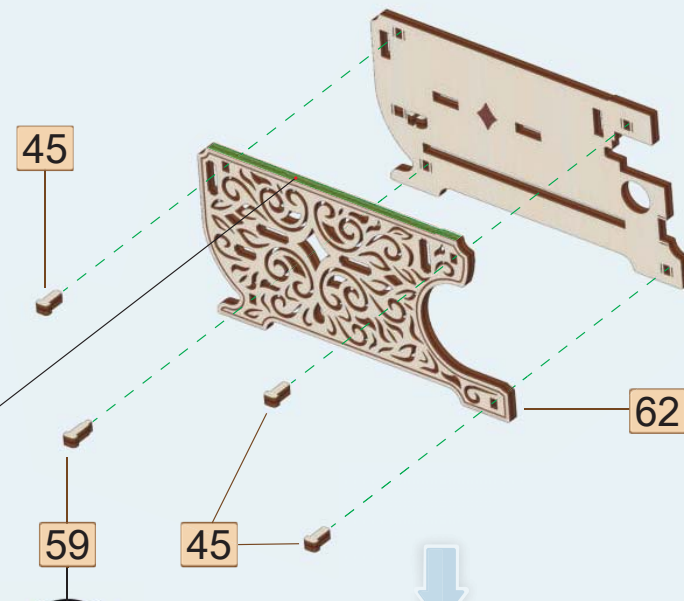
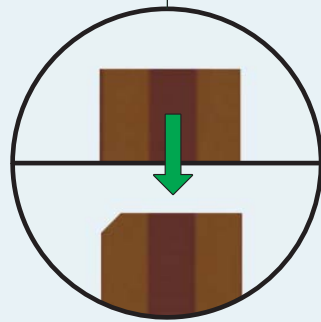
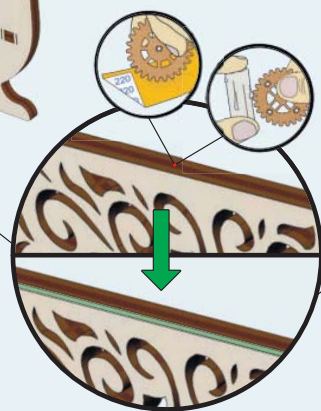
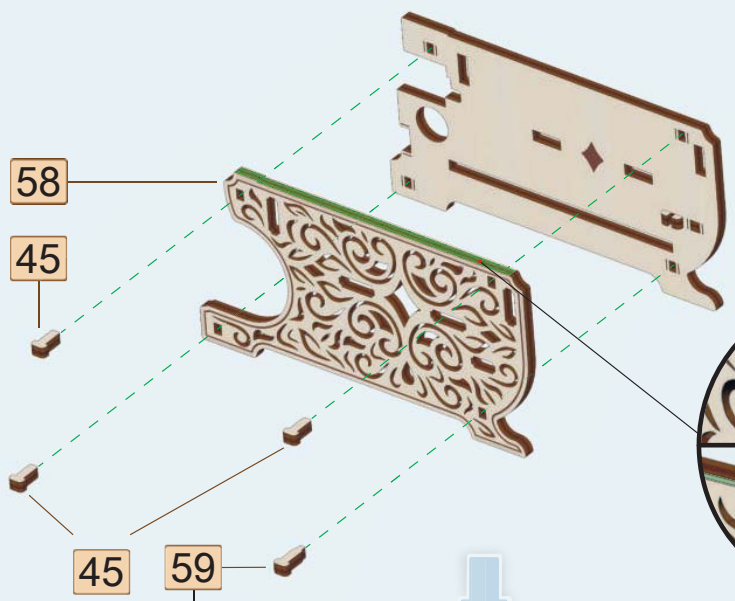
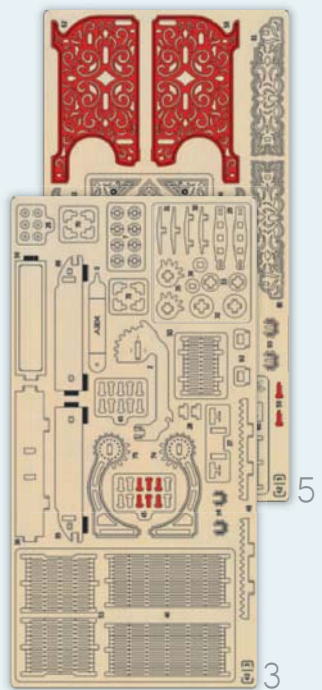




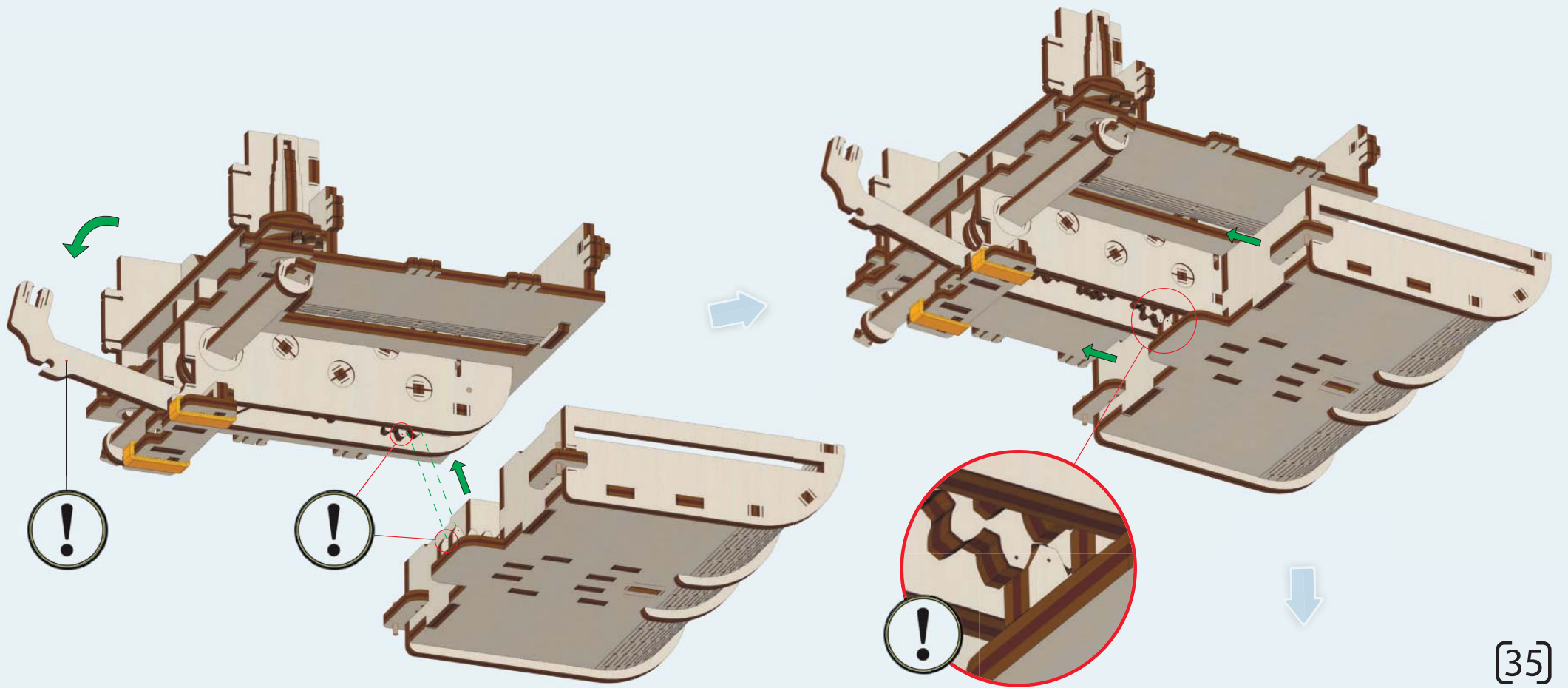


4

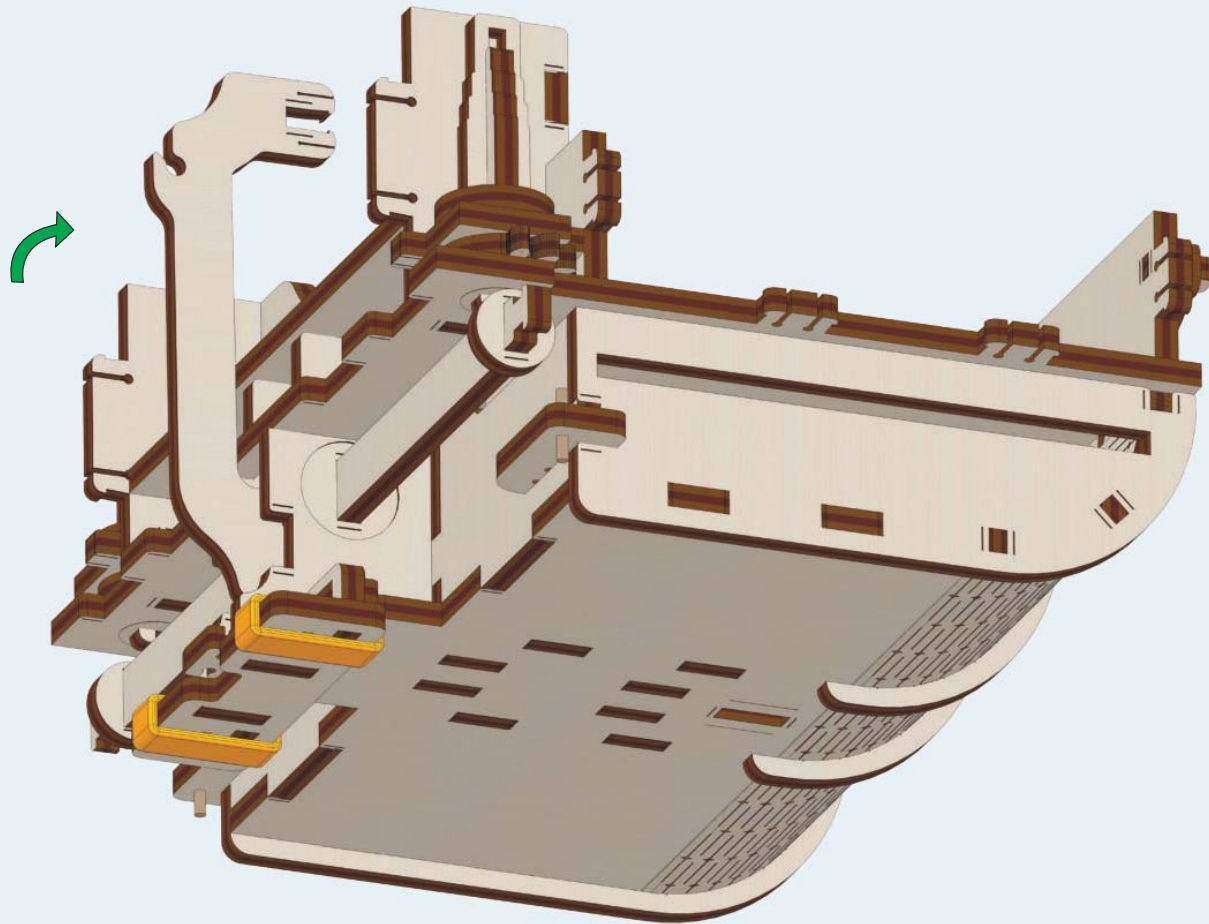


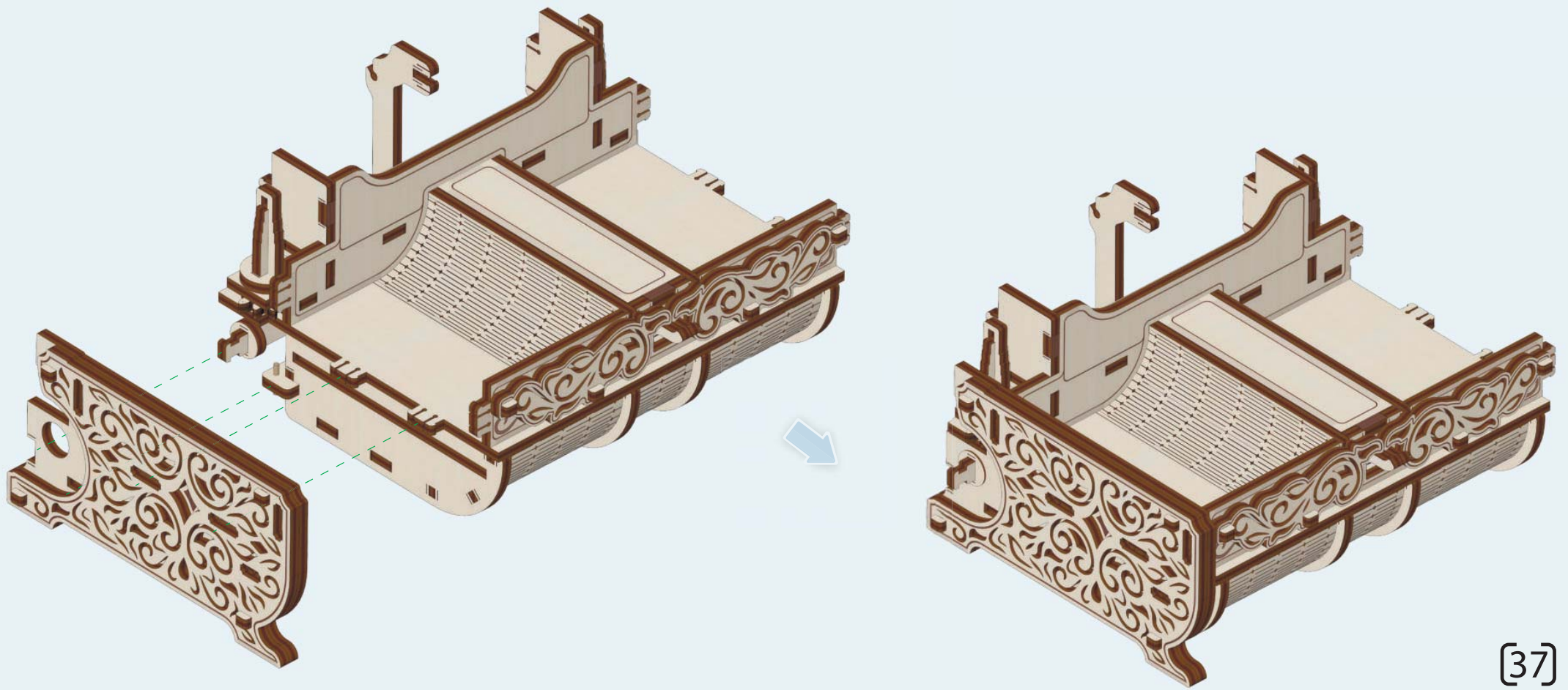


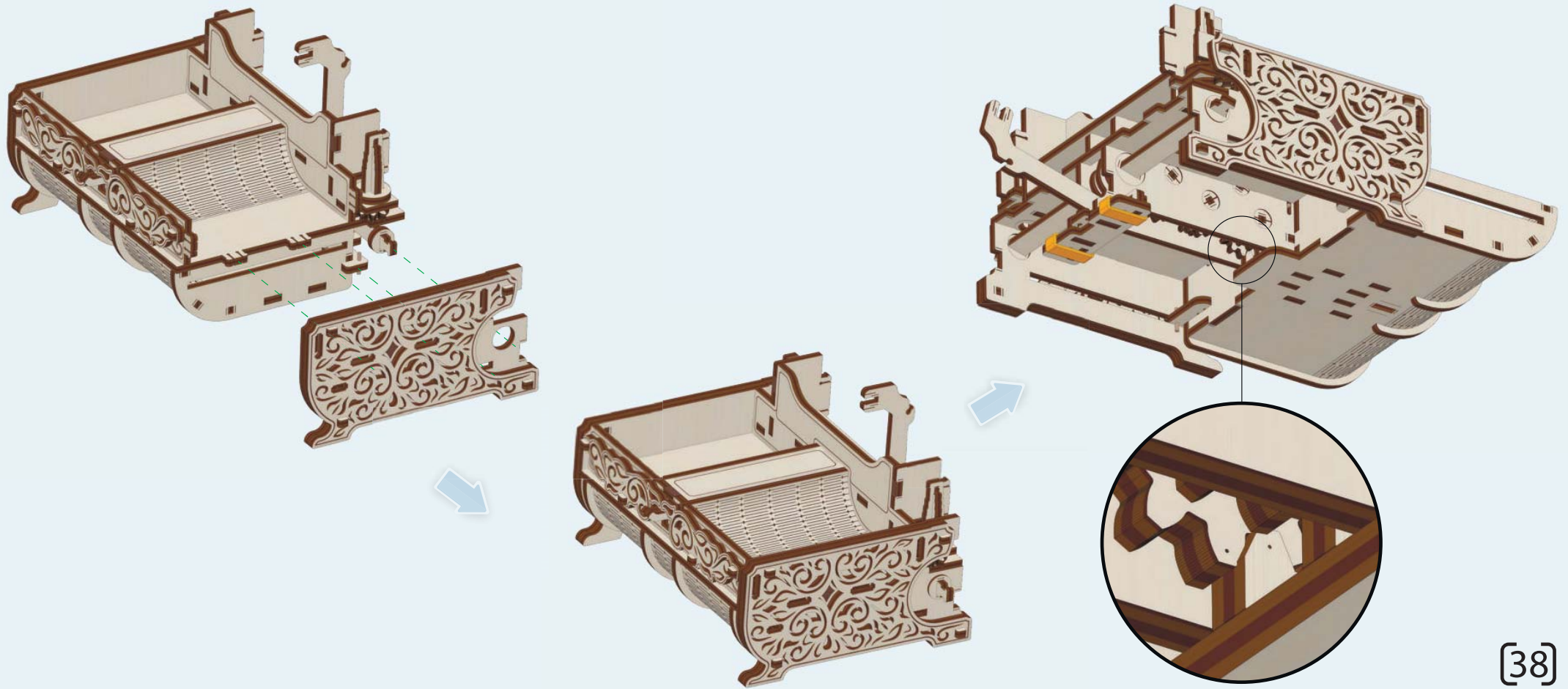




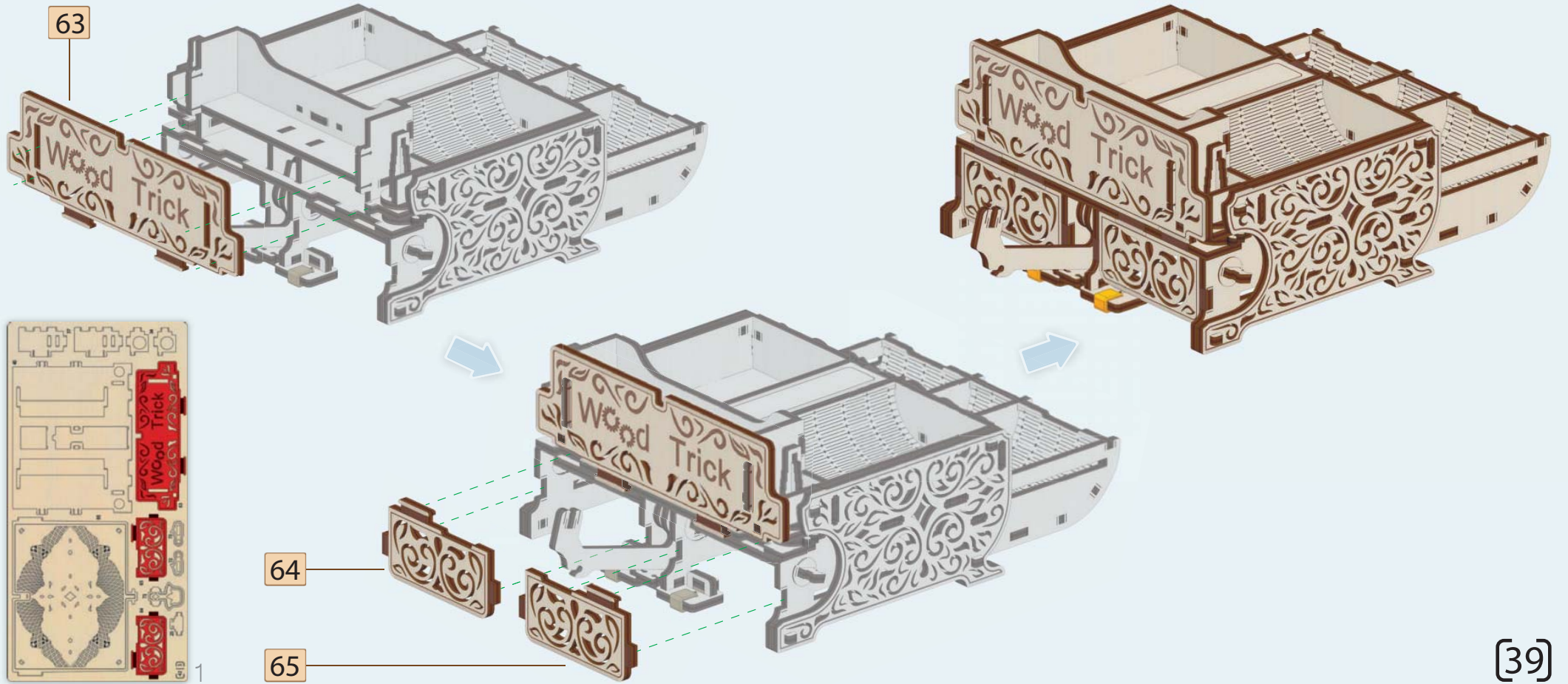




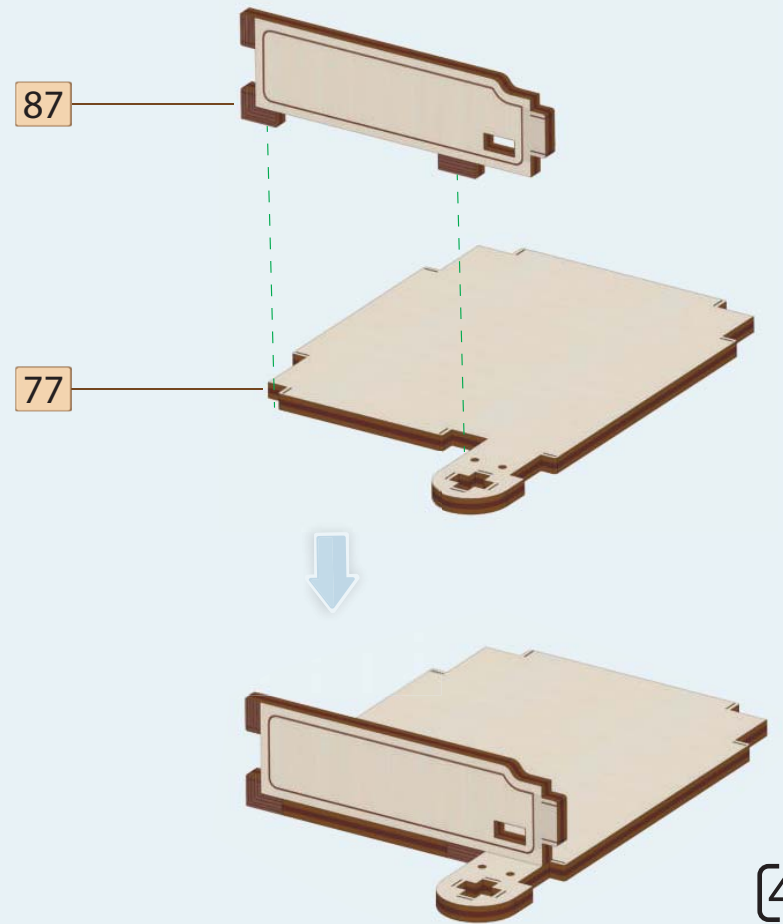
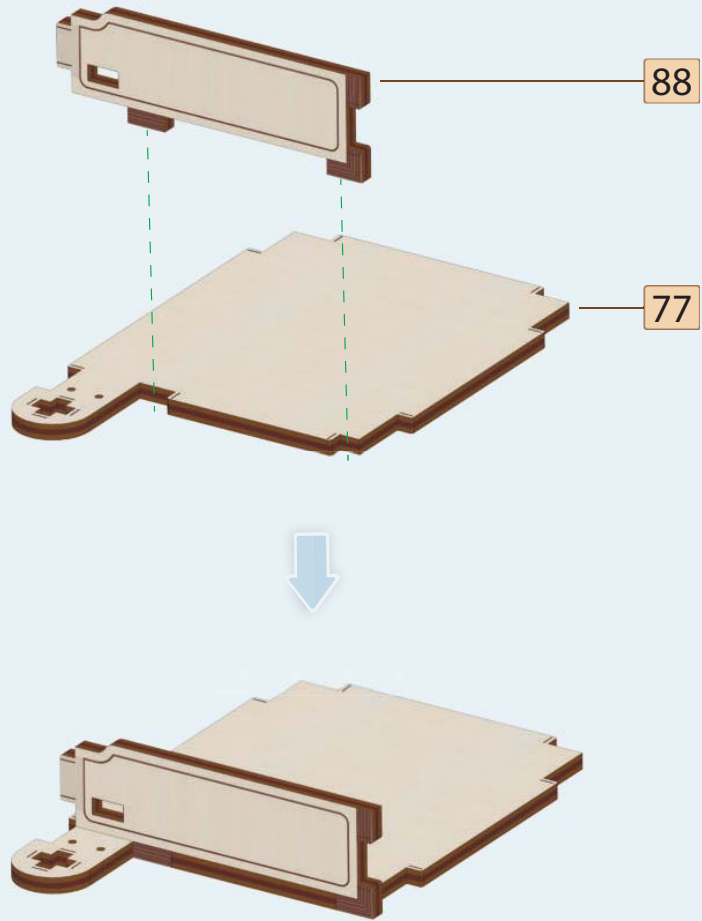
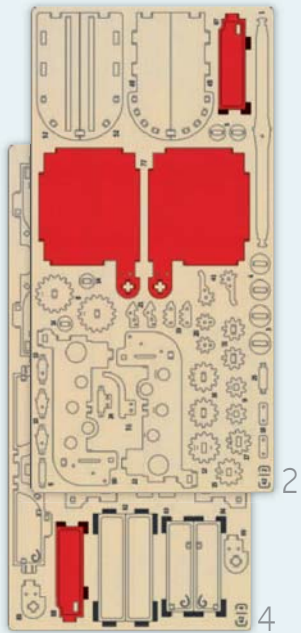


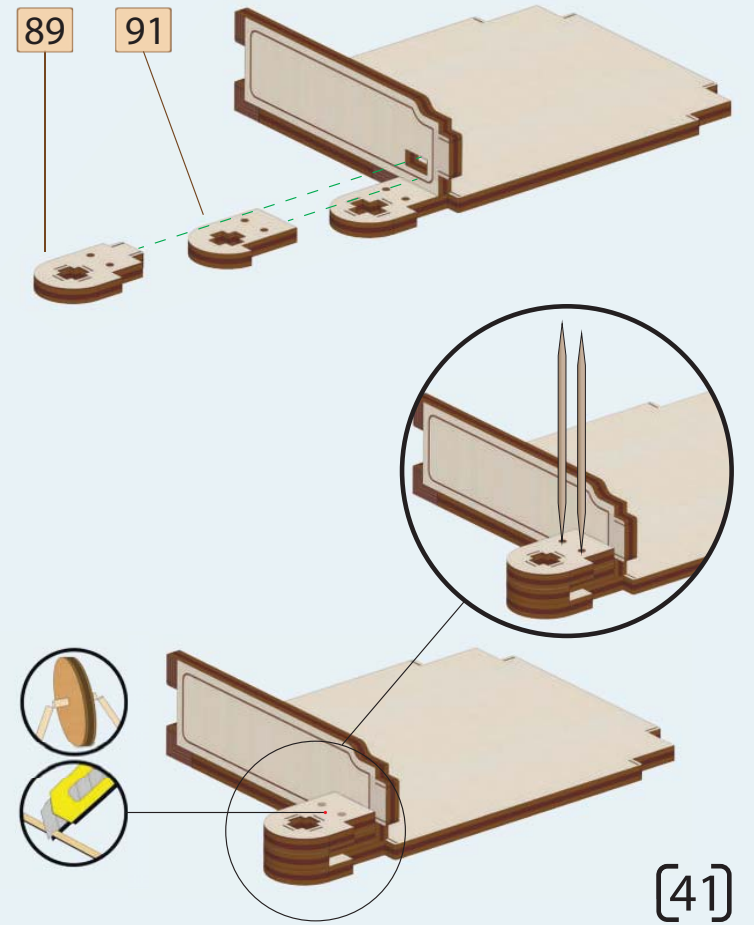
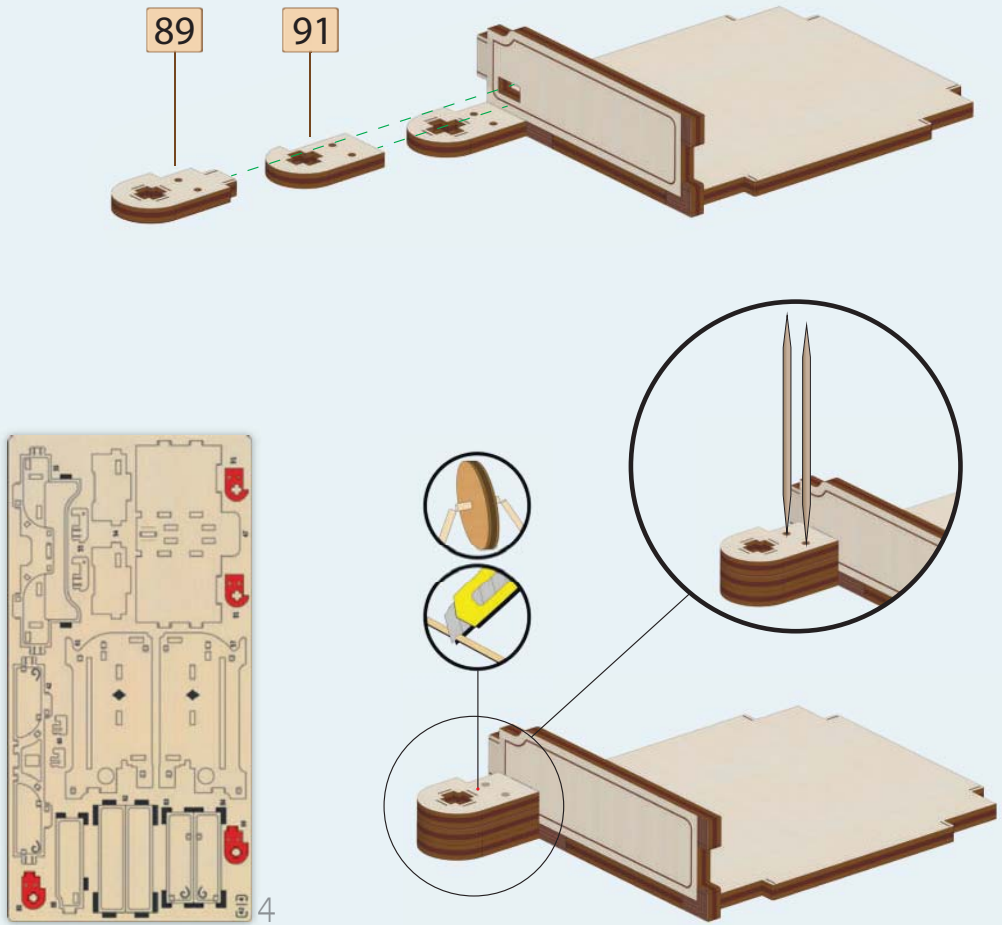


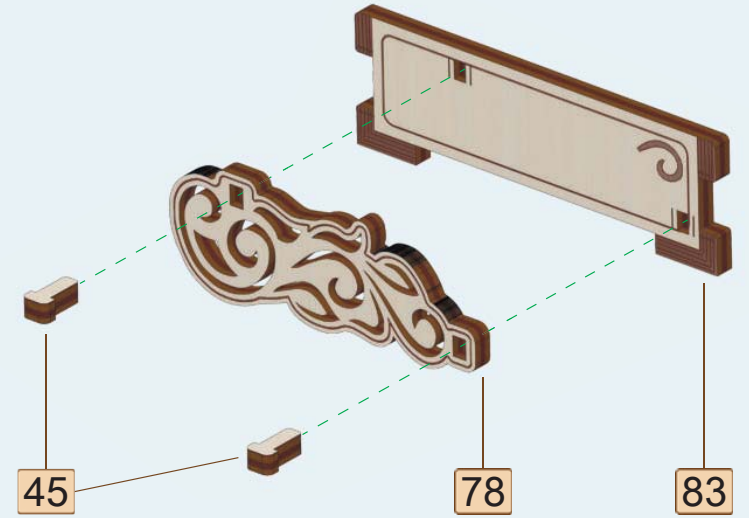
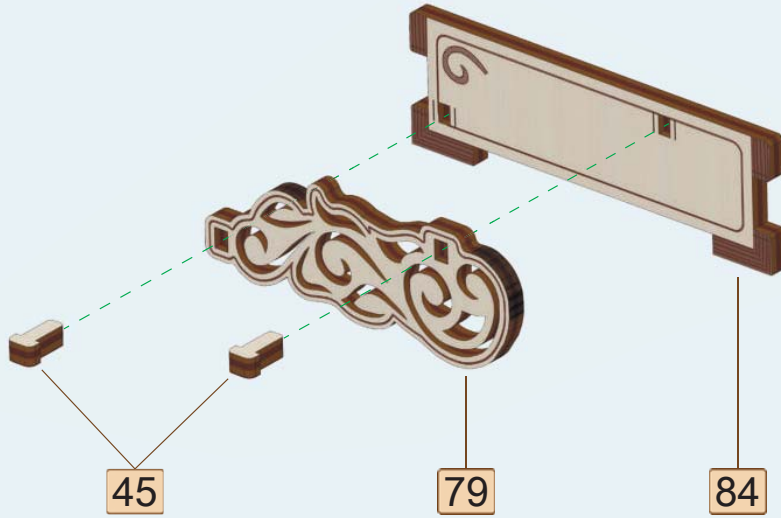
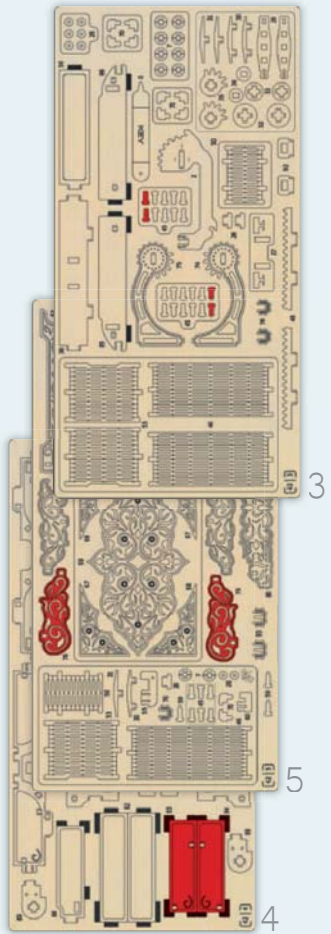


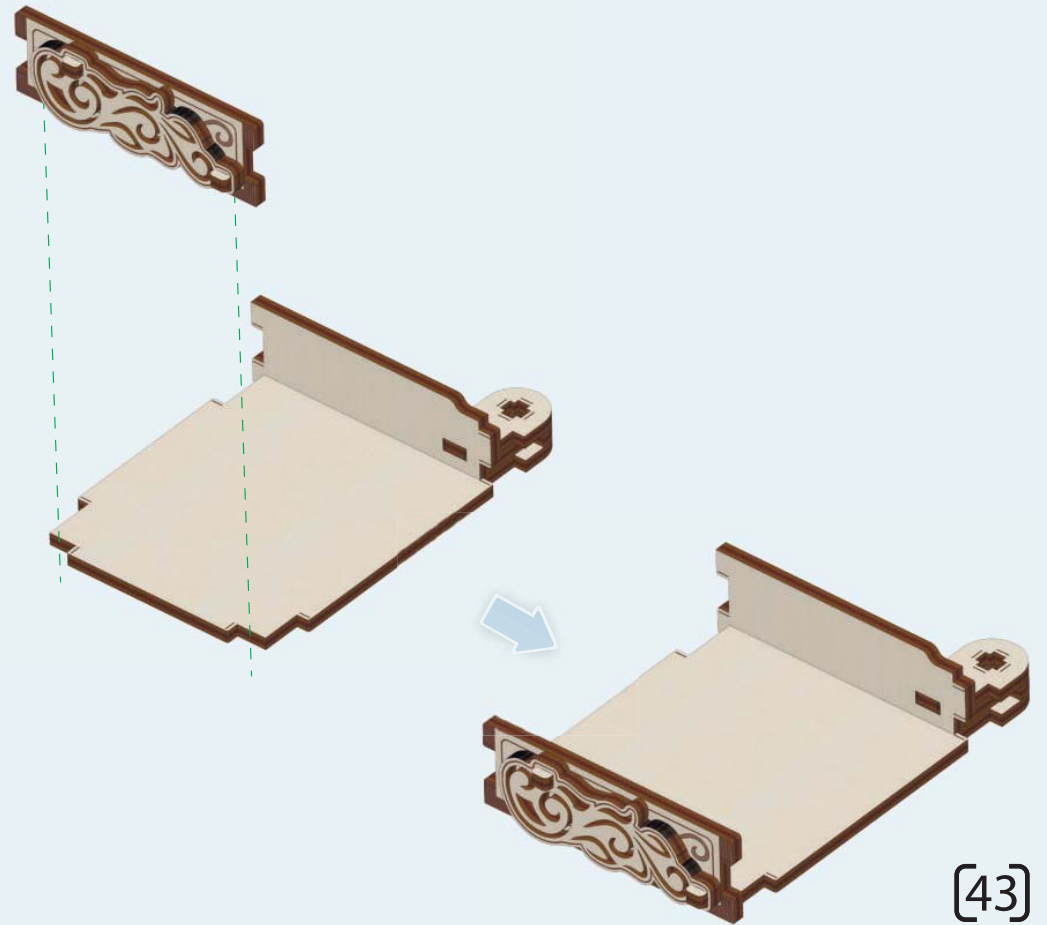
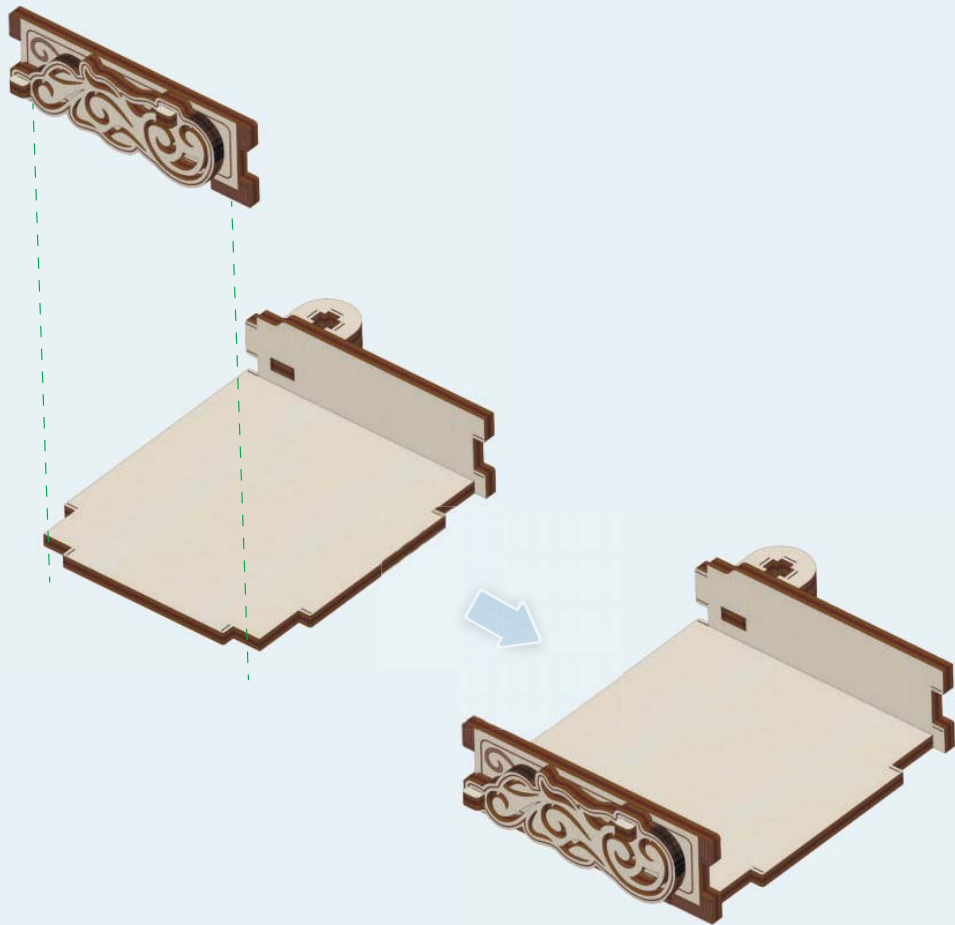




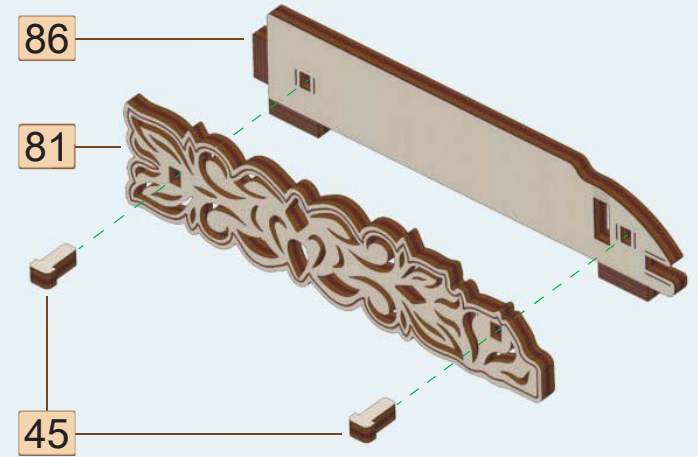
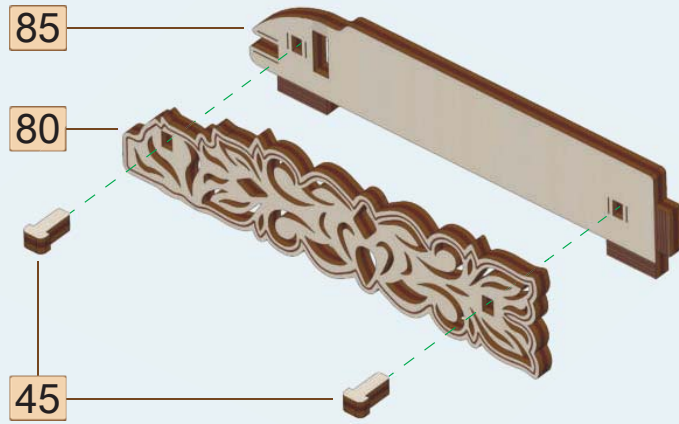
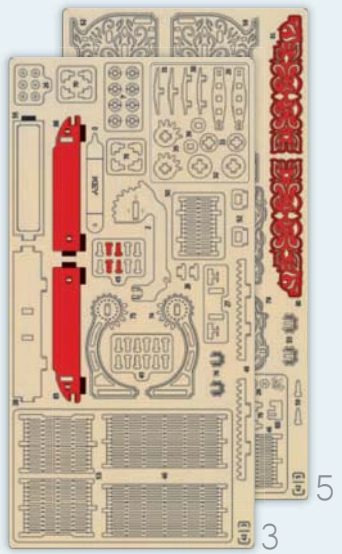


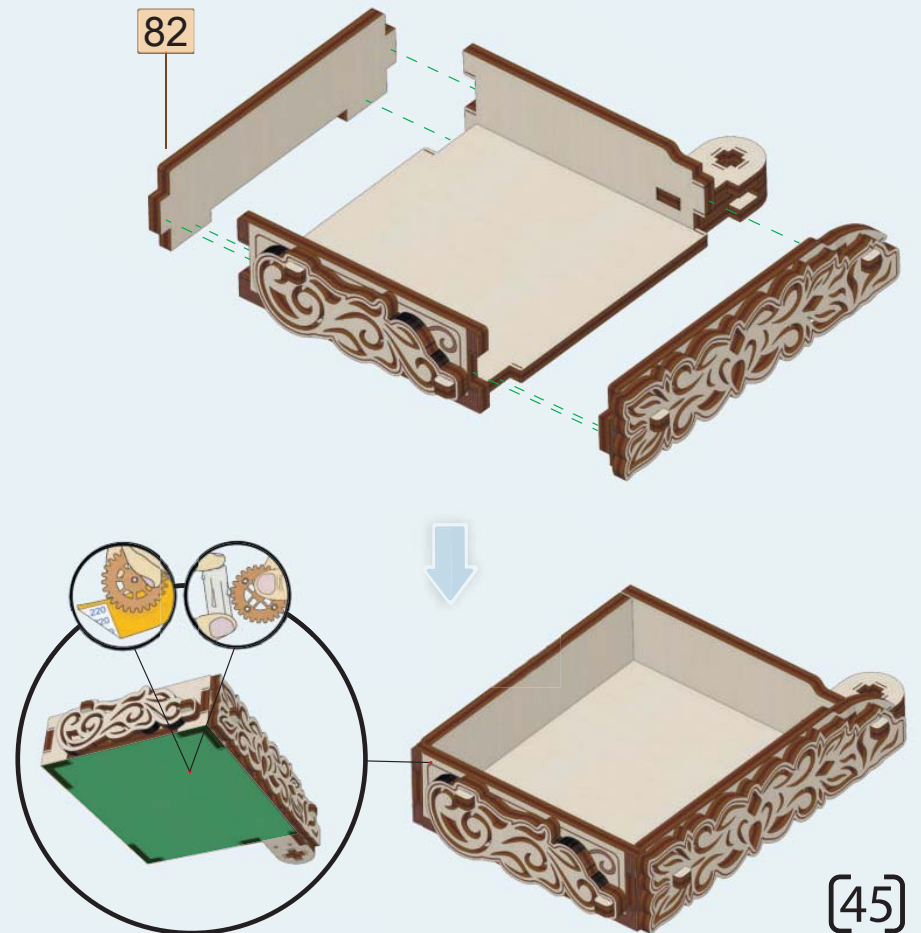
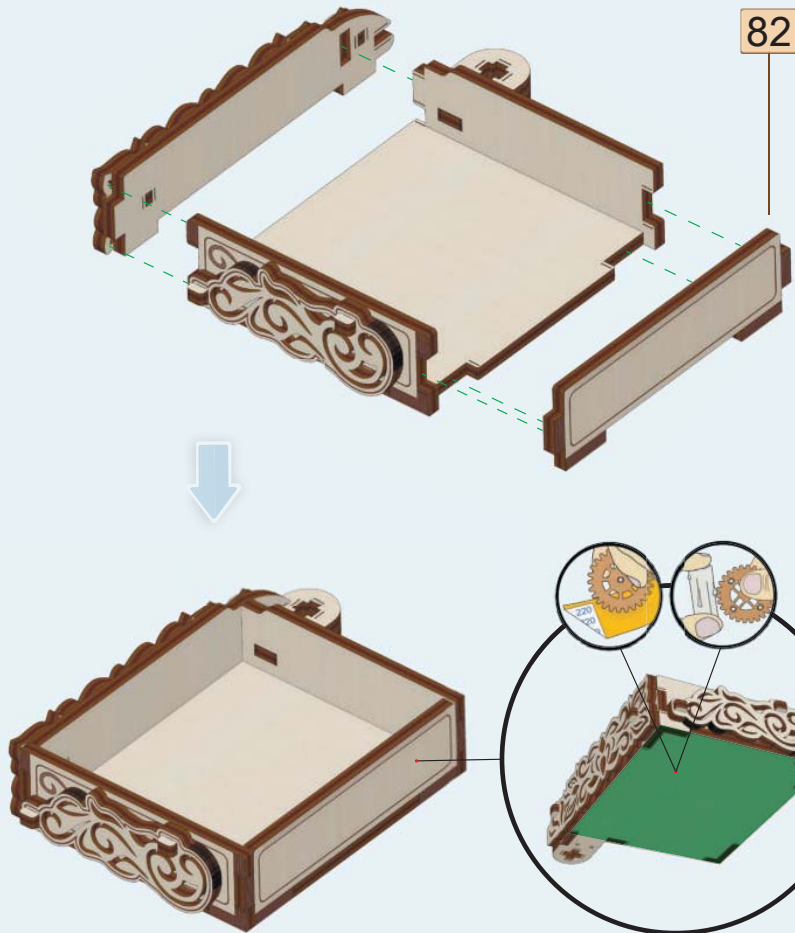
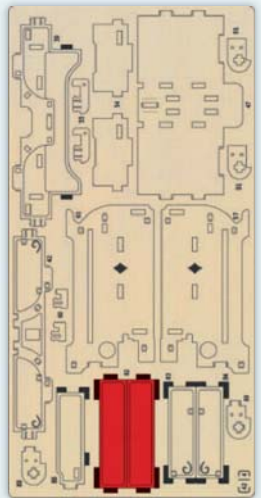


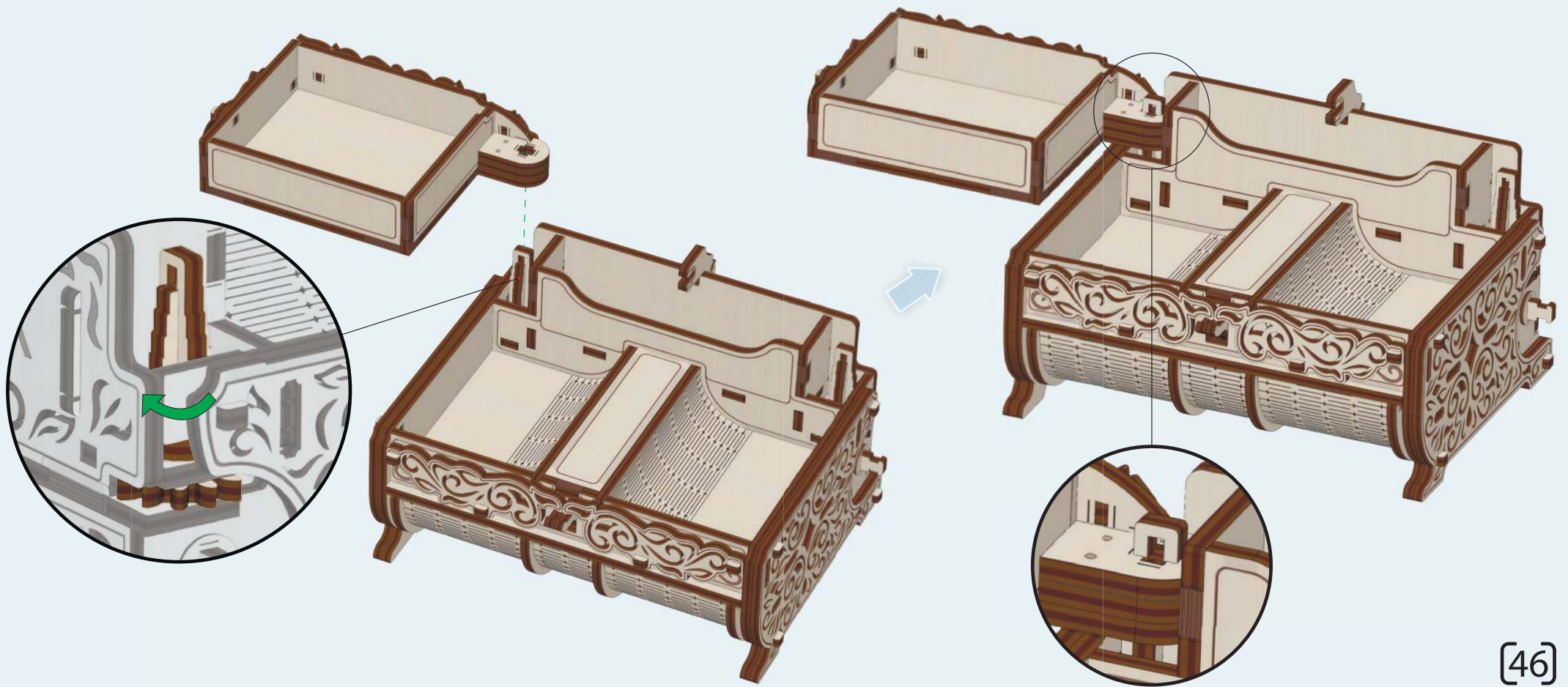




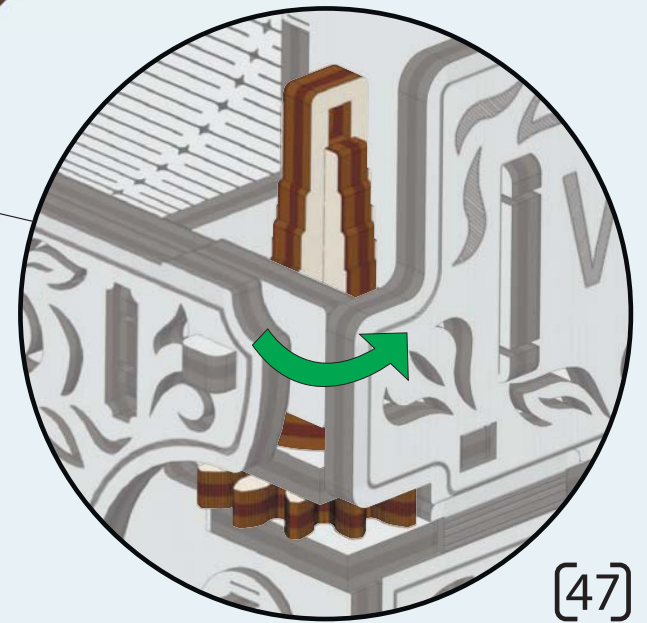
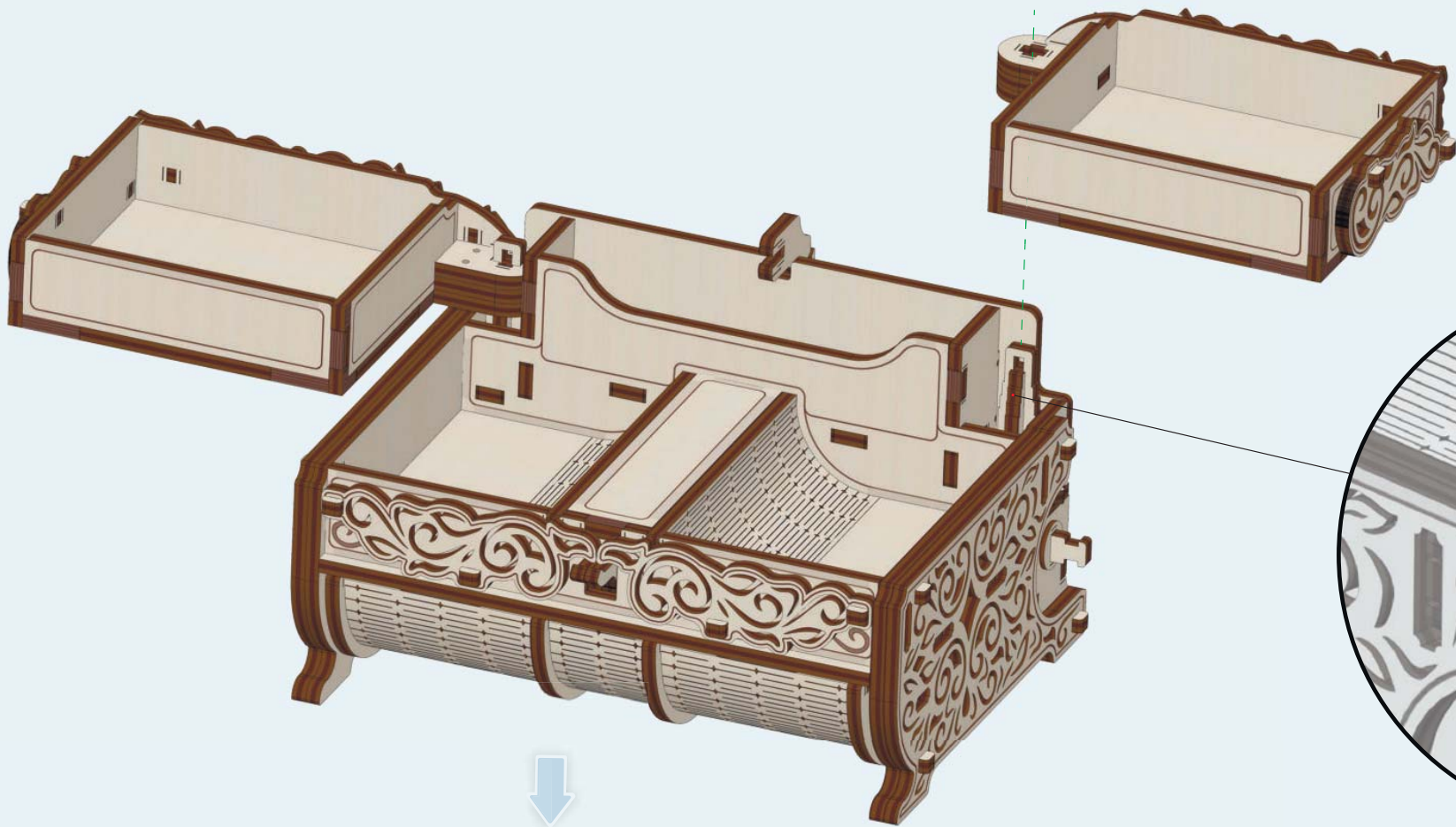






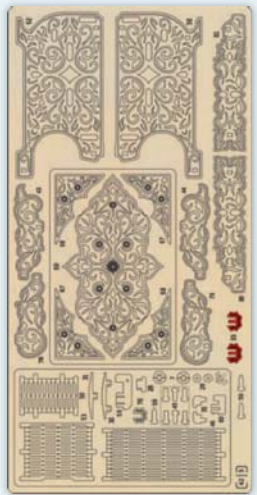




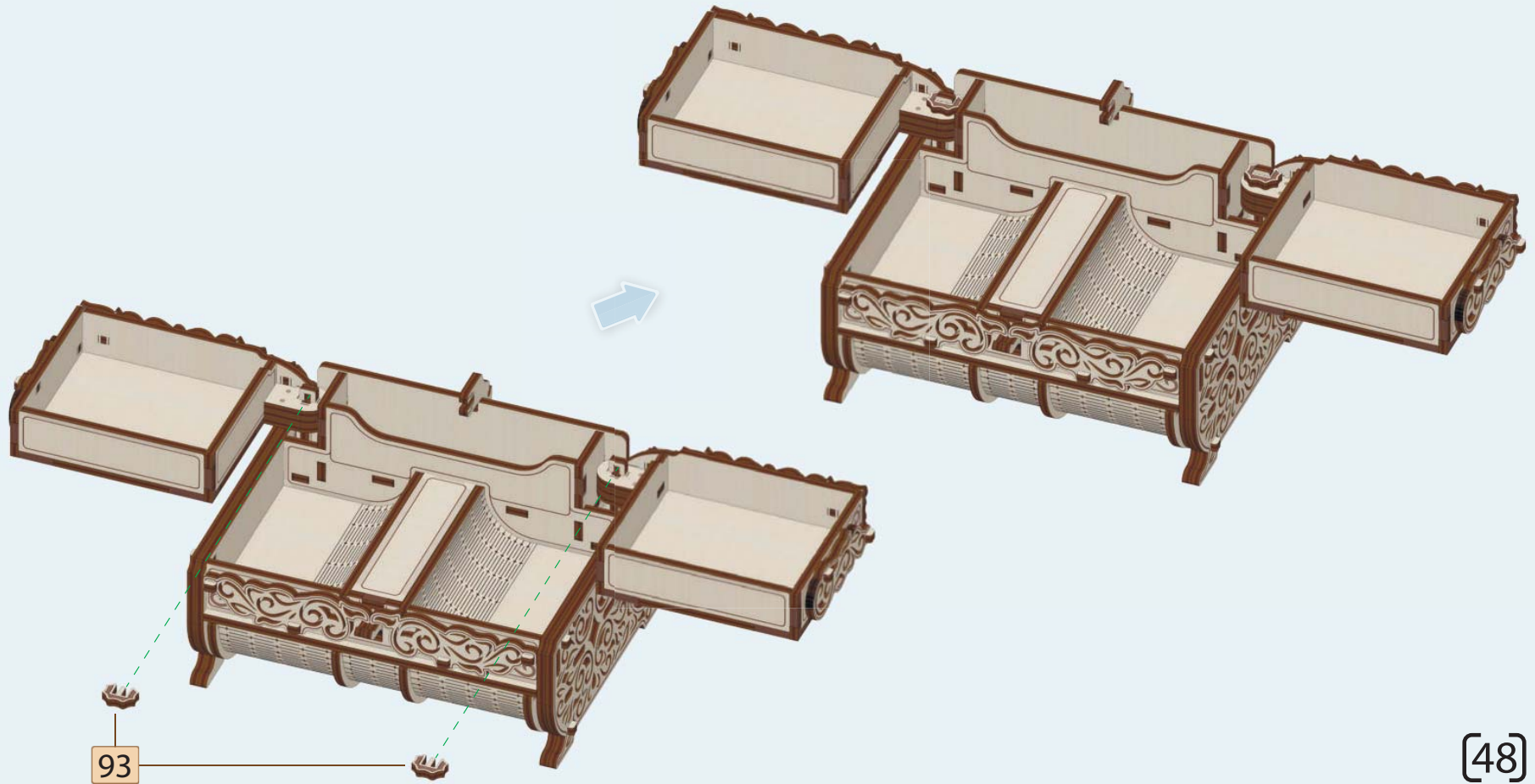


[47]



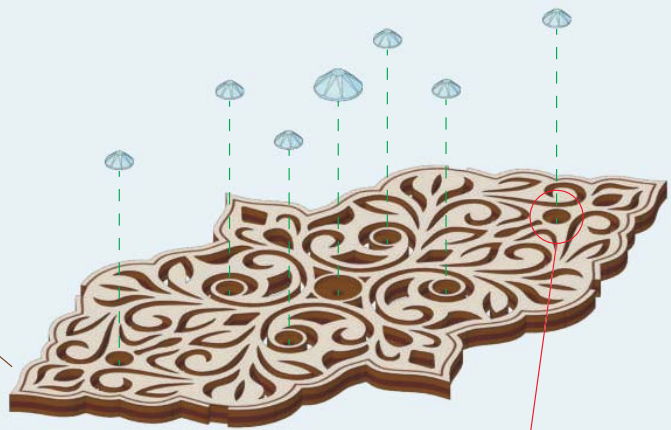


5

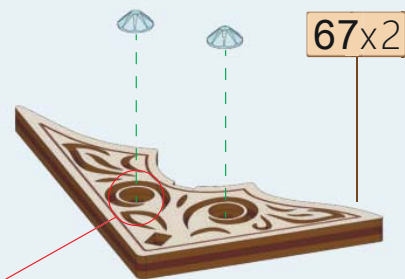


93

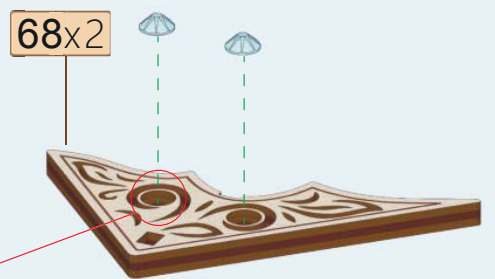
69



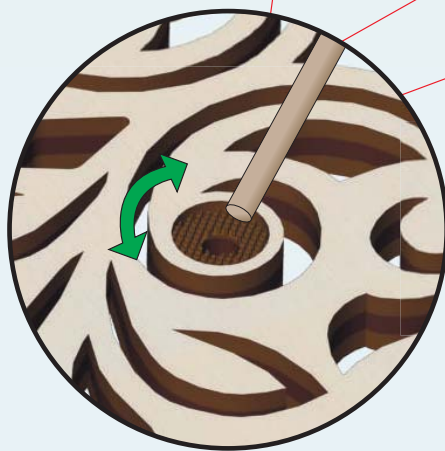
5



67x2



68x2



**ENG** It is necessary to clean the soot in the mounting area with a toothpick before fixing the crystals!

**RU** Перед закреплением кристаллов необходимо очистить зубочисткой сажу в посадочном месте!

**UKR** Перед закріпленням кристалів необхідно очистити зубочисткою сажу в посадковому місці!

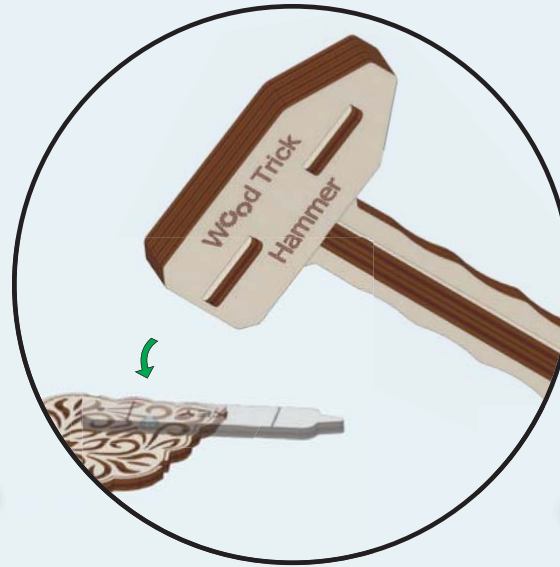
**DE** Bevor Sie die Kristalle befestigen, ist es erforderlich den Ruß zu reinigen!

**FRA** Avant la fixation des cristaux, il est nécessaire de nettoyer la suie dans l'évidement de logement avec un cure-dent!

**ITA** Prima di fissare i cristalli, è necessario pulire la fuliggine con uno stecchino sulla superficie di montaggio!

**ESP** ¡Antes de pegar los cristales, es necesario limpiar el hollín en el asiento con un limpiadientes!

**POL** Przed zamocowaniem kryształów, to miejsce należy oczyścić z sadzy za pomocą wykałaczki!



**ENG** You should stick the crystals if they fall out of the grooves.

**RU** Если кристаллы выпадают с пазов, то рекомендуем их приклеить клеем.

**UKR** Якщо кристали випадають з пазів, то рекомендуємо їх приклеїти клеєм.

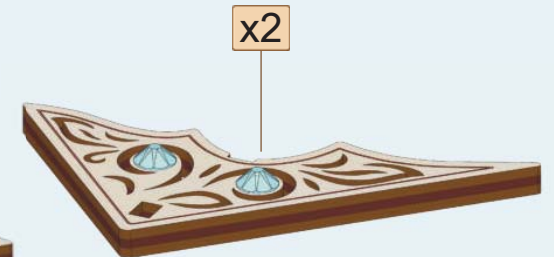
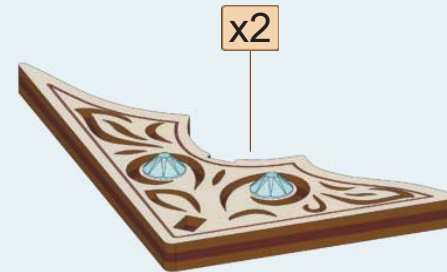
**DE** Falls die Kristalle aus den Riefen ausfallen, wird es empfohlen sie anzukleben.

**FRA** Si les cristaux tombent depuis les rainures, nous recommandons de les coller.

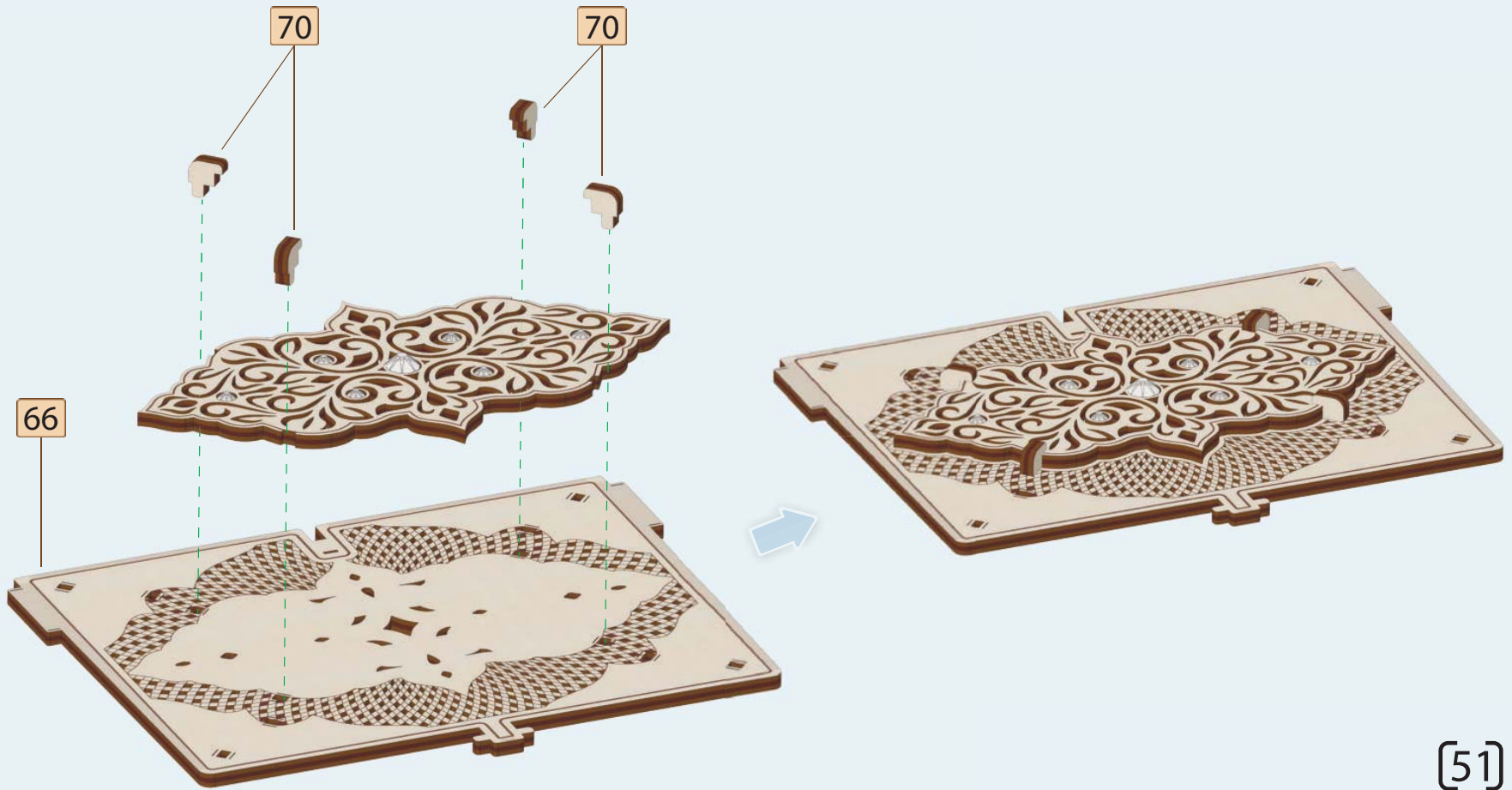
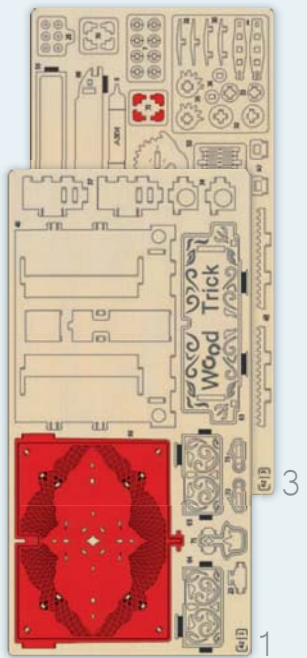
**ITA** Se i cristalli cadono dalle scanalature, si consiglia di incollarli.

**ESP** Si los cristales se caen de las ranuras, recomendamos pegarlos.

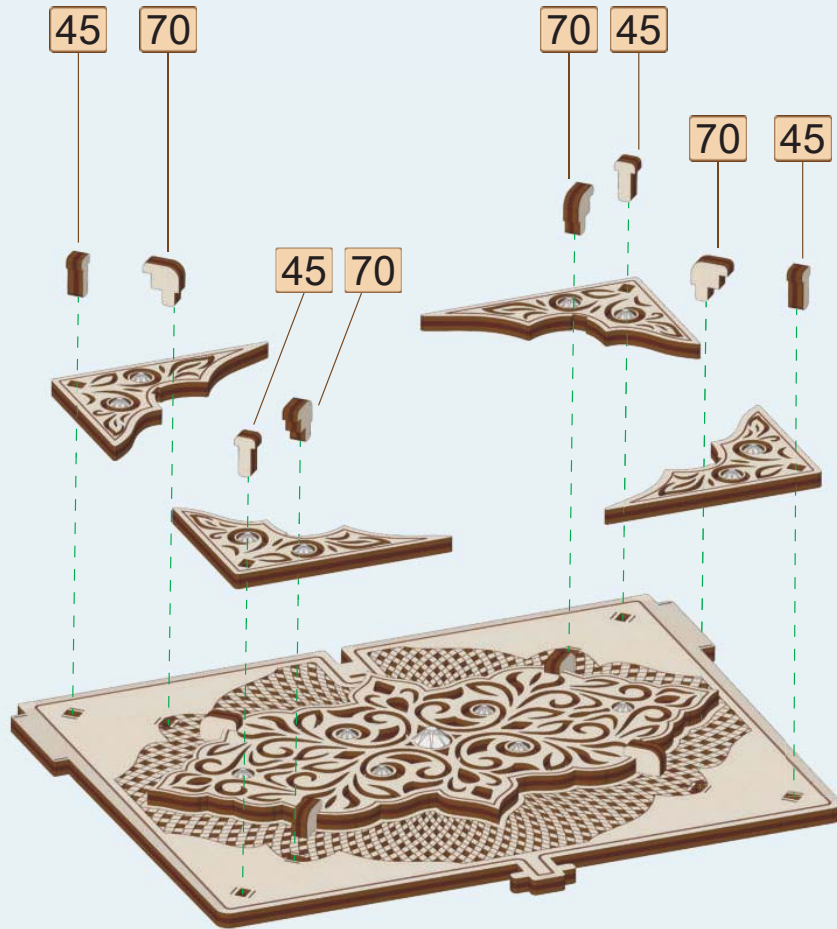
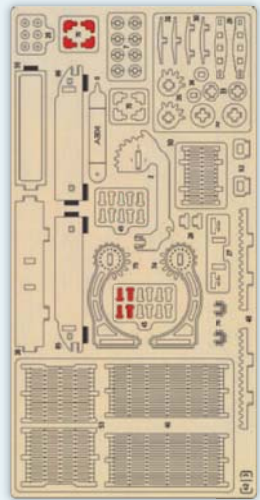
**POL** Jeśli kryształy wypadają z rowków, zalecamy ich przykleić.

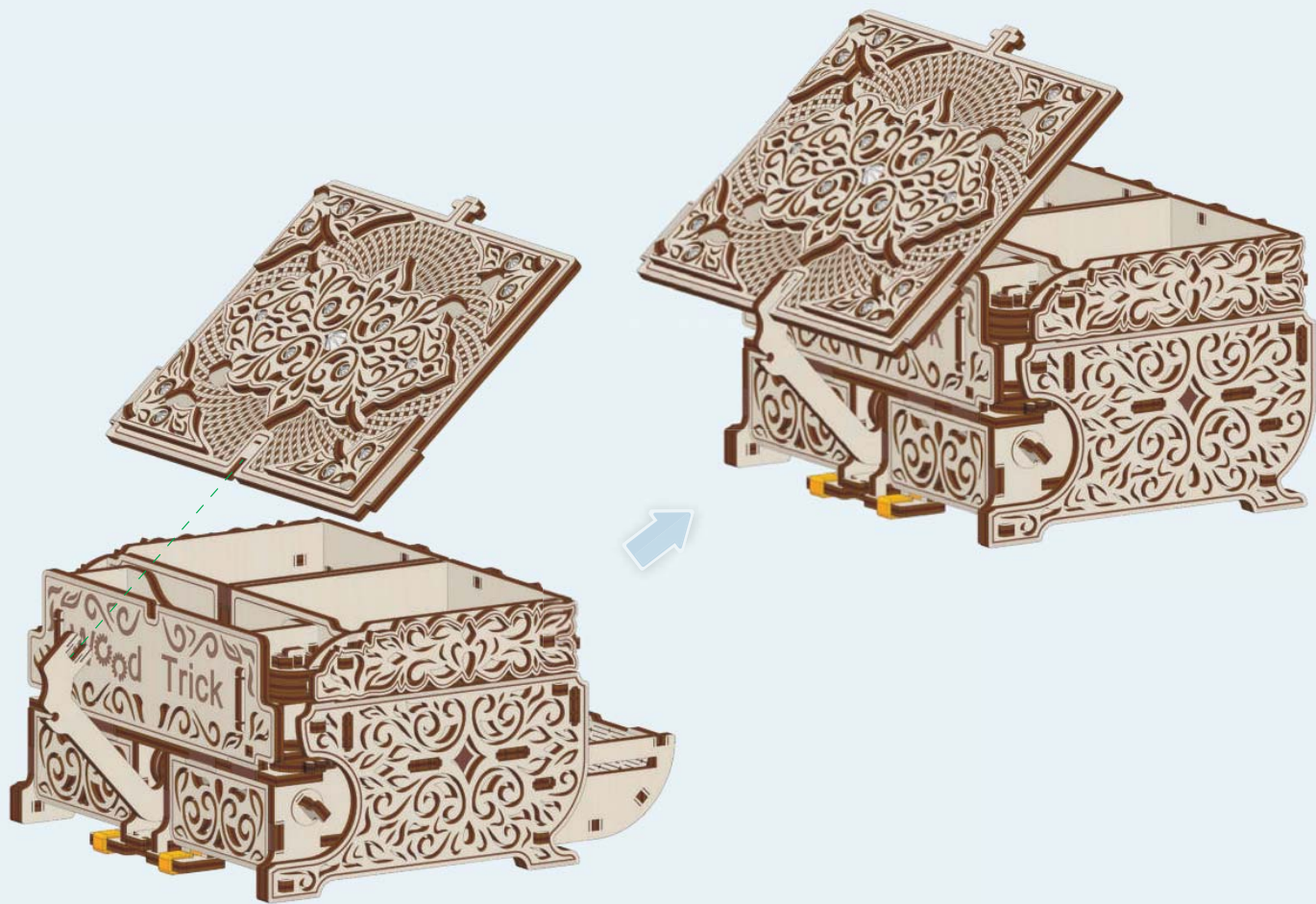












**ENG** It is necessary to close the box with a top cover in order to avoid breakage!

**RU** Во избежание поломок необходимо закрывать шкатулку за верхнюю крышку!

**UKR** Щоб уникнути поломок необхідно закривати шкатулку за верхню кришку!

**DE** Zur Bewahrung vor Beschädigungen, ist es erforderlich die Schatulle um den oberen Deckel zu schließen!

**FRA** Pour éviter la casse, il est nécessaire de fermer le coffret par le couvercle supérieur!

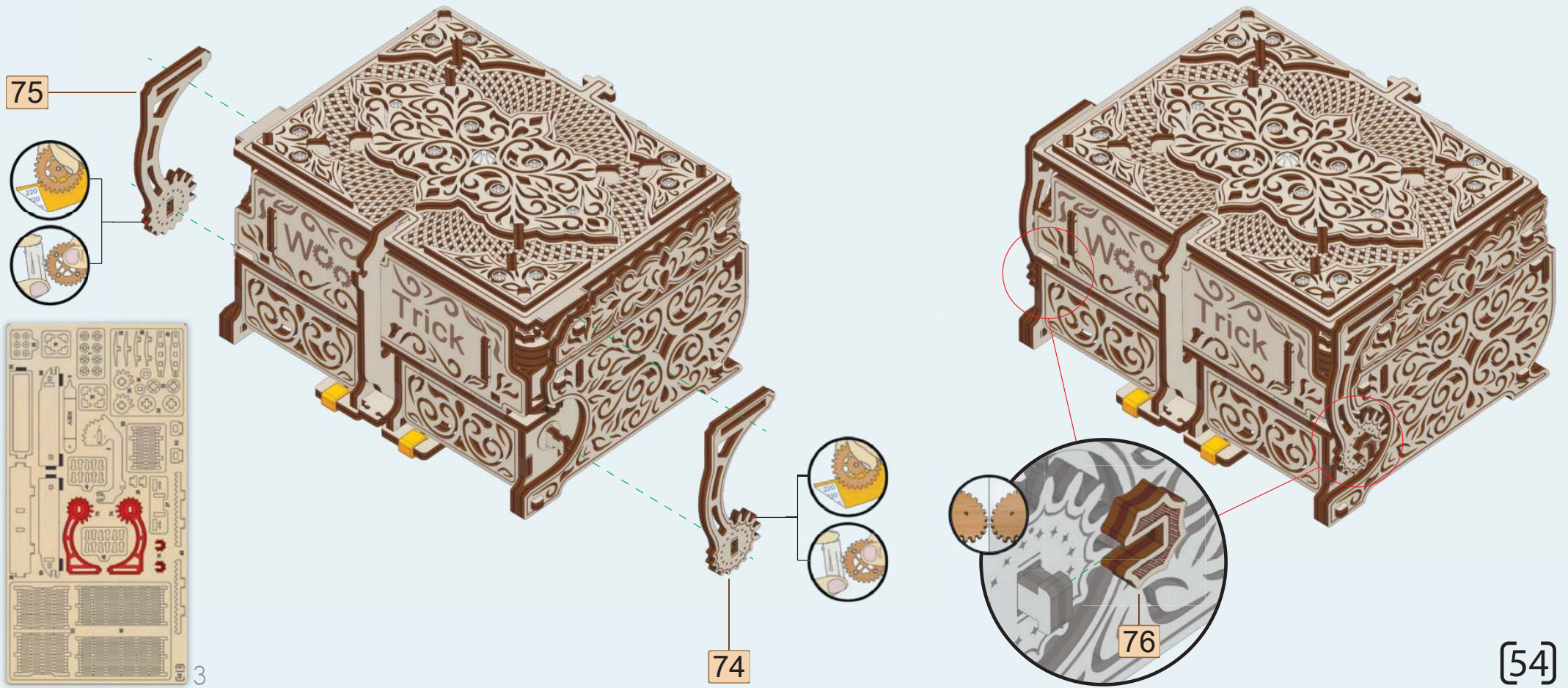
**ITA** Para evitar las quebrantaduras, hace falta cerrar la caja por la cubierta superior.

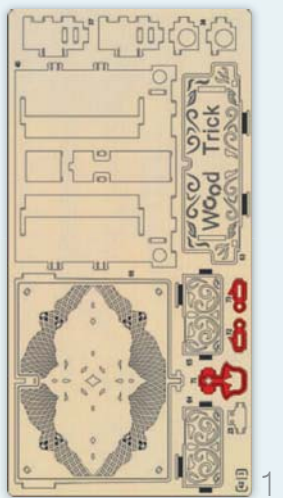
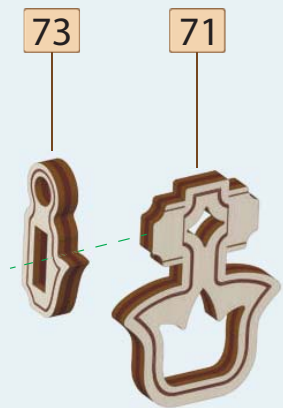
**ESP** Para evitar las quebrantaduras, hace falta cerrar la caja por la cubierta superior.

**POL** Aby uniknąć uszkodzenia, należy zamykać szkatułkę za pomocą górnej pokrywy!

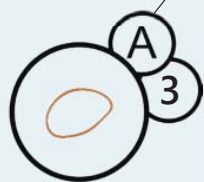
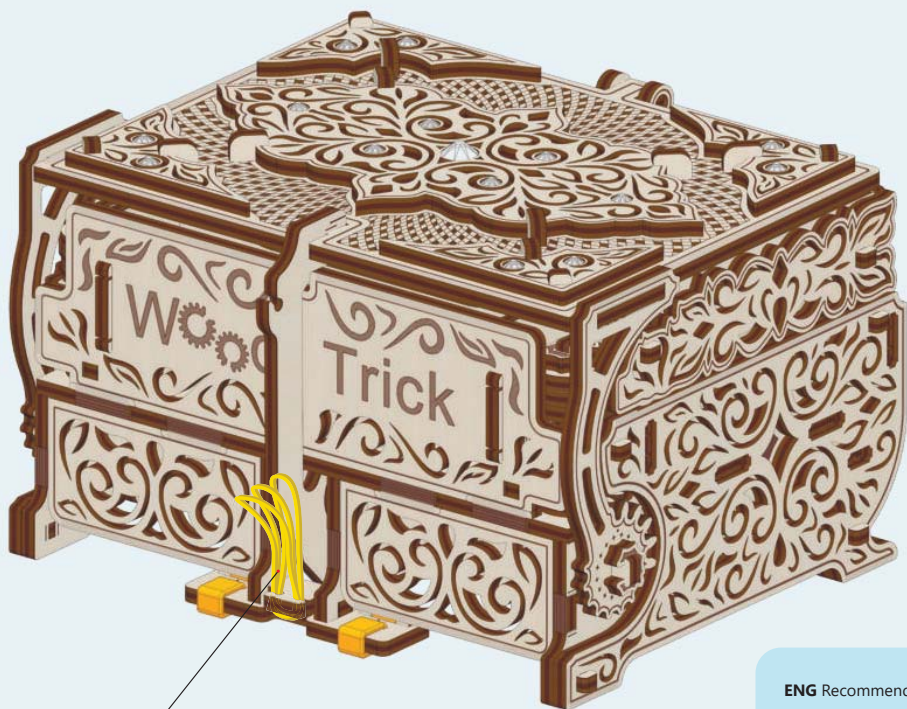












**ENG** Recommendation: if the box is opened slowly or there arise some difficulties connected with its opening, another rubber should be added.

**RU** Рекомендация: Если шкатулка медленно открывается либо возникают какие-либо трудности с ее открытием, то необходимо добавить ещё одну резинку.

**UKR** Рекомендація: Якщо шкатулка повільно відкривається або виникають будь-які труднощі з її відкриттям, то необхідно додати ще одну резинку.

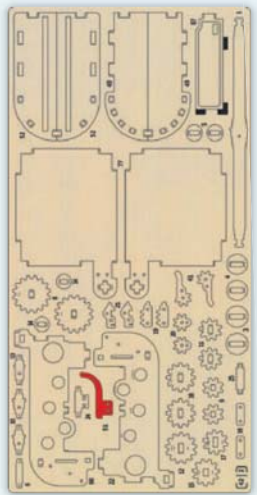
**DE** Zur Bewahrung vor Beschädigungen, ist es erforderlich die Schatulle um den oberen Deckel zu schließen!

**FRA** Recommendation: si le coffret s'ouvre lentement ou s'il y a des difficultés à l'ouvrir, il est nécessaire d'ajouter un autre élastique.

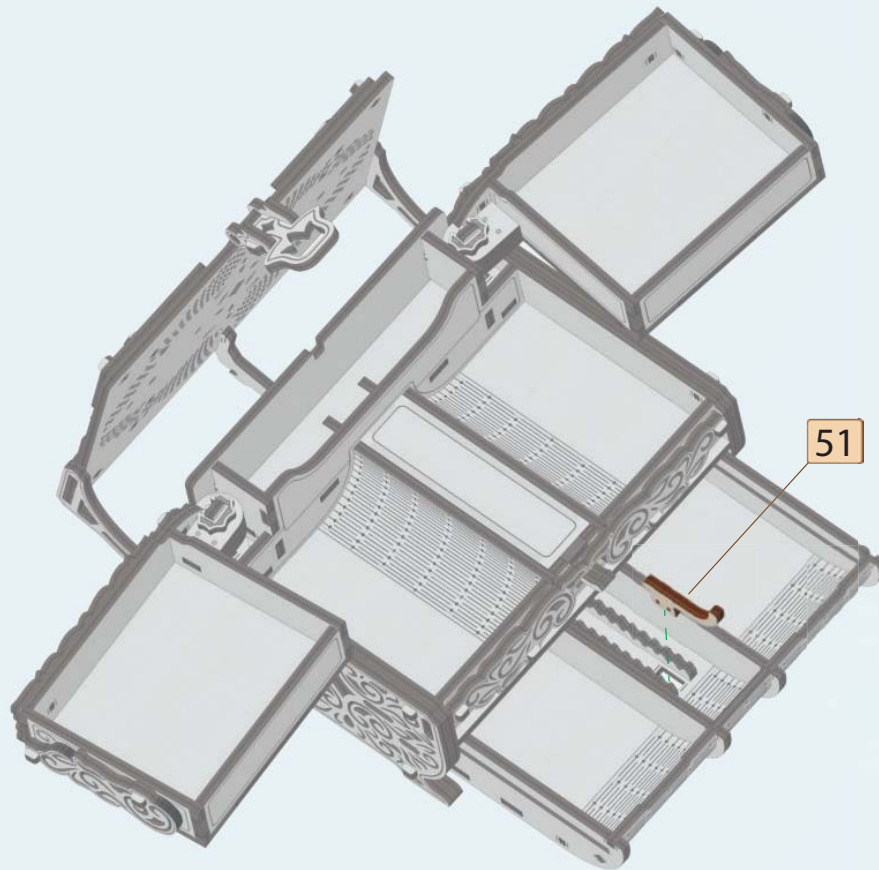
**ITA** Raccomandazione: se la scatola si apre lentamente o ci sono difficoltà con la sua apertura, è necessario aggiungere un altro elastico.

**ESP** Recomendación: Si la caja se abre lentamente o se nota alguna dificultad para abrirla, es necesario agregar otra banda elástica.

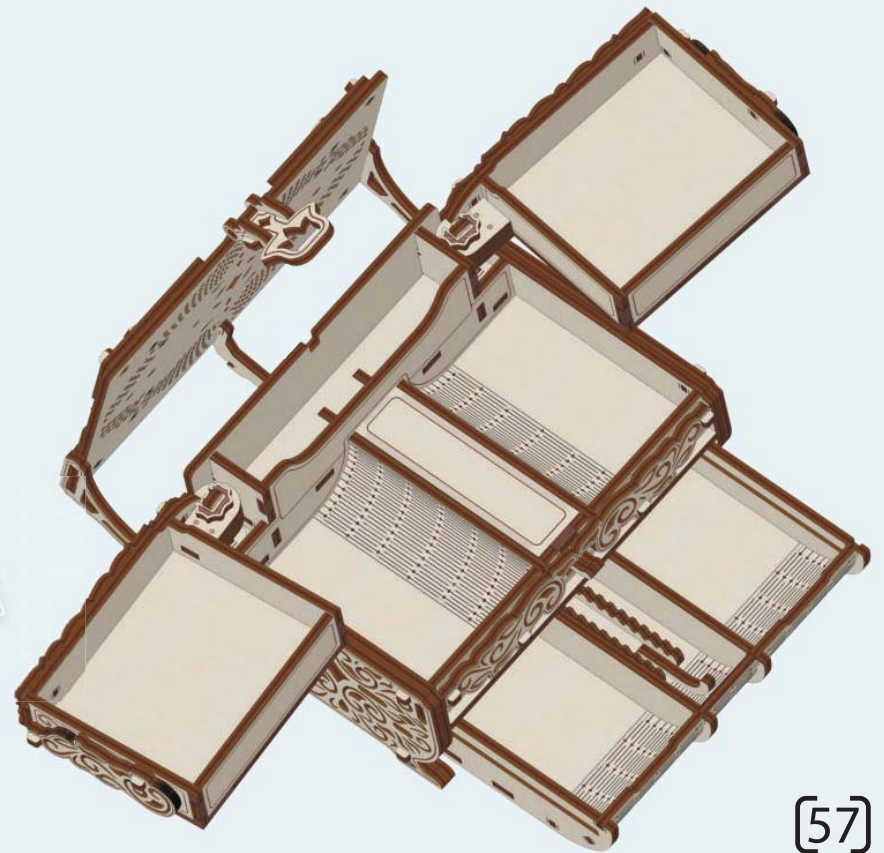
**POL** Wskazówka: jeśli szkatułka otwiera się powoli lub są jakiegokolwiek trudności z jej otwarciem, należy dodać jeszcze jedną gumkę.



2

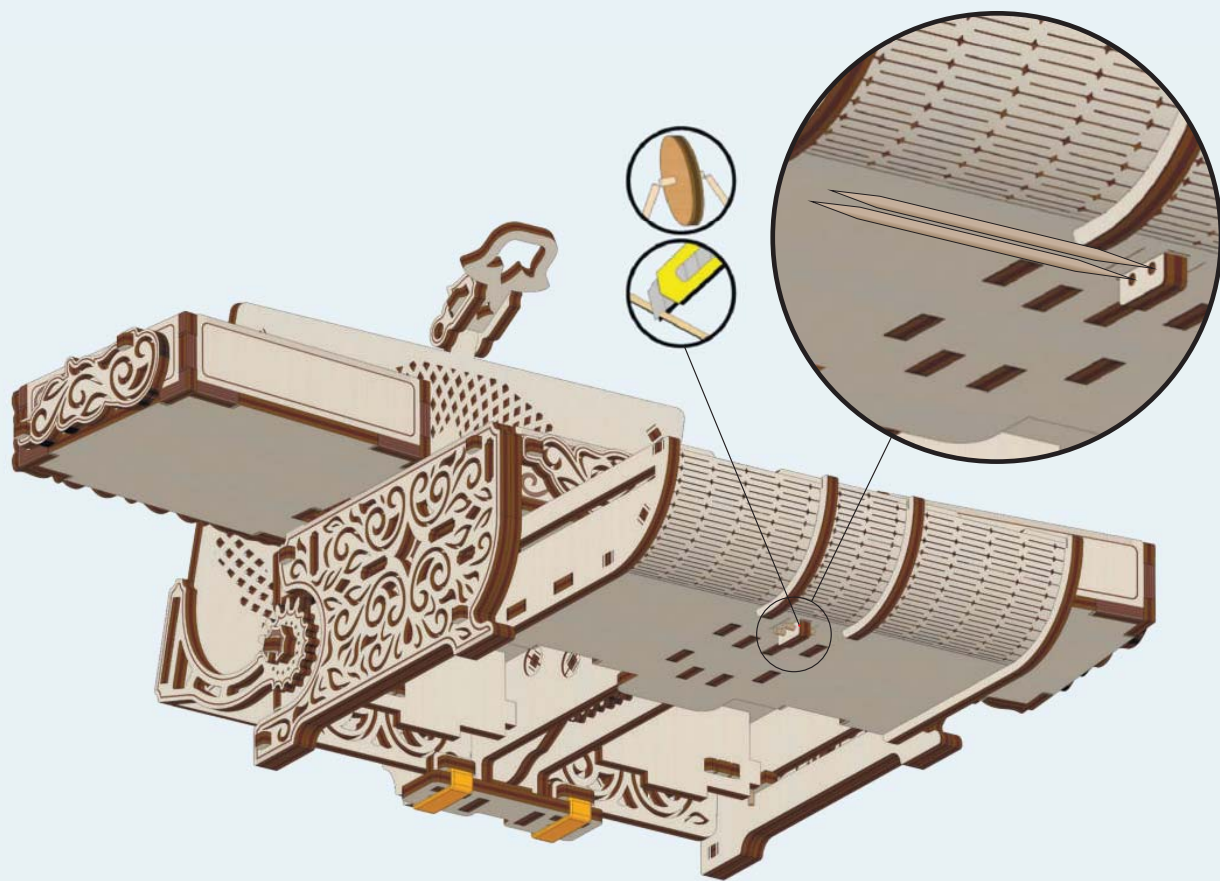


51



(57)





WOODTRICK.COM

